

**GASPARDO**  
**MASCHIO GASPARDO S.p.A.**

# PINTA

Cod: G19531010 2009-05

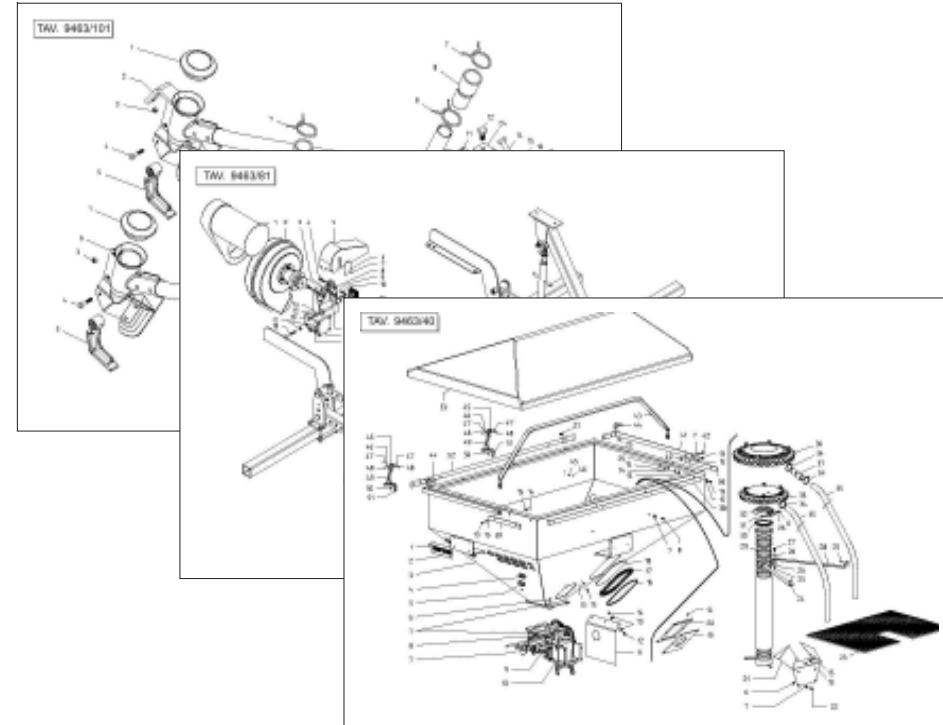
\*) Valido per Paesi UE

\*) Valid for EU member countries

\*) Valable dans les Pays UE

\*) Gilt für EU-Mitgliedsländer

\*) Válido para Países UE



**IT PARTI DI RICAMBIO**

**EN SPARE PARTS**

**DE ERSATZTEILE**

**FR PIÈCES DÉTACHÉES**

**ES PIEZAS DE REPUESTO**

**PARTI DI RICAMBIO**

Le ordinazioni delle parti di ricambio vanno fatte presso i nostri concessionari di zona e devono essere sempre corredate dalle seguenti indicazioni:

- **Tipo, modello e numero di matrícula dell'attrezzatura.** Tali dati sono stampigliati nell'apposita targhetta di cui è dotata ogni attrezzatura.

- **Numero di codice della parte richiesta** rilevabile dal catalogo ricambi.

- **Descrizione del particolare e quantità richiesta.**

- **Numero della tavola.**

- **Mezzo di trasporto.** Nel caso questa voce non sia specificata, la Ditta Costruttrice, pur dedicando a questo servizio una particolare cura, non risponde di eventuali ritardi di spedizione dovuti a cause di forza maggiore.  
Le spese di trasporto si intendono sempre a carico del destinatario. La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se venduta franco destino.

**NOTA:** Il termine **(Dx) Destro o (Sx) Sinistro** della macchina o di parti di essa, è inteso guardando la macchina dalla parte posteriore. Le eccezioni saranno indicate.

**SPARE PARTS**

*Orders must be transmitted through our area dealers and should always include the following indications:*

- **Type, model and serial number of the machine.** These data are punched on the data plate with which every implement is equipped.

- **Code number of the required spare part.** This will be found in the spare parts catalogue.

- **Description of the part and required quantity.**

- **Table number.**

- **Means of dispatch.** If this item is not indicated, the Manufacturer, while dedicating particular care to this service, shall not be held responsible for delays in delivery caused by cases of force majeure.  
Transport expenses shall always be at the consignee's charge. The goods travel at the purchaser's risk and peril even when sold ex destination.

**NOTE:** The symbols **(Dx) right and (Sx) left**, concerning the machine or single parts of it, are referred, as in the figure, to a rear view of them. Exceptions will be indicated.

**ERSATZTEILE**

Die Bestellungen müssen bei unseren Gebietshändler aufgegeben werden. Bei der Bestellung sind stets die folgenden Angaben zu machen:

- **Typ, Modell und Serien-Nummer des Geräts.** Diese Daten stehen auf dem Typenschild, mit dem jedes Gerät versehen ist.

- **Artikel Nr. der erforderlichen Ersatzteile.** Diese stehen im Ersatzteil-Katalog.

- **Beschreibung des Ersatzteils und die erforderliche Stückzahl.**

- **Tafelnummer.**

- **Versandmittel.** Wenn dieser Punkt nicht spezifiziert wird, haftet die Herstellerfirma nicht für etwaigen Lieferverzug aufgrund höherer Gewalt, auch wenn er diesen Service besonders aufmerksam abwickelt. Die Frachtkosten gehen dagegen immer zu Lasten des Empfängers. Die Ware reist auf Gefahr und Risiko des Auftraggebers, auch wenn frei Haus Verkauft vereinbart worden ist.

**N.B.:** Die Merkzeichen **(Dx) rechts** und **(Sx) links** betreffen eine rückwärtige Aussicht der Maschine oder Teile von ihr (siehe Bild). Ausnahmen werden gezeigt.

**PIECES DÉTACHÉES**

Les ordres doivent être effectués auprès de nos concessionnaires de zone en précisant les indications suivantes:

- **Type, modèle et numéro de série de la machine.** Ces données sont gravées sur la plaque d'identification de chaque outil.

- **Numéro de code de la pièce détachée** indiqué sur le catalogue des pièces détachées.

- **Description de la pièce et quantité requise.**

- **Numéro de plan.**

- **Moyen d'expédition.** Si cette rubrique n'est pas indiquée, le Constructeur, bien que soucieux de ce service, ne répond pas des retards d'expédition pour des causes de force majeure.  
Les frais de transport sont toujours à la charge du destinataire. La marchandise voyage aux risques et périls de l'acheteur même si vendue franco de port.

**N.B.:** Les références **(Dx) droit et (Sx) gauche** de la machine ou des parties de la même, est entendue, comme de la figure, en regardant la machine de derrière dans le sens de marche.

**RESPUESTOS**

Los pedidos han de efectuarse en nuestros concesionarios de zona y deben incluir siempre las siguientes indicaciones:

- **Tipo, modelo y número de matrícula del equipo.** Dichos datos están impresos en la relativa placa presente en el equipo.

- **Número de código de la parte requerida** presente en el catálogo respuestos.

- **Descripción de la pieza y cantidad requerida.**

- **Numero de ilustración.**

- **Medio de transporte.** En caso que este ítem no esté especificado, el Fabricante, aún prestando la debidas consideraciones para este aspecto, no responde por eventuales retardos de envío debidos a causas de fuerza mayor. Los gastos de transporte se consideran siempre a cargo del destinatario. La mercadería viaja bajo riesgo y peligro del comprador, incluso cuando se vende franco destino.

**N.B.:** La refencia **(Dx) derecha o (Sx) izquierda** de la máquina o de sus componentes, se entiende, como en la figura, mirando la máquina por la parte trasera. Se indicarán las excepciones.

<i>Nr. Tav.</i>	<i>Descrizione - Description</i>	<i>Pag.</i>
-----------------	----------------------------------	-------------

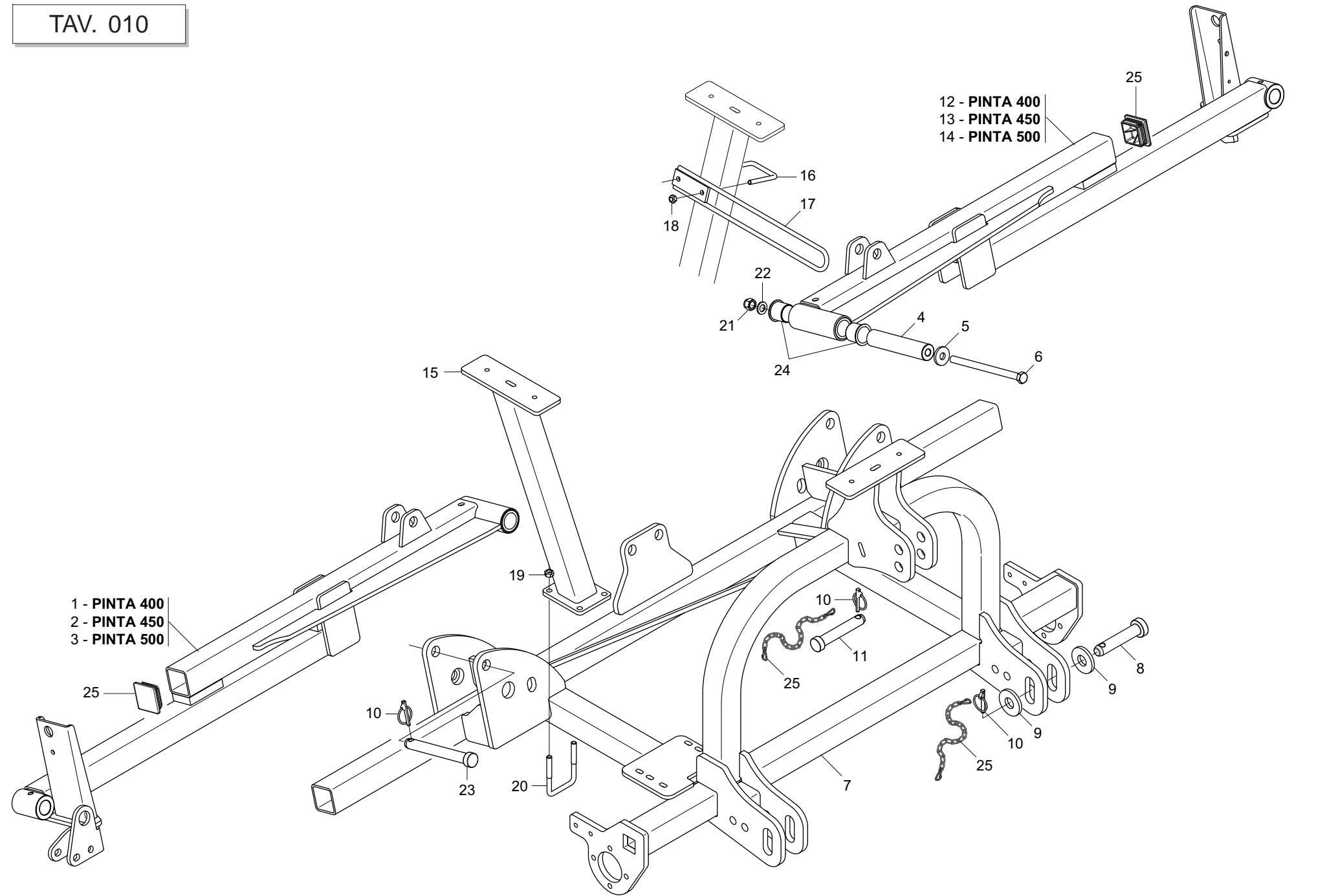
TAV. 010	Telaio .....	4
TAV. 020	Impianto oleodinamico telaio .....	6
TAV. 030	Ruote .....	8
TAV. 040	Trasmissione .....	10
TAV. 050	Cambio .....	12
TAV. 060	Dosatore .....	14
TAV. 070	Tramoggia .....	16
TAV. 080	Soffiante .....	18
TAV. 090	Trasmissione soffiante .....	20
TAV. 100	Azionamento oleodinamico soffiante dipendente da trattore .....	22
TAV. 110	Azionamento oleodinamico soffiante indipendente da trattore .....	24
TAV. 120	Motore unidirezionale DX CIL. 5,9 KV-1U .....	26
TAV. 130	Telaio porta-elementi assolcatori .....	28
TAV. 140	Assolcatori a stivaletto .....	30
TAV. 150	Assolcatori a disco .....	32
TAV. 160	Pedana e scaletta .....	34
TAV. 170	Segnafile .....	36
TAV. 180	Erpice copriseme .....	38

#### **CARRELLO**

TAV. 190	Timone .....	40
TAV. 200	Ruota DESTRA .....	42
TAV. 210	Ruota SINISTRA con trasmissione .....	44
TAV. 220	Impianto oleodinamico carrello .....	46

TAV. 230	Alberi cardanici .....	48
TAV. 240	Accessori .....	50

TAV. 010

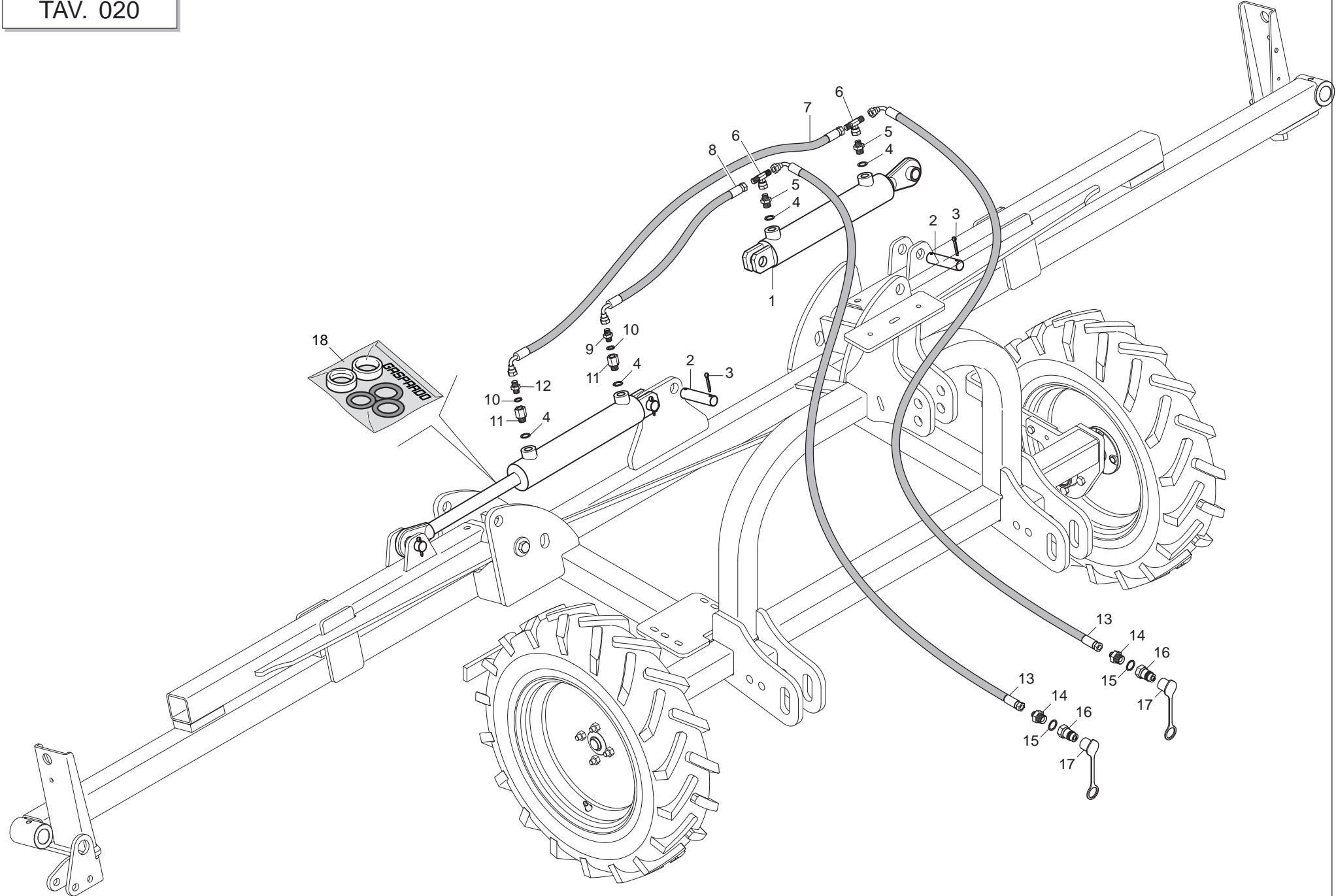


## TELAI

TAV. 010

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	G16073510	ASS.BRACCIO PIEG.DX PINTA 400				
2	G16073660	ASS.BRACCIO PIEG.DX PINTA 450				
3	G16073680	ASS.BRACCIO PIEG.DX PINTA 500				
4	G18803370	BOCCOLA 16,5 X40X194				
5	G18700450	RONDELLA 17 X45 X6 ZN	WASHER 17X45X6 ZB	RONDELLE 17X45X6 ZB	SCHEIBE 17X45X6 ZB	ARANDELA 17X45X6 ZB
6	F01020282	VITE M16X 2X240 U5737 8.8 ZN	BOLT 16X240 5737 8.G GALVANIZ.	VIS 16X240 5737 8.G ZN	SCHRAUBE 16X240 5737 8.G ZN	TORNILLO 16X240 5737 8.G ZN
7	G16073240	ASS.TELAIO PINTA				
8	F20100074	PERNO D28 L109 C43 SPINA 3°P.	PIN FOR BAR LINKAGE	GOUJON ATTelage BARRE	VERB.BOLZEN SCHUTZHolM	PERNO ATAQUE BARRA
9	G20970120	RONDELLA 70X8X28,5	WASHER 70X8X28-5	RONDELLE 70X8X28-5	UNTERLEGSCHIEBE 70X8X28-5	ARANDELA 70X8X28-5
10	F02200507	SPINA SCATTO D. 9 B/83 ZN	SNAP PIN D9 B/83 ZN	FICHE A DETENTE D9 B/83 ZN	EINRASTSTIFT D9 B/83 ZN	CLAVIJA DE MUELLE D9 B/83 ZN
11	F20100062	SPINA GASPARD 25X128 ZN	3RD POINT PIN	GOUJON 3EME POINT	BOLZEN 3. PUNKT	PERNO 3 PUNTO
12	G16073410	ASS.BRACCIO PIEG.SX PINTA 400				
13	G16073670	ASS.BRACCIO PIEG.SX PINTA 450				
14	G16073690	ASS.BRACCIO PIEG.SX PINTA 500				
15	G16073300	ASS.SUPPLATERALE TRAMOGGIA				
16	F20110725	CAV.Q.M10X 1,5X 30 81X 92 ZN	ROW MARKER SUPPORT M10 U-BOLT	CAVALIER M10SUPPORT TRACEUR	BsGELBOLZEN M10 SPURREISSERHAL	PERNO EN U M10 SOPORTE MARCA.
17	G16015840	TUBO DISCESA SEMI	SEED DOWN TUBE	TUBE DESC.GRAINE	SENKROHR SAMEN	TUBO DESCENSO SEME
18	F01220033	DADO M10X 1,5 D980 8 ZN	NUT M10X 1,5 D980 8 ZN	ECROU M10X 1,5 D980 8 ZN	MUTTER M10X 1,5 D980 8 ZN	TUERCA M10X 1,5 D980 8 ZN
19	F01220048	DADO M12X1,75 D980 8 ZN	NUT M12X1,75 D980 8 ZN	ECROU M12X1,75 D980 8 ZN	SCHEIBE M12X1,75 D980 8 ZN	TUERCA M12X1,75 D980 8 ZN
20	F20110745	CAV.Q.M12X1,75X 35 83X 96 ZN	U-BOLT M12 X PIPE 70X70	CAVALIER M12 POUR TUBE 70X70	BsGELBOLZEN M12 FsR ROHR 70X70	PERNO EN U M12 X TUBO 70X70
21	F01230085	DADO M16X 2 D982 8 ZN	NUT M16X 2 D982 8 ZN	ECROU M16X 2 D982 8 ZN	MUTTER M16X 2 D982 8 ZN	TUERCA M16X 2 D982 8 ZN
22	F01410100	ROS.M16 17X 30X 3 U6592 ZN	PLANE WASHER D16 UNI 6592 ZN	RONDELLE D16 UNI 6592 ZN	SCHEIBE D.16 UNI 6592 ZN	ARANDELA D16 UNI 6592 ZN
23	F20100061	PERNO D25 L190 C43 ZN	PIN D25 L190 C43	GOUJON D25 L190 C43	BOLZEN D25 L190 C43	PERNO D25 L190 C43
24	F04150035	CUSCINETTO FLANGIATO 40X44X40>				
25	F05100156	TAPPO PER TUBO 70X70	PLUG PIPE 70X70	BOUCHON TUBE 70X70	ROHRPFROPFEN 70X70	TAPN TUBO 70X70 D

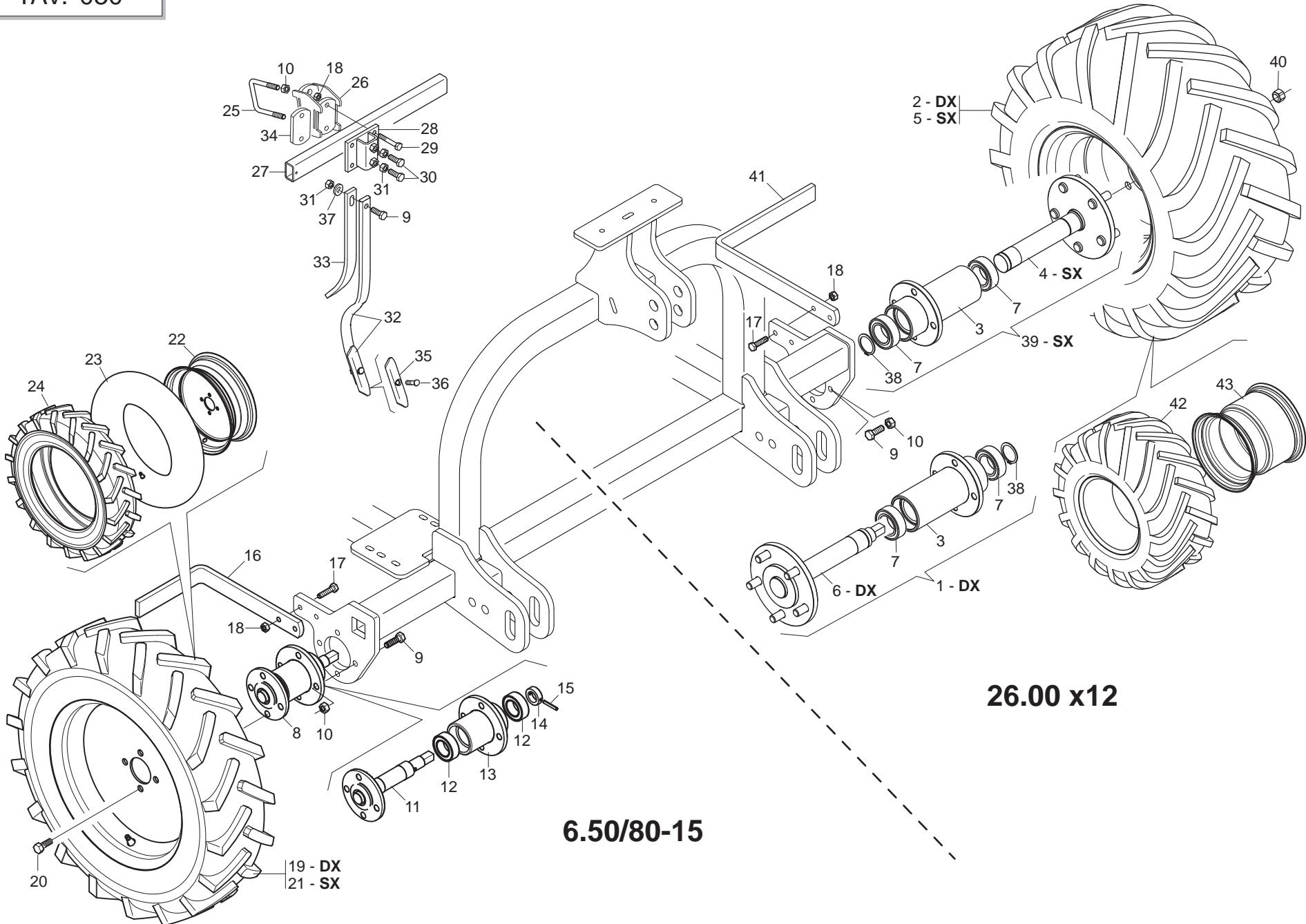
TAV. 020



**IMPIANTO OLEODINAMICO TELAIO**
**TAV. 020**

<b>Pos.</b>	<b>Cod.</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Description</b>	<b>Description</b>	<b>Benennung</b>	<b>Descripcion</b>
1	G17910260	CILINDRO DE 35X70 -275				
2	G15310160	SPINA PROLUNGA 1-2° PUNTO	EXTENSION 1.-2. POINT PIN	BROCHE RALLONGE 1-2. POINT	VERLZNGERUNGSSTIFT 1-2. PUNKT	CLAVIJA PROLONGACIN 1-2. PUNTOS
3	F02200229	COPIGLIA 5X 45 U1336 ZN	SPLIT PIN 5 X45 1336 GALVAN.	GOUPILLE 5 X45 1336 ZN	SPLINT 5 X45 1336 ZN	PASADOR 5 X45 1336 ZN
4	F03151240	ROS. 17 X23X1,5 RAME -3/8"	COPPER WASHER 17X23X1,5 3/8"	RONDELLE CUIVRE 17X23X1,5 3/8"	SCHEIBE KUPFER 17X23X1,5 3/8"	ARADNDELA COBRE 17X23X1,5 3/8"
5	F03150310	NIPPLLO MM CIL-CIL 3/8-1/4 ZN	NIPPLE GALV.CYL.MALE3/8-1/4 ZN	NIPPLE MALE CYL.3/8-1/4 ZN	NIPPELZYL.3/8-1/4 ZN	NIPLE MACHO CIL.3/8-1/4 ZN
6	F03151216	RACCORDO -T- CENTR.M-FG-M 1/4	UNION T M-M-F 1/4' ZN	RACCORD T M-M-F 1/4' ZN	ANSCHLUSSCK TM-M-F 1/4' ZN	UNIN T M-M-F 1/4' ZN R
7	G16011680	TUBO 1/4' R2 C-F 1/4' L.900	PIPE 1/4'R2 C-F 1/4'L.900	TUBE 1/4'R2 C-F 1/4'L. 900	ROHR 1/4'R2 C-F 1/4'L 900	TUBO 1/4'R2 C-F 1/4'L.900
8	G16011670	TUBO 1/4' R2 C-F 1/4' L.500	PIPE 1/4'R2 C-F 1/4'L.500	TUBE 1/4'R2 C-F 1/4'L. 500	ROHR 1/4'R2 C-F 1/4'L 500	TUBO 1/4'R2 C-F 1/4'L.500
9	G16011700	NIPPLLO MM 1/4-1/4 FORO 1,5	UPRIGHT 1/4" NIPPLE WITH GRUB	MONTANT NIPPLE 1/4 AVEC GRAIN	STZNDER NIPPEL 1/4 MIT STIFT 8	MONT.NIPLE 1/4 TORNIL.SIN CABE
10	F01500012	RONDELLE IN RAME 1/4"	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
11	F03150409	NIPPLLO MF CIL-CIL 3/8-1/4 ZN	NIPPLE GALVAN.CYL. 3/8 F-1/4ZN	NIPPLE MALE CYL. 3/8 F-1/4 ZN	NIPPELZYL.3/8 F-1/4 ZN	NIPLE MACHO CIL.3/8 F-1/4 ZN
12	G16011690	NIPPLLO MM 1/4-1/4 FORO 1,0	UPRIGHT 1/4" NIPPLE WITH GRUB	MONTANT NIPPLE 1/4 AVEC GRAIN	STZNDER NIPPEL 1/4 MIT STIFT 8	MONT.NIPLE 1/4 TORNIL.SIN CABE
13	G22505140	TUBO 1/4R2 C-F 1/4 L.2350 LM	PIPE 1/4R1 C-F 1/4 L.2350 LM	TUBE 1/4R1 C-F 1/4 L. 2350 LM	ROHR 1/4R1 C-F 1/4 L.2350 LM	TUBO 1/4R1 C-F 1/4 L.2350 LM
14	F03150211	NIPPLLO MM CIL-CIL 1/2-1/4 ZN	NIPPLE 1/4-1/2	NIPPLE 1/4-1/2	NIPPLE 1/4-1/2	NIPLE 1/4-1/2
15	F03151237	ROS. 21 X27X1,5 RAME -1/2"	COPPER WASHER 21X27X1,5 1/2	RONDELLE CUIVRE 1/2 21X27X1,5	SCHEIBE KUPFER 1/2 21X27X1,5	ARANDELA COBRE 1/2 21X27X1,5
16	F03150935	INNESTO RAP.MASCH.1/2 A VALV.	QUICK CONNECT MALE CONE 1/2	CONNEXION RAPIDE MALE CONE 1/2	SCHNELLKUPP.GEWINDE KONISC 1/2	ACOPLAMIENT.RAP.MACHO CONO 1/2
17	F05150325	CAPPUC.F X INN.M RAP.1/2 ROSSO	COVER CONNECT F 1/2 RED	COUVERCLE CONNEXION F 1/2 ROSE	DECKEL W 1/2 SCHNELLKUPP. ROT	PAC PROTECCION F 1/2 ROJO
18	F03100182	KIT GUARNIZ.CILINDRO 13615680	KIT O-RING CYLINDER 13615680	KIT GARNIT. CYLINDRE 13615680	KIT DICHT.OR ZYLINDER13615680	SET JUNTA OR CILINDRO13615680

TAV. 030

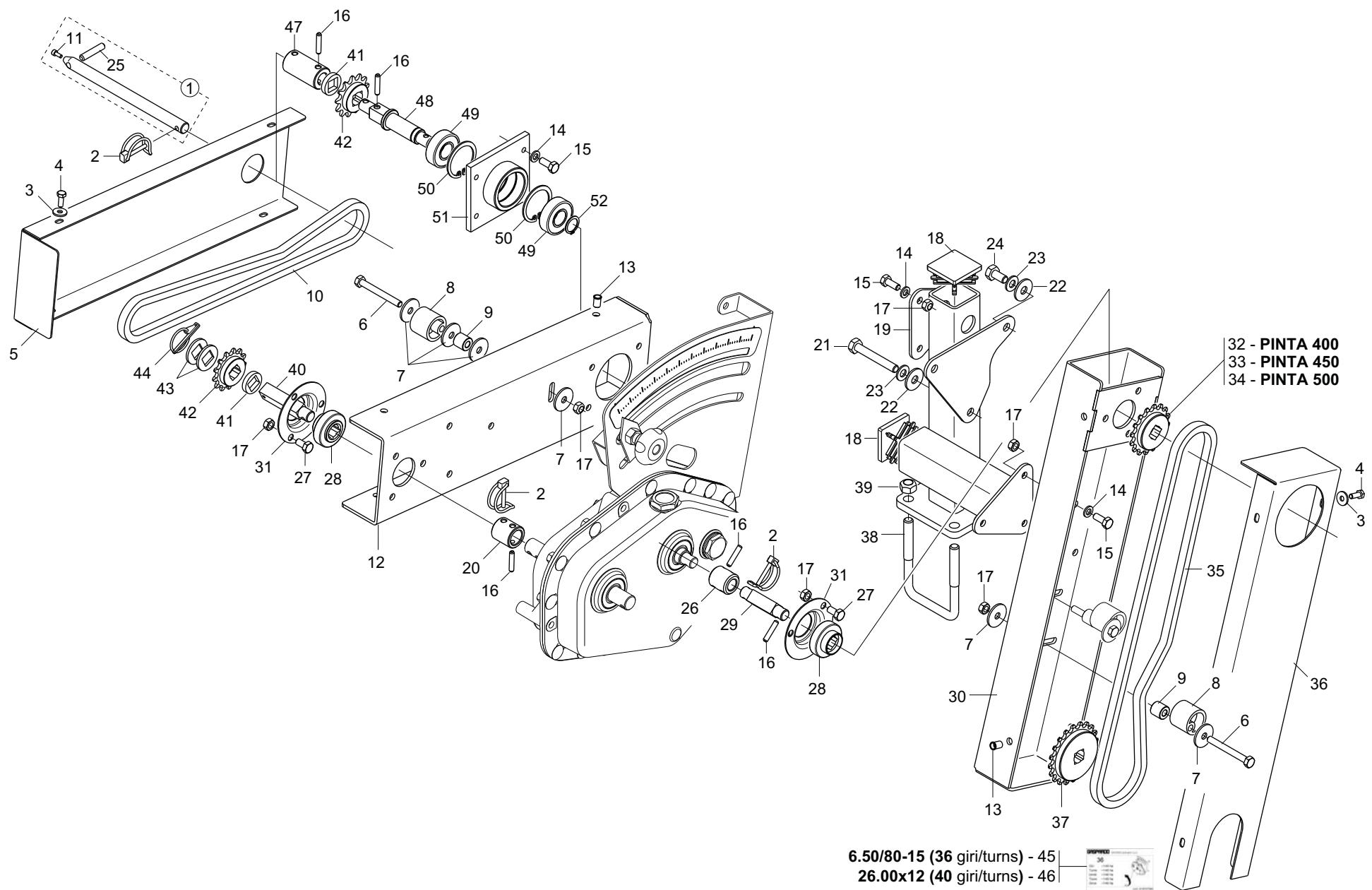


# RUOTE

TAV. 030

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	G16072240	SUPP.RUOTA TRASMISSIONE COMPL.				
2	G16716160	RUOTA GOMMATA 26.00-12 DX COMP				
3	G16071430	SUPPORTO ASSE RUOTA				
4	G17931260	ASSE RUOTA DX				
5	G16715750	RUOTA GOMMATA 26.00-12 SX COMP				
6	G16072250	MONT.ASSE RUOTA TRASM.				
7	F04010346	CUSC.D40 D68 B21 63008 2RS1	BEARING 63008 2RS1	ROULEMENT 63008 2RS1	LAGER 63008 2RS1	COJINETE 63008 2RS1
8	G16010151	SUPPORTO RUOTA P-PI COMPL.	COMPL. WHEEL SUPPORT P-PI	SUPPORT ROUE P-PI COMPL.	HALTERUNG RAD P-PI KOMPL.	SOPORTE RUEDA P-PI COMPL.
9	F01020528	VITE M12X1,75X40 U5739 10.9 ZD	SCREW 12X40 5739 10.9 ZN	VIS 12X40 5739 10.9 ZN	SCHRAUBE 12X40 5739 10.9 ZN	TORNILLO 12X40 5739 10.9 ZN
10	F01220048	DADO M12X1,75 D980 8 ZN	NUT M12X1,75 D980 8 ZN	ECROU M12X1,75 D980 8 ZN	SCHEIBE M12X1,75 D980 8 ZN	TUERCA M12X1,75 D980 8 ZN
11	G16010122	ASSE RUOTA D.35	WHEEL AXIS D.35	AXE ROUE D.35	RADACHSE D.35	EJE RUEDA O 35
12	F04010345	CUSC.D35 D62 B20 63007 2RS1>	BEARING 63007 2RS1	PALIER 63007 2RS1	LAGER 63007 2RS1	COJINETE 63007 2RS1
13	G16011250	SUPPORTO ASSE RUOTA P-PI	WHEEL SPINDLE SUPPORT P-PI	SUPPORT AXE ROUE P-PI	RADACHSHALTERUNG P-PI	SOPORTE EJE RUEDA P-PI
14	G16010080	BOCCOLA 25X40X13 ZN	BUSHING 25X40X13 ZN	BOITE 25X40X13 ZN	BÜCHSE 25X40X13 ZN	CASQUILLO 25X40X13 ZN
15	F02100121	SPINA E.P. 6X 40 U6873 C70 BR	ELASTIC PIN 6X40	GOUJON ELASTIQUE 6X40	SPANNHUELSE 6X40	PASADOR 6X40
16	G16010471	RASCHIAFANGO	MUD SCRAPER	RACLE-BOUE	SCHLAMMSCHABER	RASCADOR DE LODO
17	F01020483	VITE M10X 1,5X40 U5739 10.9 ZD	BOLT 10X40 5739 10.9 GALVANIZ.	VIS 10X40 5739 10.9 ZN	SCHRAUBE 10X40 5739 10.9 ZN	TORNILLO 10X40 5739 10.9 ZN
18	F01220033	DADO M10X 1,5 D980 8 ZN	NUT M10X 1,5 D980 8 ZN	ECROU M10X 1,5 D980 8 ZN	MUTTER M10X 1,5 D980 8 ZN	TUERCA M10X 1,5 D980 8 ZN
19	F06120116	RUOTA 6.50/80-15 COMPL.	UPRIGHT- WIDE RUBBERED WHEEL	MONT. ROUE CAOUTCHOUT. LARG.	STZNDER BREITES GUMMIRAD	MONT.RUEDA DE GOMADA LARGA
20	F01250028	DADO COLON.CON.60°M12X20 ZN	STUD BOLT M12X20 ZN	COLONNETTE M12X20 ZN	SCHRAUBBOLZEN M12X20 ZN	ESP-RRAGO M12X20 ZN
21	F06120115	RUOTA GOMMATA LARGA SX COMPL.	UPRIGHT- WIDE RUBBERED WHEEL	MONT. ROUE CAOUTCHOUT. LARG.	STZNDER BREITES GUMMIRAD	MONT.RUEDA DE CAUCHO ANCHA
22	F06120207	CERCHIO 5J 15 H2 PV RAL 9001				
23	F06120135	CAMERA 15 T 340				
24	F06120180	COPERTURA 6.5/80-15 IM 110 6PR				
25	F20110745	CAV.Q.M12X1,75X 35 83X 96 ZN				
26	G16019060	SUPPORTO TUBO ROMPITRACCIA				
27	G16018790	TUBO R. 50X 30X 4X 550	R.50X30X4X550 TUBE	TUBE R.50X30X4X550	ROHR R.50X30X4X550	TUBO R.50X30X4X550
28	G16018830	SUPPORTO ROMPITRACCIA	TRACE BREAKER SUPPORT	SUPPORT BRISEUR DE TRACES	SPURRZUMERHALTERUNG	SOPORTE ROMPEDOR DE RASTRO
29	F01020120	VIT.M10X 1,5X 65 U5737 8.8 ZN	BOLT M 10X65	VIS M 10X65	SCHRAUBE M 10X65	TORNILLO M 10X65
30	F01020512	VITE M12X1,75X35 U5739 8.8 ZN	SCREW M 12X35	VIS M 12X35	SCHRAUBE M 12X35	TORNILLO M 12X35
31	F01200421	DADO M12X1,75 U5589 6S ZN	NUT M12	ECROU M12	MUTTER M12	DADO M12
32	G67002019	ROMPITRACCIA	TRACEBREAKER	BRIS. DE TRACES	SPURMESSER	ROMPEHUELLA
33	G67002020	RINFORZO ROMPITRACCIA	ROWBRAKER REINFORC.	RENFORT EFFACEUR DE TRACES	VERST-RKUNG SPURLOCKERERZINKEN	REFUERZO ROMPETRAZAS
34	G16019090	SCONTRO 90 X50 -10 2F11 62	STRIKER 90 X50 -10 2F11 62	BUTEE 90 X50 -10 2F11 62	ANSCHLAG 90 X50 -10 2F11 62	ELEMENTO DE EMPALME 90 X50 -10
35	F20120013	VOMERE REVERSIBILE 36X6X210	COULTER 36X6X210	SOC 36X6X210	PFLUGSCHAR 36X6X210	REJA 36X6X210
36	G67002011	BULLONE TESTAOVALE M10X35	oval HEAD BOLT M10X35	BOULON TETE OVALE M10X35	SCHRAUBE OVAL KOPF. M10X35	PERNO CABEZA OVALADO M10X35
37	F01410076	ROS.M12 13X 24X2,5 U6592 ZN	PLANE WASHER D12 UNI 6592 ZN	RONDELLE D12 UNI 6592 ZN	SCHEIBE D12 UNI 6592 ZN	ARANDELA D12 UNI 6592 ZN
38	F02050168	ANELLO E. DE 40X1,75 U7435 C70	SEEGER RING D.40	BAGUE SEEGER D.40	SEEGERRING D.40	ANILLO SEEGER D.40
39	G16071500	MOZZO RUOTA CARRELLO COMPL.				
40	F01250046	DADO COLON. 16X1,5 ZN				
41	G16019240	RASCHIA FANGO RUOTA LARGA	SOIL-SCRAPER	RACLEUR	ERDSCHABER	RASCADOR TIERRA
42	F06120162	COPERTURA 26X12.00-12				
43	F06120204	CERCHIO K12 S 384 5 FORI				

TAV. 040

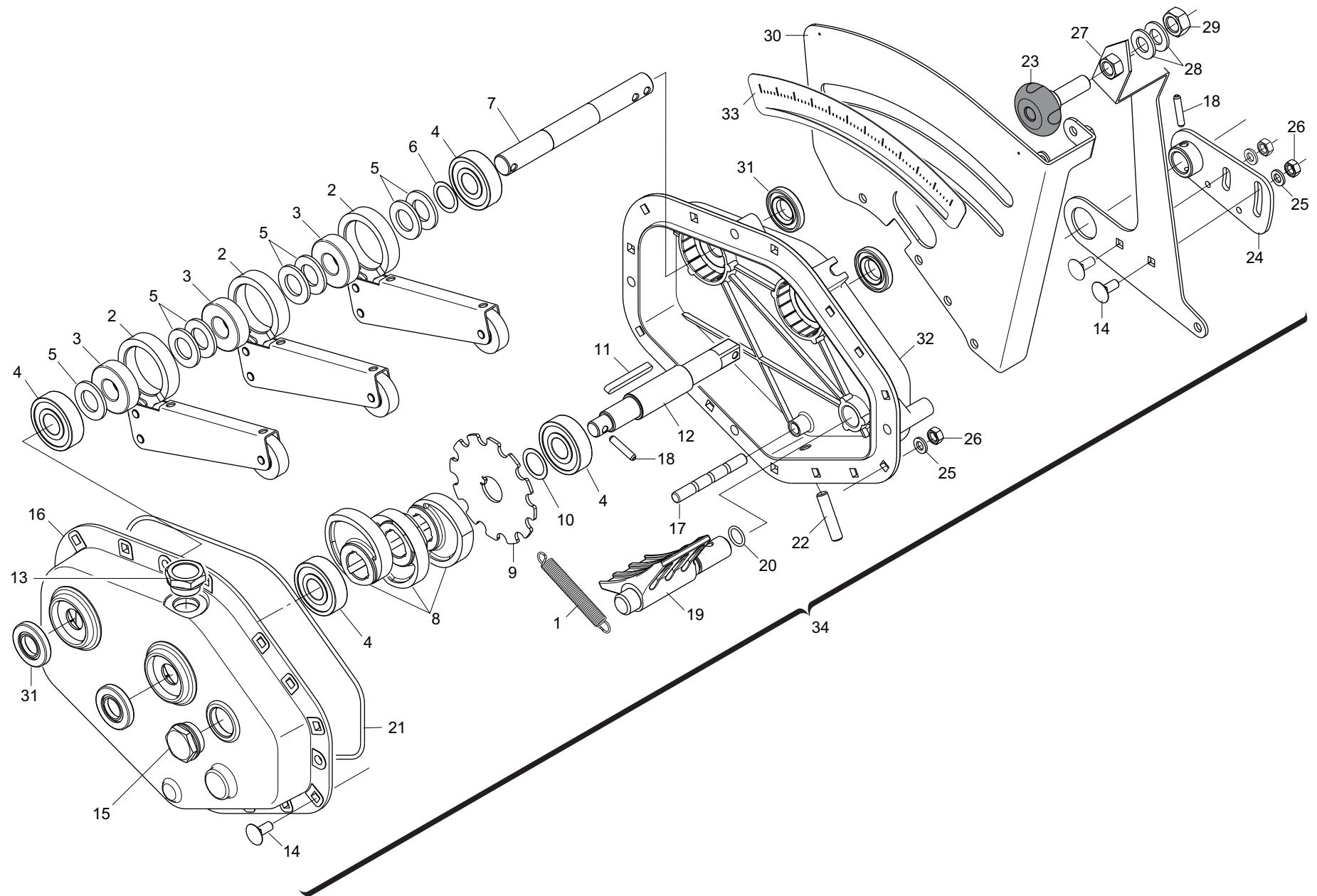


# TRASMISSIONE

TAV. 040

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	G17330630	MONT.ASSE TRASMISSIONE L.215				
2	F02200595	SPINOTTO X INGRANAGGIO				
3	F01420036	ROS.M6 6,4X 18X 2 U6593 ZN	FLAT WASHER 6-6X 18X2 6593 ZN	RONDE. PLATE 6-6X 18X2 6593 ZN	SCHEIBE 6-6X 18X2 6593 ZN	ARAND. PLANA 6-6X 18X2 6593 ZN
4	F01020403	VITE M 6X 1X 16 U5739 8.8 ZN	SCREW M6X1X16 U5739 8.8 ZN	VIS M6X1X16 U5739 8.8 ZN	SCHRAUBE M6X1X16 U5739 8.8 ZN	TORNILLO M6X1X16 U5739 8.8 ZN
5	G16073600	CARTER CAMBIO-DOSATORE				
6	F01020083	VITE M 8X1,25X70 U5737 8.8 ZN	BOLT M 8X70	VIS M 8X70	SCHRAUBE M 8X70	TORNILLO M 8X70
7	F01420049	ROS.M8 8,4X 32X 2 U6593 ZN				
8	G66248207	TENDICATENA SPAND. SP-520	CHAIN TENSIONER	TENDEUR DE CHAINE EPAND. ENGR.	KETTENSPANNER DsNGERSTR. SP-52	TENSOR DE CADENA ABON. SP-520
9	G18801450	BOCCOLA 8,25 X18 X17	BUSHING 8,25 X 18 X 17	BOITE 8,25 X18 X17	BsCHSE 8,25 X18 X17	CASQUILLO 8,25 X18 X17
10	F06080037	CATENA 1/2 ISO 083 73 MAGLIE	CUT-DOWN CHAIN .1/2 ISO 083 73	TR. CH.1/2 ISO 083 73 MAILLES	KETTENLNZGE 1/2 ISO 083 73 GL	TRECHO CADENA 1/2 ISO 083 73 E
11	F01040026	VITE M 4X 0,7X10 U5931 A2 IX	SCREW 4X10 5931 INOX A2	VIS 4X10 5931 INOX A2	SCHRAUBE 4X10 5931 INOX A2	TORNILLO 4X10 5931 INOX A2
12	G16073590	SUPP.CARTER CAMBIO-DOSATORE				
13	F02250680	INSERTO FIL.M 6X13 ZN T.RIDOTT	THREADED INSERT M6X13 ZN	PIECE INTERC.FILETEE M 6X13ZN	GEWINDEEINSATZ M 6 X 13 ZN	ENCASTRE ROSCADO M 6 X13 ZN
14	F01410051	ROS.M8 8,4X 17X1,6 U6592 ZN	PLANE WASHER D.8	RONDELLE D.8	SCHEIBE D.8	ARANDELA D.8
15	F01020436	VITE M 8X1,25X20 U5739 8.8 ZN	BOLT M 8X20	VIS M 8X20	SCHRAUBE M 8X20	TORNILLO M 8X20
16	F02100114	SPINA E.P. 6X 30 U6873 C70 BR	ELASTIC PIN 6X30	GOUJON ELASTIQUE 6X30	SPANNHUELSE 6X30	ESPINA ELASTICA 6X30
17	F01220022	DADO M 8X1,25 D980 8 ZN	SELF LOCKING NUT M8X1,25 980V	ECROU AUTOBL. M8X1,25 980-V	SELBSTSP.MUTT. M8X1,25 980-V	DADO AUTOBL. M8X1,25 980-V
18	F02120349	PUNTALE Q.50 ALETT.POLIT.NERO				
19	G16073560	ASS.SUPP.CAMBIO E CARTER				
20	G16034920	BOCCOLA 15,1X30X31 ZN				
21	F01020122	VITE 10X 1,5X 70 U5737 8.8 ZN	BOLT 10X 1,5X 70 U5737 8.8 ZB	VIS 10X 1,5X 70 U5737 8.8 ZB	SCHR.10X 1,5X 70 U5737 8.8 ZB	TORN.10X 1,5X 70 U5737 8.8 ZB
22	F01420060	ROS.M10 10,5X 30X2,5 U6593 ZN	WASHER 10,5X30	RONDELLE 10,5X30	SCHEIBE 10,5X30	ARANDELA 10,5X30
23	F01410064	ROS.M10 10,5X 20X 2 U6592 ZN	WASHER M10 10,5X20X2 U6592 ZN	RONDEL. M10 10,5X20X2 U6592 ZN	SCHEIB.M10 10,5X20X2 U6592 ZN	ARAND. M10 10,5X20X2 U6592 ZN
24	F01020470	VITE M10X 1,5X20 U5739 8.8 ZN	BOLT M 10X20	VIS M 10X20	SCHRAUBE M 10X20	TORNILLO M 10X20
25	G16033800	SPINA ACCOPPIAMENTO ALL.	PIN	GOUPILLE	STIFT	CLAVIJA
26	G16033761	BOCCOLA 15,2X28X30				
27	F01020432	VITE M 8X1,25X16 U5739 8.8 ZN	BOLT M 8X16	VIS M 8X16	SCHRAUBE M 8X16	TORNILLO M 8X16
28	G14830390	CUSCINETTO FORO QUADRO	SQUARE-HOLED BEARING	ROULEMENT AL+SAGE CARR+	VIERKANTLAGER	COJINETE ORIFICIO CUADRADO
29	G16034910	ALBERO TRASM. L=75 ZN				
30	G16073610	ASS.SUPP.CARTER RUOTA-CAMBIO				
31	G22230094	SUPPORTO CUSCINETTO	BEARING SUPPORT	SUPPORT PALIER	LAGERBsCHSE	SOPORTE COJINETE
32	G17170130	PIGNONE Z16 1/2-3/16 Q.16,4 ZN	PINION Z16 1/2-3/16 Q.16,4 ZN	PIGNON Z16 1/2-3/16 Q.16,4 ZN	RITZE Z16 1/2-3/16 Q.16,4 ZN	PINION Z16 1/2-3/16 Q.16,4 ZN
33	G16034980	PIGNONE Z14 1/2-3/16Q.16,4 ZN				
34	G15131050	PIGNONE Z13	Z-13 PINION	PIGNON Z13	RITZEL Z-13	P <small>13</small> N Z13 P
35	F06080048	CATENA 1/2 ISO 083 92 MAGLIE				
36	G16073650	CARTER RUOTA-CAMBIO				
37	G70002547	INGRANAGGIO R.L. Z.20 SX	FREE WHEEL GEAR Z-20 RIGHT	ENGRENAGE ROUE LIBRE Z-20 DRT.	ZAHNRAD FREILAUF Z-20 RECHTER	ENGRANAJE R.LIBRE Z-20 DER.
38	F20110745	CAV.Q.M12X1,75X 35 83X 96 ZN	U-BOLT M12 X PIPE 70X70	CAVALIER M12 POUR TUBE 70X70	BsGELBOLZEN M12 FsR ROHR 70X70	PERNO EN U M12 X TUBO 70X70
39	F01220048	DADO M12X1,75 D980 8 ZN	NUT M12X1,75 D980 8 ZN	ECROU M12X1,75 D980 8 ZN	SCHEIBE M12X1,75 D980 8 ZN	TUERCA M12X1,75 D980 8 ZN
40	G16034930	ALBERO TRASM. L=83 ZN				
41	G66248218	RONDELLE DISTAN.SPAND.	MAN. SPR. SPACER WASHER	RONDELLE ENTRETOISE EP. ENGRAI	ABSTANDSCHEIBE DsNGERSTREUER	ARANDELA DISTAN.ABONAD.
42	G15131050	PIGNONE Z13	Z-13 PINION	PIGNON Z13	RITZEL Z-13	P <small>13</small> N Z13 P
43	G18701620	RONDELLE 16,5 X35 X3 QU.ZN	WASHER 16,5 X 35 X 3-GALVAN.	RONDELLE 16-5 X35 X3 QU.ZN	UNTERLEGSCHEIBE 16-5 X35 X3 Q	ARANDELA 16-5 X35 X3 QU.ZN
44	F02200452	SPINA SCATTO D.4,4 B/80 ZN	SNAP PIN D4,4 B/80 ZN	FICHE A DETENTE D4,4 B/80 ZN	EINRASTSTIFT D4,4 B/80 ZN	CLAVIJA DE MUELLE D4,4 B/80 ZN
45	G19707360	DECAL.PROVA SEMINA 36 G.				
46	G19707370	DECAL.PROVA SEMINA 40 G.				
47	G16034940	ASS.CARTER FRONT.PROT.CINGHIE				
48	G16030271	ASSE TRASMISSIONE ZN	TRANSMISSION AXLE	AXE TRANSMISSION	sBERTRAGUNGSSACHSE	EJE TRANSMISIN A
49	F04010156	CUSC.d20 D47 B14 6204 2RSH				
50	F02050370	ANELLO E. DI 47X1,75 U7437 C70	SEEGER RING 47X 1,75 U7437 C70	SEEGER E. 47X 1,75 U7437 C70	SEEGERING E. 47X1,75 U7437 C70	ANILLO E. 47X 1,75 U7437 C70
51	G16030290	SUPPORTO ASSE	SHAFT SUPPORT	SUPPORT AXE	ACHSHALTERUNG	SOPORTE EJE
52	F02050078	ANELLO E. DE 20X 1,2 U7435 C70	SEEGER RING E. 20X1,2 U7435 C70	SEEGER 20X 1,2 U7435 C70	SEEGER E. 20X 1,2 U7435 C70	

TAV. 050

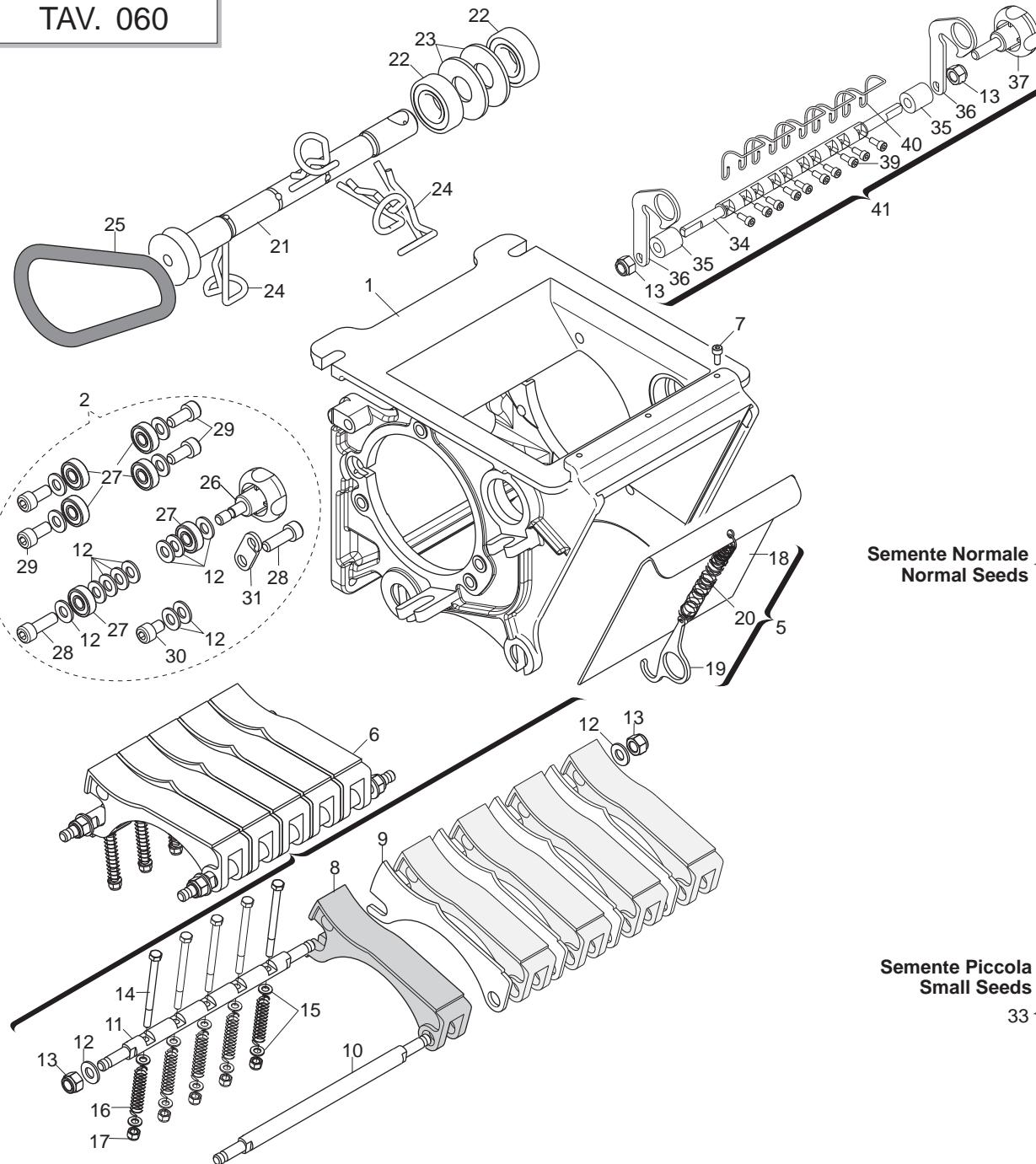


**CAMBIO**

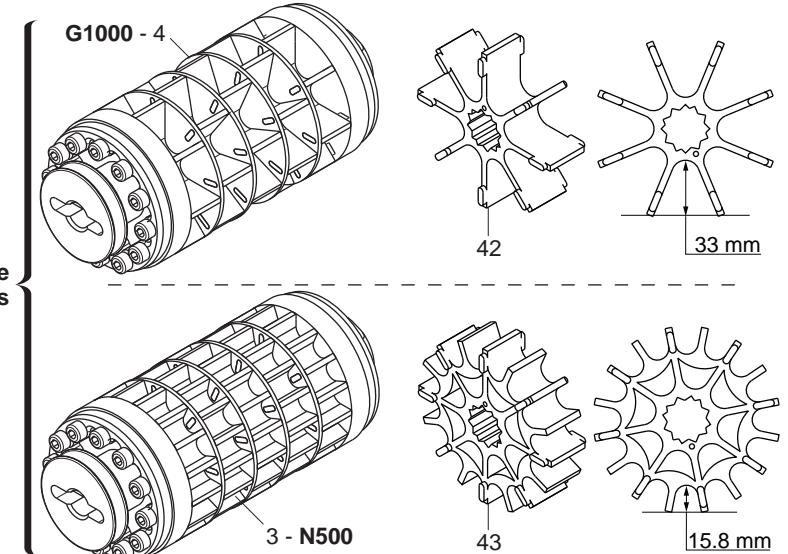
TAV. 050

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	G18903290	MOLLA TRAZ.CAMBIO M	TRACTION SPRING- GEARS M	RESSORT TRACT. BOITE VITESSE M	ZUGFEDER GETRIEBE M	MUELLE TRAC. CAMBIO M
2	G07000006	RIBADITURA BIELLA	CONNECTING ROD RIVETING	RIVETAGE BIELLE	PLEUEL EINNieten	REMACHADO BIELA
3	F06120065	RUOTA LIBERA KK20	FREE WHEEL KK20	ROUE LIBRE KK20	FREILAUf KK20	RUEDA LOCA KK20
4	F04010207	CUSC.D20 D52 B15 6304 Z	BEARING d20 D52 B15 6304 Z	PALIER d20 D52 B15 6304 Z	LAGER d20 D52 B15 6304 Z	COJINETE d20 D52 B15 6304 Z
5	F01410124	ROS.M20 21X 37X 3 U6592 ZN	WASHER M20 21X37X3 U6592 ZN	RONDELLE M20 21X37X3 U6592 ZN	SCHEIBE M20 21X37X3 U6592 ZN	ARANDELLA M20 21X37X3 U6592 ZN
6	G2097100	RONDELLA 30X0,5X22 ACC.	WASHER 30X0-5X22 ACC.	RONDELLE 30X0-5X22 ACIER	UNTERLEGSCHIEIBE 30X0-5X22 ACC.	ARANDELA 30X0-5X22 ACC.
7	G16230530	ALBERO RUOTA LIBERA C.PLA BON.				
8	G07000014	CAMMA CAMBIO BAGNO OLIO	OIL BATH GEARBOX CAM	CAME BOITE DE VIT. BAIN HUILE	NOCKEN GETRIEBE TLBAD	LEVA CAMBIO BA%O ACEITE
9	G16230520	RUOTA FONICA				
10	F01440079	ROND.RASAM.26.2X34.8X0,5 IX	WASHER D.26.2X34,8X0,5	RONDELLE D.26,2X34,8X0,5	UNTERLEGSCHIEIBE D.26,2X35X0,5	ARANDELA D.26,2X34,8X0,5
11	F02150040	LINGUETTA 6X 6X 55 U6604A	TAB 06X6X55 UNI 6604/A	LANGUETTE 06X6X55 UNI 6604/A	FEDERKEIL 06X6X55 UNI 6604/A	LENGsETA 06X6X55 UNI 6604/A
12	G16930930	ALBERO CAMMES CAMBIO PLAZN				
13	F03150706	TAPPO OLIO 3/4" MODELLO TC/6				
14	F01060040	BUL.M 8X1,25X 20 U5732 4.6 ZG	BOLT 8 X20 5732 4.6 GALVANIZED	VIS 8 X20 5732 4.6 ZN	SCHRAUBE 8 X20 5732 4.6 ZN	TORNILLO 8 X20 5732 4.6 ZN
15	F03150736	TAPPO LIVELLO M30X1,5 HFE 22	OIL LEVEL PLUG M30X1,5 HFE 22	BOUCHON NIV. M30X1-5 HFE 22	STANDSCHRAUBE M30X1-5 HFE 22	TAPN NIVEL M30X1-5 HFE 22 D
16	G19005720	COPERCHIO CAMBIO				
17	G16230550	PERNO SUPPORTO MOLLE				
18	F02100114	SPINA E.P. 6X 30 U6873 C70 BR	ELASTIC PIN 6X30	GOUJON ELASTIQUE 6X30	SPANNHUELSE 6X30	ESPINA ELASTICA 6X30
19	G16230560	REGOLATORE CAMBIO				
20	F03010390	ANELLO OR 15,08X2,26 NBR	O-RING 119	GARNITURE OR 119	DICHTUNG OR 119	JUNTA OR 119
21	F03010721	ANEL. OR 247,24X3,53 NBR				
22	F01050104	VIT.M10X 1,5X 45 U5927 14.9 BR	GRUB--SCREW 10X45 5927 14.9	GOUJON 10X45 5927 14.9	STIFT 10X45 UNI 5927 14.9	TORNILLO SIN CABEZA 10X45 5927
23	F06220014	VOLANTINO 8 LOBI M12X40 SX	8-LOBE HANDWHEEL M12X40 LEFT	VOLANT 8 LOBES M12X40 GCH	HANDRAD 8 BUCKEL M12X40 LINKS	VOLANTE 8 LOBI M12X40 IZQ
24	G16230590	ASS.SUPP.LEVA REGOLAZIONE ZN				
25	F01410051	ROS.M8 8,4X 17X1,6 U6592 ZN	PLANE WASHER D.8	RONDELLE D.8	SCHEIBE D.8	ARANDELA D.8
26	F01200244	DADO M 8X1,25 U5588 6.8 ZN	NUT M8	ECROU M8	MUTTER M8	DADO M8
27	G16230610	ASS.LEVA REGOLAZIONE ZN				
28	F01410076	ROS.M12 13X 24X2,5 U6592 ZN	PLANE WASHER D12 UNI 6592 ZN	RONDELLE D12 UNI 6592 ZN	SCHEIBE D12 UNI 6592 ZN	ARANDELA D12 UNI 6592 ZN
29	G16230360	DADO M12X1,75 SX AUTOB.	M12X1,75 LEFT SELF-LOCK NUT	ECROU M12X1,75 GCH AUTOBLOCANT	MUTTER M12X1,75 LINKS SELBSTSP	TUERCA M12X1,75 IZ. AUTO.
30	G16230570	SUPPORTO REGOLAZIONE ZN				
31	F03010257	ANEL. T.AS 20X 42X 7 D3760NBR				
32	G19005710	SCATOLA CAMBIO				
33	G19703421	DECAL.REGOLAZ.CAMBIO PLA				
34	G16930920	MONT.SCATOLA CAMBIO CONC.PLA				

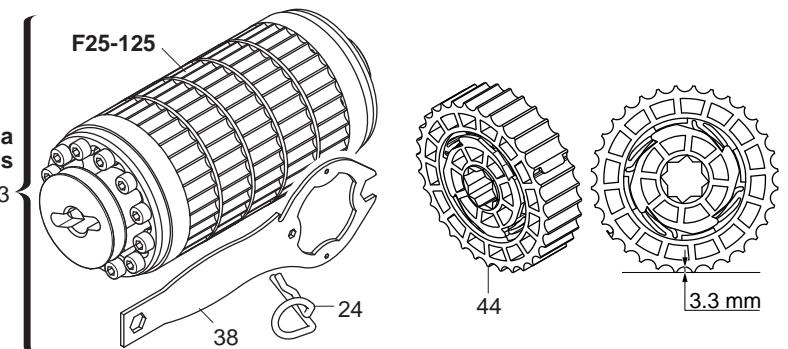
TAV. 060



Semente Normale  
Normal Seeds



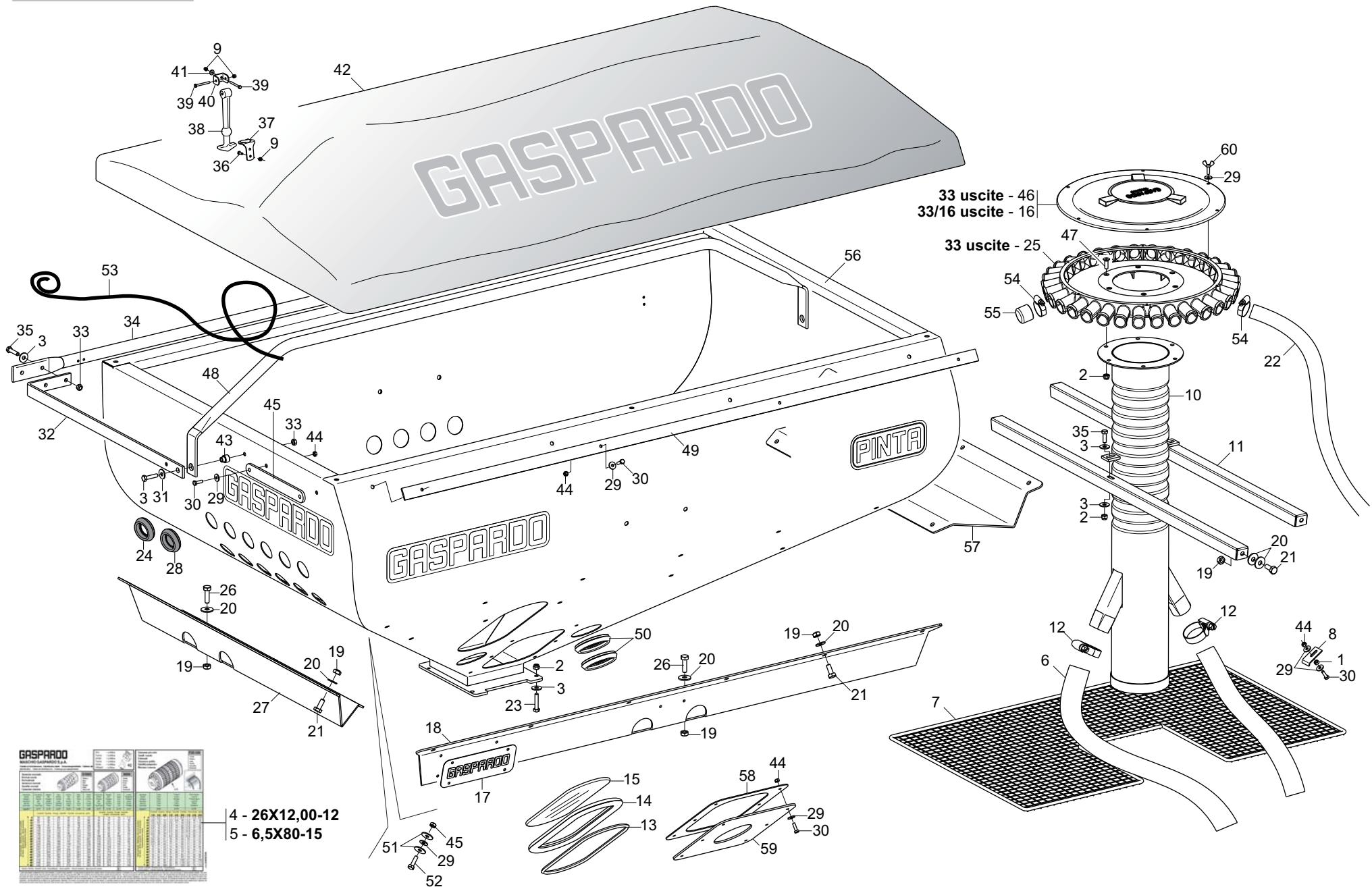
Semente Piccola  
Small Seeds



## DOSATORE

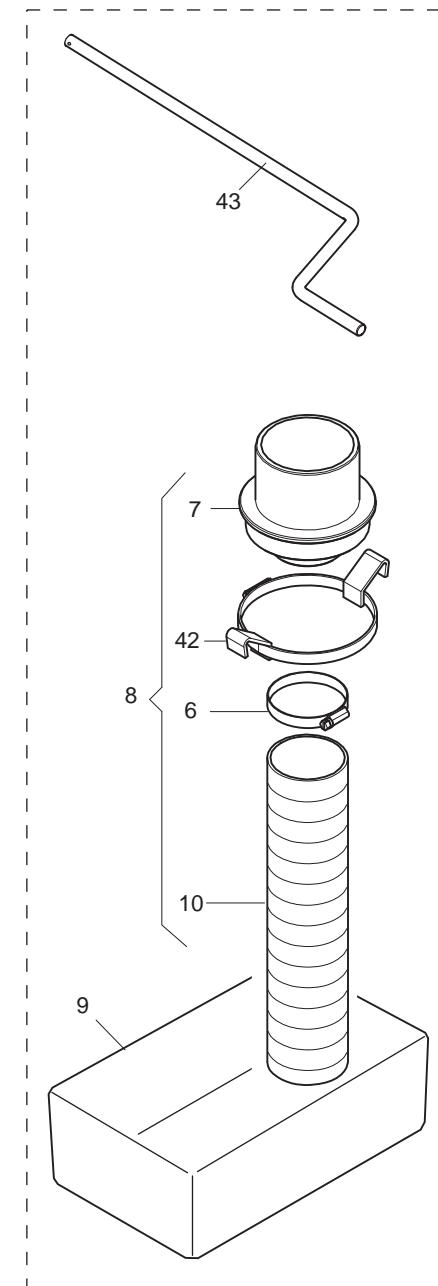
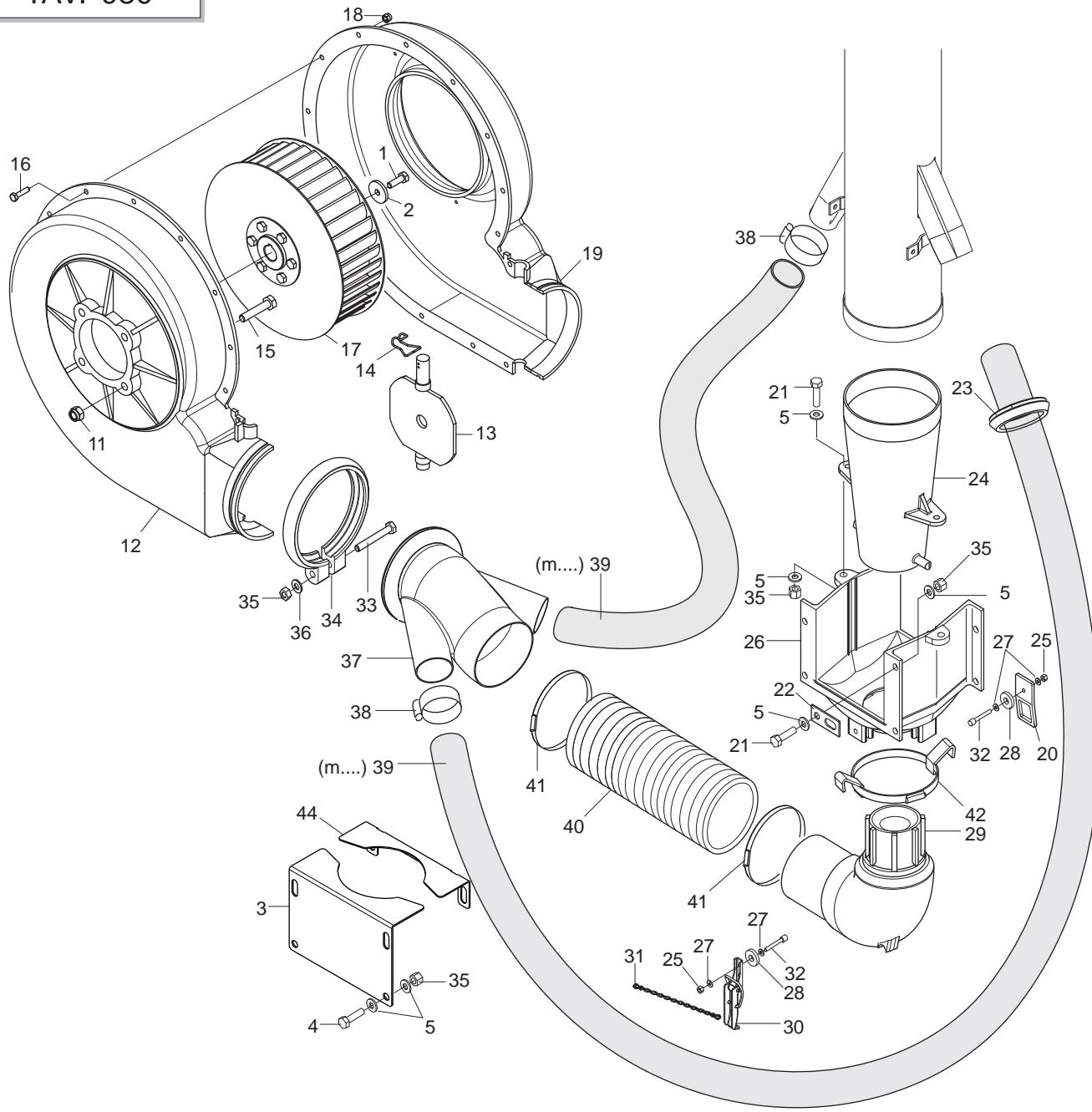
TAV. 060

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	G16060010	SCATOLA DOSATORE	DISTRIBUTION BOX	BOITE DE DISTRIBUTION	STREUUNGSKASTEN	CAJA DE DISTRIBUCION
2	G16060260	PART.FISSAGGIO RUOTA COMPL.	COMPL. WHEEL FIXING PART	PI+CE FIXATION ROUE COMPL.	RADBEFESTIGUNG KOMPL.	PART. FIJACIÉN RUEDA COMPL.
3	G16060380	RUOTA DOSATORE N 500 COMPL	COMPL. DOSING WHEEL N 500	ROUE DOSEUR N 500 COMPL	DOSIERRAD N 500 KOMPL	RUEDA DOSIFICADOR N 500 COMPL.
4	G16060330	RUOTA DOSATORE G 1000 COMPL	COMPL. DOSING WHEEL G 1000	ROUE DOSEUR G 1000 COMPL	DOSIERRAD G 1000 KOMPL	RUEDA DOSIFICADOR G 1000 COMPL.
5	G16060050	SPORTELLO GRANDE COMPL.	COMPL. LARGE HATCH	PORTILLON GRAND COMPL.	GROSSE KLAPPE KOMPL.	PORTILLO GRANDE COMPL.
6	G16060030	TASTATORE COMPL.	COMPL. FEELER PIN	T-TEUR COMPL.	ABTASTER KOMPL.	PALPADOR COMPL.
7	F01040026	VITE M 4X 0,7X10 U5931 A2 IX	SCREW 4X10 5931 INOX A2	VIS 4X10 5931 INOX A2	SCHRAUBE 4X10 5931 INOX A2	TORNILLO 4X10 5931 INOX A2
8	G19004660	TASTATORE	FEELER PIN	TATEUR	ABTASTER	PALPADOR
9	G16060120	SPESSORE TASTATORE INOX	SHIMS	CALE	ZWISCHENLEGSCHEIBE	ESPACIADOR
10	G16060130	ALBERO TASTATORE INOX	FEELER PIN	TATEUR	ABTASTER	PALPADOR
11	G16060140	ALBERO BLOCCAGGIO TASTATORE A2	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
12	F01410050	ROSM.8,4X 17X1,6 U6592 IX	WASHER 8,4X 17X1,6 U6592 IX	RONDELLE 8,4X 17X1,6 U6592 IX	SCHEIBE 8,4X 17X1,6 U6592 IX	ARANDELA 8,4X 17X1,6 U6592 IX
13	F01230032	DADO M 8X1,25 D982 A2 IX	NUT M 8X1,25 D982 A2 IX	ECROU M 8X1,25 D982 A2 IX	MUTTER M 8X1,25 D982 A2 I	TUERCA M 8X1,25 D982 A2 I
14	F01020385	VITE M 5X0,8X 60 U5739 A2 IX	SCREW M5X 0,8X 60 U5739 8.8 IX	VIS M5X 0,8X 60 U5739 8.8 IX	SCHRAUBE M5X 0,8X 60 U5739 8.8	TORNIL. M5X 0,8X 60 U5739 8.8
15	F01410022	ROSM.5,3X 10X 1 U6592 IX	WASHER 5,3X 10X 1 U6592 IX	RONDELLE 5,3X 10X 1 U6592 IX	SCHEIBE 5,3X 10X 1 U6592 IX	ARANDELA 5,3X 10X 1 U6592 IX
16	G18904150	MOLLA TASTATORE	FEELER PIN SPRING	RESSORTATEUR	ABTASTERFEDER	MUELLE DE PALPADOR
17	F01230020	DADO M 5X 0,8 D982 A2 IX	NORM.SELF-LOCKING NUT 5	ECROU AUTOB.NOR.5	SELBSTSP. MUTTER NOR. 5	TUERCA AUTOB. NOR. 5
18	G16060160	SPORTELLO GRANDE INOX	LARGE HATCH	PORTILLON GRAND	GROSSE Klappe	PORTILLO GRANDE
19	G16060170	GANCIO INOX	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
20	G18904170	MOLLA SPORTELLO GRANDE	LARGE HATCH SPRING	RESSORT PORTILLON GRAND	GROSSE Klappe FEDER	MUELLE DE PORTILLO GRANDE
21	G16060090	ALBERO AGITATORE INOX	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
22	F04010132	CUSC.d20 D42 B12 6004 2RSIX	BEARING d20 D42 B12 6004 2R	PALIER d20 D42 B12 6004 2RS	LAGER d20 D42 B12 6004 2RSI	COJINETE d20 D42 B12 6004 2
23	G18701920	RONDELLE 20X48X2,5	WASHER 20X48X2,5	RONDELLE 20X48X2,5	UNTERLEGSCHEIBE 20X48X2,5	ARANDELA 20X48X2,5
24	G16060100	COPIGLIA R 4,5 Piegata INOX	SPLIT PIN R 4,5 INOX	GOUPILLE R 4,5 INOX	SPLINT R 4,5 INOX	CHAVETA R 4,5 INOX
25	F03011142	GUARNIZIONE OR 10 X 100 EPDM	O-RING GASKET 10X100	JOINT TORIQUE 10X100	DICHTUNG OR 10X100	JUNTA TÉRICA OR 10X100
26	G16060250	VOLANTINO FISSAGGIO RUOTA	HANDWHEEL	VOLANT	HANDRAD	VOLANTE
27	F04010113	CUSC.d8 D22 B7 608 2RS IX	BEARING d8 D22 B7 608 2RS	PALIER d8 D22 B7 608 2RS	LAGER d8 D22 B7 608 2RS I	COJINETE d8 D22 B7 608 2R
28	F01040094	VITE M 8X1,25X25 U5931 A2 IX	SCREW M 8X1,25X25 U5931 IX A	VIS M 8X1,25X25 U5931 IX A2	SCHRAUBE M 8X1,25X25 U5931 IX	TORNIL. M 8X1,25X25 U5931 IX
29	F01040090	VITE M 8X1,25X18 U5931 A2 IX	SCREW M8X1,25X 18 U5931 IX A2	VIS M8X1,25X 18 U5931 IX A2	SCHRAUBE M8X1,25X 18 U5931 IX	TORNIL. M8X1,25X 18 U5931 IX
30	F01040085	VITE M 8X1,25X12 U5931 A2 IX	SCREW M8X1,25X 12 U5931 IX A2	VIS M8X1,25X 12 U5931 IX A2	SCHRAUBE M8X1,25X 12 U5931 IX	TORNIL. M8X1,25X 12 U5931 IX A
31	G16060190	LEVA BLOCCAGGIO INOX	LOCKING LEVER	LEVIER DE BLOCAGE	SPERRHEBEL	PALANCA DE BLOQUEO
32	G16060081	MONT.DOSATORE SEME				
33	G16060411	RUOTA DOSATORE F25-125				
34	G16060220	ALBERO PULITORE INOX	ANTI CLOGGING SHAFT	ARBRE ANTI-ENGORGEMENT	WELLE VERSTOPFUNGSHEMMENDES	EJE ANTI OBSTRUCCION
35	G18802500	BUSSOLA BRONZO 17X8X19	BOLT 17X8X19	BOULON 17X8X19	SCHRAUBE 17X8X19	PERNO 17X8X19
36	G16060210	LEVA ALBERO PULITORE	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
37	F06220019	VOLANTINO 4LOBI D.40-M 8X25	4-LOBE HANDWHEEL M8X25	VOLANT 4 LOBES M8X25	HANDRAD 4 BUCKEL M8X25	VOLANTE 4 LOBI M8X25
38	G16060670	CHIAVE DOSATORE	SPANNER	CLE	SCHLUSSEL	LLAVE
39	F01040026	VITE M 4X 0,7X10 U5931 A2 IX	SCREW 4X10 5931 INOX A2	VIS 4X10 5931 INOX A2	SCHRAUBE 4X10 5931 INOX A2	TORNILLO 4X10 5931 INOX A2
40	G18904160	MOLLA PULITORE	ANTI CLOGGING SPRING	RESSORT ANTI-ENGORGEMENT	VERSTOPFUNGSHEMMENDES FEDER	MUELLE DE ANTI OBSTRUCCION
41	G16060040	PULITORE COMPL	ANTI CLOGGING	ANTI-ENGORGEMENT	VERSTOPFUNGSHEMMENDES EL.	ANTI OBSTRUCCIN
42	G16063060	RUOTA G200				
43	G16063100	RUOTA N100				
44	G16063030	RUOTA F25				





TAV. 080

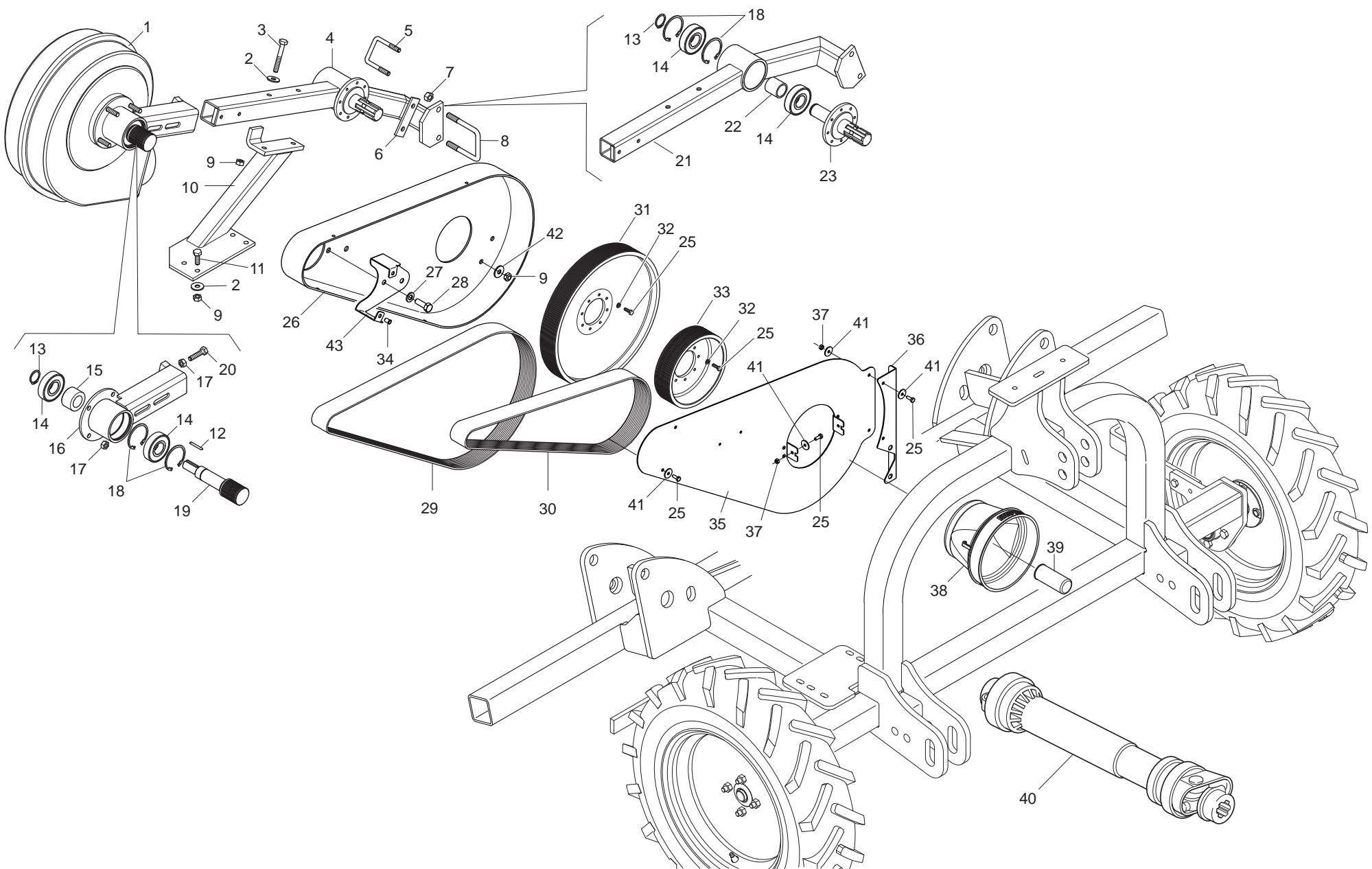


**SOFFIANTE**

TAV. 080

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	F01020440	VITE M 8X1,25X25 U5739 8.8 ZN	BOLT M8 X25 5739 8.8 ZN	VIS M8 X25 5739 8.8 ZN	SCHRAUBE M8 X25 5739 8.8 ZN	TORNILLO M8 X25 5739 8.8 ZN
2	G20970032	RONDELLA 32X4X8,5	WASHER 32X4X8-5	RONDELLE 32X4X8-5	UNTERLEGSCHEIBE 32X4X8-5	ARANDELA 32X4X8-5
3	G16023210	CHIUSURA ANTERIORE				
4	F01020440	VITE M 8X1,25X25 U5739 8.8 ZN	BOLT M8 X25 5739 8.8 ZN	VIS M8 X25 5739 8.8 ZN	SCHRAUBE M8 X25 5739 8.8 ZN	TORNILLO M8 X25 5739 8.8 ZN
5	F01420048	ROS.M8 8,4X 24X 2 U6593 ZN	PLANE WASHER D.8	RONDELLE D.8	SCHEIBE D.8	ARANDELA D.8
6	F02300022	FASCETTA STRING. 50/70 H.9	FASTEN. STRAPS 50/70 H.9	COLLIER DE SERRAGE 50/70 H.9	SCHELLE 50/70 H.9	ABRAZADERA 50/70 H.9
7	G19003460	IMBUTO PROVA DI SEMINA	SOWING TEST FUNNEL	GOULOTTE ESSAI DEBIT	TRICHTER ABDREHPROBE	EMBUDO PRUEBA DE SEMBRADO
8	G15326850	IMBUTO PROVA DI SEMINA COMPL.	GOULOTTE ESSAY DEBIT	GOULOTTE ESSAI DEBIT COMPL.	TRICHTER ABDREHPROBE KOMPL.	EMBUDO PRUEBA DE SEMINADO COMP
9	F05150370	BACINELLA 45X38X19	TRAY 45X38X19	BAC ESSAIS DE DEBIT 45X38X19	WANNE 45X38X19	CUBETA45X38X19
10	F03100421	TUBO ASPIREX 60 COLORE GRIGIO	PIPE ASPIREX 60 - GREY	TUBE ASPIREX 60 COULEUR GRIS	ROHR ASPIREX 60 FARBE GRAU	TUBO ASPIREX 60 COLOR GRIS
11	F01230048	DADO M10X 1,5 D982 8 ZN	NUT AUTOBLOC. M10 ZB	ECROU AUTOBLOC. M10 ZB	SCHEIBE AUTOBLOC. M10 ZB	TUERCA AUTOBLOC M10 ZB
12	G68005098	GUSCIO DX SOFFIANTE	RIGHT BLOWER SHELL	COQUILLE DROITE TURBINE	RE SCHALE GEBLÄSE	CASCO DER. TURBINA
13	G68005121	DEFLETTORE	DEFLECTOR	DEFLECTEUR	ABLENKER	DEFLECTOR
14	F02400016	MOLLA DI SICUREZZA	SPRING FOR SECURITY		FEDER SIG.	
15	F01020114	VITE M10X 1,5X50 U5737 8.8 ZN	BOLT 10X50 5737 8.G GALVANIZED	VIS 10X50 5737 8.G ZN	SCHRAUBE 10X50 5737 8.G ZN	TORNILLO 10X50 5737 8.G ZN
16	F01020406	VITE M 6X 1X 25 U5739 8.8 ZN	BOLT M 6X25	VIS M 6X25	SCHRAUBE M 6X25	TORNILLO M 6X25
17	G68005081	GIRANTE	IMPELLER	ROUE	LAUFRAD	RODete
18	F01230022	DADO M 6X 1 D982 8 ZN	NORM.SELF-LOCKING NUT 6 GALVAN	ECROU AUTOB.NOR.6 ZN	SELBSTSP. MUTTER NOR.6 ZN	TUERCA AUTOB. NOR. 6 ZN
19	G68005099	GUSCIO SX SOFFIANTE	LEFT BLOWER SHELL	COQUILLE GAUCHE TURBINE	LI SCHALE GEBLÄSE	CASCO IZQ. TURBINA
20	G16021010	ATTACCO GANCIO CHIUSURA A LEVA	LEVER-OPERATED HOOK COUPLING	FIXATION CROCHET FERM.A LEVIER	KUPPLUNG HEBELSCHLIESSHAKEN	CONEX. GANCHO CIERRE PALANCA
21	F01020445	VIT.M 8X1,25X 30 U5739 8.8 ZN	BOLT M 8X30	VIS M 8X30	SCHRAUBE M 8X30	TORNILLO M 8X30
22	G16020910	SUPP.SENSORE ALBERO DISTRIB.ZN	GALVANIS. TRANSM. SHAFT SENSOR	SUPP. CAPTEUR ARBRE DISTRIBUTI	HALTERUNG SENSOR VERTEILERWELL	SOPORTE SENSOR ARBOL DE DISTRI
23	F03011139	GUARNIZIONE D.70	SEAL D.70	GARNITURE D.70	DICHTUNG D.70	JUNTA D.70
24	G19006420	CONO DIFFUSORE D.140				
25	F01230016	DADO M 4X 0,7 D982 8 ZN	NORM.SELF-LOCKING NUT 4 GALVAN	ECROU AUTOB.NOR.4 ZN	SELBSTSP. MUTTER NOR. 4 ZN	TUERCA AUTOB. NOR. 4 ZN
26	G68005034	CORPO	CASING	CORPS	KTRPER	CUERPO
27	F01410011	ROS.M4 4,3X 9X0,8 U6592 ZN	PLANE WASHER 4,5X 9 6592	RONDELLE 4,5X 9 6592	SCHEIBE 4,5X 9 6592	ARANDELA 4,5X 9 6592
28	G20970104	RONDELLA 21X4X8,5	WASHER 21X4X8-5	RONDELLE 21X4X8-5	UNTERLEGSCHEIBE 21X4X8-5	ARANDELA 21X4X8-5
29	G68005079	CURVA 145X147,5	145X147,5BEND	COUDE D'AIR 145X147,5	KNIESTsCK 145X147,5	CURVA145X147,5
30	G16021040	LEVA CHIUSURA	CLOSURE LEVER	LEVIER DE FERMETURE	ABSCHLUSHSHEBEL	PALANCA DE CIERRE
31	G13812311	CATENELLA CON MOSCHETTONE	CHAIN WITH SPRING CATCH	CHAINETTE AVEC MOUSQUETON	KETTE MIT KARABINERHAKEN	CADENA CON GANCHO
32	F01040030	VITE M 4X 0,7X35 U5931 12.9 ZN	BOLT 4 X30 5931 8.G GALVANIZ.	VIS 4 X30 5931 8.G ZN	SCHRAUBE 4 X30 5931 8.G ZN	TORNILLO 4 X30 5931 8.G ZN
33	F01020083	VITE M 8X1,25X70 U5737 8.8 ZN	BOLT M 8X70	VIS M 8X70	SCHRAUBE M 8X70	TORNILLO M 8X70
34	G15355240	FASCETTA STRINGITUBO	PIPE CLAMP	COLLIER DE SERRAGE	ROHRSCHELLE	ABRAZADERA PARA MANGUERA
35	F01230034	DADO M 8X1,25 D982 8	SELF LOCK.NUT M8X1,25 D982 8ZN	ECROU AUTOBL.M8X1,25 D982 8 ZN	SELBST.MUTT.M8X1,25 D982 8 ZN	DADO AUTOBL. M8X1,25 D982 8 ZN
36	F01410051	ROS.M8 8,4X 17X1,6 U6592 ZN	PLANE WASHER D.8	RONDELLE D.8	SCHEIBE D.8	ARANDELA D.8
37	G19005350	TUBO USCITA VENTOLA	UNION	RACCORD	ANSCHLUSSSTUCK	UNIN
38	F02300021	FASCETTA STRING. 40/60 H.8	STRING FASTEN.STRAPS 40/60 H.8	COLLIER DE SERRAGE 40/60 H.8	SCHELLE 40/60 H.8	ABRAZADERA 40/60 H.8
39	F03100493	TUBO EOLO PU 50	EOLO PIPE 50	TUBE EOLO 50	ROHR EOLO 50	TUBO EOLO 50
40	F03100427	TUBO FLESSIBILE D.100	FLEXIBLE PIPE D.100	TUBE FLEXIBLE D.100	SCHLAUCH D.100	TUBO FLEXIBLE D.100
41	F02300025	FASCETTA STRING. 90/110 H.12	STRING FASTENING STRAPS 90/110	COLLIER DE SERRAGE 90/110	ROHRSCHELLE 90/110	ABRAZADERA APRET. 90/110
42	G16021020	GANCIO CHIUSURA A LEVA	LEVER-CLOSED HOOK	CROCHET FERMETURE A LEVIER	HEBELSCHLIESSHAKEN	GANCHO CIERRE DE PALANCA
43	G16040930	ASTA MANIGLIA PROVA SEMINA ZN	SEEDING TEST HANDLE SHAFT ZN	TIGE POIGN+E ESSAI SEMIS ZN	STANGE ABDREHPROBENKURBEL ZN	BARRA MANILLA PRUEBA SIEMBRA Z
44	G16023220	CHIUSURA SUPERIORE				

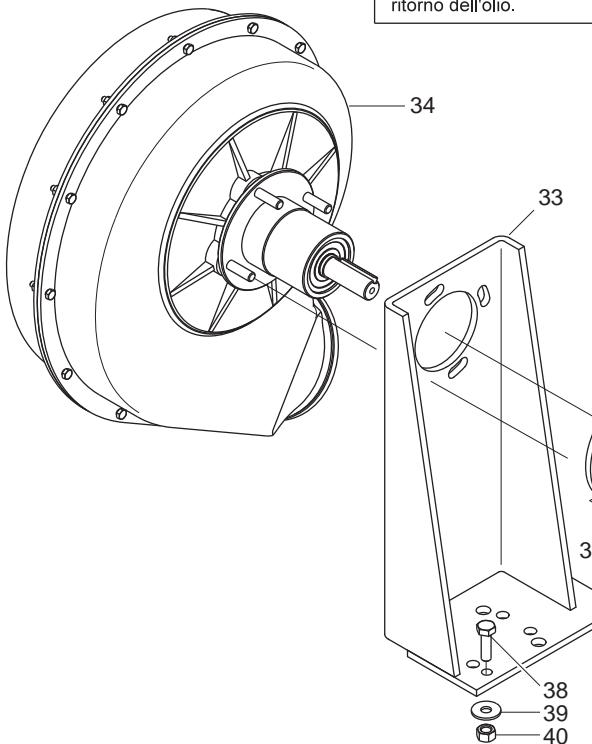
TAV. 090



## TRASMISSIONE SOFFIANTE

TAV. 090

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	G16032370	VENTOLA CON PULEGGIA COMPLETA	FAN WITH PULLEY COMPLETE	ROTOR AVEC POULIE COMPLETE	LAUFRAD M. KOMPL. RIEMENSCH.	VENTILADOR CON POLEA COMPLETO
2	F01420060	ROS.M10 10,5X 30X2,5 U6593 ZN	WASHER 10,5X30	RONDELLE 10,5X30	SCHEIBE 10,5X30	ARANDELA 10,5X30
3	F01020125	VITE M10X 1,5X75 U5737 8.8 ZN	BOLT 10X75 5737 8.G GALVANIZED	VIS 10X75 5737 8.G ZN	SCHRAUBE 10X75 5737 8.G ZN	TORNILLO 10X75 5737 8.G ZN
4	G16032840	SUPPORTO ASSE P.D.F COMPL.	COMPL. P.D.F. AXIS SUPPORT	SUPP. AXE P.D.F.COMPL.	HALTERUNG ACHSE P.D.F. KOMPL.	SOPORTE EJES P.D.F. COMPL.
5	F20110715	CAV.Q.M10X 1,5X 30 61X 80 ZN				
6	G16015690	SCONTRO 100X30 -5 2F11 62				
7	F01220048	DADO M12X1,75 D980 8 ZN	NUT M12X1,75 D980 8 ZN	ECROU M12X1,75 D980 8 ZN	SCHEIBE M12X1,75 D980 8 ZN	TUERCA M12X1,75 D980 8 ZN
8	F20110745	CAV.Q.M12X1,75X 35 83X 96 ZN	U-BOLT M12 X PIPE 70X70	CAVALIER M12 POUR TUBE 70X70	BsGELBOLZEN M12 FsR ROHR 70X70	PERNO EN U M12 X TUBO 70X70
9	F01220033	DADO M10X 1,5 D980 8 ZN	NUT M10X 1,5 D980 8 ZN	ECROU M10X 1,5 D980 8 ZN	MUTTER M10X 1,5 D980 8 ZN	TUERCA M10X 1,5 D980 8 ZN
10	G16019100	SUPPORTO GRUPPO ASSE P.D.P.	P.D.P. AXIS GROUP SUPPORT	SUPPORT GROUPE AXE P.D.P.	HALTERUNG ACHSENAGGREGAT P.D.P.	SOPORTE GRUPO EJES P.D.P.
11	F01020479	VITE M10X 1,5X35 U5739 8.8 ZN	SCREW M10X1,5X35 U5739 8.8 ZN	VIS M10X1,5X35 U5739 8.8 ZN	SCHR. M10X1,5X35 U5739 8.8 ZN	TORN. M10X1,5X35 U5739 8.8 ZN
12	F02150038	LINGUETTA 6X 6X 30 U6604A	TAB 06X6X30 UNI6604	LANGUETTE 06X6X30 UNI6604	FEDERKEIL 06X6X30 UNI6604	LENGSETA 06X6X30 UNI6604
13	F02050112	ANELLO E. DE 30X 1,5 U7435 C70	SEEGER RING 30X 1,5 U7435 C70	SEEGER E. 30 X 1,5 U7435 C70	SEEGERING E. 30X 1,5 U7435 C70	ANILLO E. 30 X 1,5 U7435 C70
14	F04010215	CUSC.D30 D72 B19 6306 2RSC3 EX	BEARING 6306 2RS C3	PALIER 6306 2RS C3	LAGER 6306 2RS C3	COJINETE 6306 2RS C3
15	G18802060	BOCCOLA 50X30,5X30	BUSHING 50X30,5X30	BOITE 50X30,5X30	BUCHSE 50X30,5X30	MANGUITO 50X30,5X30
16	G16015570	SUPPORTO VENTOLA	FAN SUPPORT	SUPPORT ROTOR	HALTERUNG LAUFRAD	HALTERUNG LAUFRAD
17	F01200270	DADO M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	NUT M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	ECROU M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	MUTTER M10X 1,5 U5588 6.8 ZN	TUERCA M10X 1,5 U5588 6.8 ZN
18	F02050403	ANELLO E. DI 72X 2,5 U7437 C70	SEEGER RING E. 72X2,5 U7437 C70	SEEGER E. 72X2,5 U7437 C70	SEEGERING E. 72X 2,5 U7437 C70	ANILLO E. 72X 2,5 U7437 C70
19	G16032361	ASSE VENTOLA D.40	SPREADER FAN	AXE ROTOR	ACHSE LAUFRAD	EJE VENTILADOR
20	F01020484	VITE M10X 1,5X45 U5739 8.8 ZN	BOLT 10X45 5739 8.G GALVANIZED	VIS 10X45 5739 8.G ZN	SCHRAUBE 10X45 5739 8.G ZN	TORNILLO 10X45 5739 8.G ZN
21	G16018431	ASS.SUPPORTO ASSE P.D.F.				
22	G22230010	DISTANZIALE CUSCINETTI	BEARING SPACER	ENTRETOISE PALIERS	DISTANZSTSCK LAGER	DISTANCIADOR COJINETES
23	G22230011	PRESA DI FORZA	POWER TAKE-OFF	PRISE DE FORCE	ABTRIEB	TOMA DE FUERZA
24	F01420036	ROS.M6 6,4X 18X 2 U6593 ZN	FLAT WASHER 6-6X 18X2 6593 ZN	ROND. PLATE 6-6X 18X2 6593 ZN	SCHEIBE 6-6X 18X2 6593 ZN	ARAND. PLANAS 6-6X 18X2 6593 ZN
25	F01020403	VITE M 6X 1X 16 U5739 8.8 ZN	SCREW M6X1X16 U5739 8.8 ZN	VIS M6X1X16 U5739 8.8 ZN	SCHRAUBE M6X1X16 U5739 8.8 ZN	TORNILLO M6X1X16 U5739 8.8 ZN
26	G19003640	CARTER POSTERIORE P-PI	REAR CASE P-PI	CARTER POSTERIUR P-PI	GEHZUSE HINTERE P-PI	CARTER TRASERO P-PI
27	F01410076	ROS.M12 13X 24X2,5 U6592 ZN	PLANE WASHER D12 UNI 6592 ZN	RONDELLE D12 UNI 6592 ZN	SCHEIBE D12 UNI 6592 ZN	ARANDELA D12 UNI 6592 ZN
28	F01020512	VITE M12X1,75X35 U5739 8.8 ZN	SCREW M 12X35	VIS M 12X35	SCHRAUBE M 12X35	TORNILLO M 12X35
29	F06010163	CINGHIA POLY V 1753 J-20 GOLE	BELT- POLY V 1753 J-20 GOLE	COURROIE POLY-V 1753 J-20 GOR	RIEMEN POLY V 1753 J-20 RILLENN	CORREA POLY V 1753 J-20 GARGAN
30	F06010164	CINGHIA POLY V 1473 J-20 GOLE	BELT- POLY V 1475 J-20 GOLE	COURROIE POLY-V 1475 J-20 GOR	RIEMEN POLY V 1475 J-20 RILLENN	CORREA POLY V 1475 J-20 GARGAN
31	G16032350	PULEGGIA MOTRICE 540 G.	DRIVING PULLEY 540 REVVS	POULIE MOTRICE 540 TOURS	ANTRIEBSSCHEIBE 540 UMDREHUNG	POLEA MOTRIZ 540 REVOLUCIONES
32	F01460104	ROS.OND. 6,4X 11X0,5 ZB D137A	WASHER D6 DIN 137/A ZN	RONDELLE D6 DIN 137/A ZN	UNTERLEGSCHEIBE D6 DIN 137/A Z	ARANDELA 6 DIN 137/A ZN
33	G16032340	PULEGGIA MOTRICE 1000 GIRI	DRIVING PULLEY 1000 REVVS	POULIE MOTRICE 1000 TOURS	ANTRIEBSSCHEIBE 1000 UMDREHUNG	POLEA MOTRIZ 1000 REVOLUCIONES
34	F02250680	INSERTO FIL.M 6X13 ZN T.RIDOTT	THREADED INSERT M6X13 ZN	PIECE INTERC.FILETEE M 6X13ZN	GEWINDEEINSATZ M 6 X 13 ZN	ENCASTRE ROSCADO M 6 X13 ZN
35	G16034940	ASS.CARTER FRONT.PROT.CINGHIE				
36	G16034960	STAFFA ANT.SUPPORTO CARTER				
37	F01220011	DADO M 6X 1 D980 8 ZN	NUT M6X1 D980 8 ZN	ECROU M6X1 D980 8 ZN	MUTTER M6X1 D980 8 ZN	TUERCA M6X1 D980 8 ZN
38	F05150403	CUFFIA PROTEZ,CARDANO X GRUPPO	POWER TAKE-OFF PROTECTION HOUS	PROTECTEUR PRISE DE PUissance	SCHUTZKASTEN KRAFTABTRIEB	ENVOLTURA PROTECCIN T. DE P. G
39	G66248227	CUFFIA PROTEZIONE P.D.P.	POWER TAKE-OFF PROTECTION HOUS	PROTECTEUR PRISE DE PUissance	SCHUTZKASTEN KRAFTABTRIEB	ENVOLTURA PROTECCIN T. DE P. G
40	F08011716	CARD.B1 Z6-Z6 L900 R.Lib	UNIV.JOINT CE T100710 112 R12	CARD ROUE LIBRE T100710 112R12	KARDAN CE T100710 112 R12	CARDAN CE T100710 112 R12
41	F01420036	ROS.M6 6,4X 18X 2 U6593 ZN	FLAT WASHER 6-6X 18X2 6593 ZN	ROND. PLATE 6-6X 18X2 6593 ZN	SCHEIBE 6-6X 18X2 6593 ZN	ARAND. PLANAS 6-6X 18X2 6593 ZN
42	F01420060	ROS.M10 10,5X 30X2,5 U6593 ZN	WASHER 10,5X30	RONDELLE 10,5X30	SCHEIBE 10,5X30	ARANDELA 10,5X30
43	G16034870	STAFFA SUPPORTO CARTER				

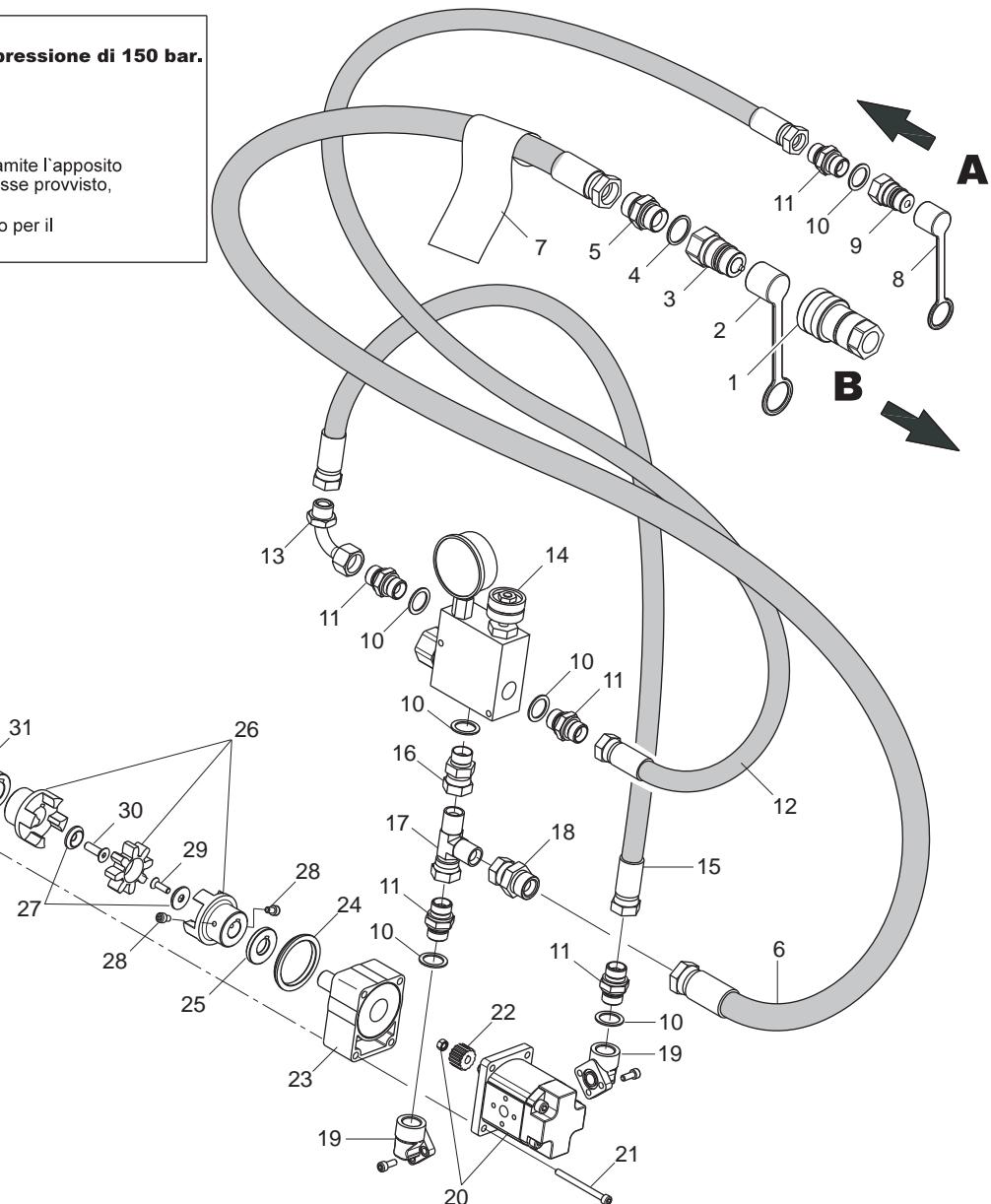


**A - Mandata OLIO - In OIL flux**  
**Portata MAX di olio = 35 litri/min. ad una pressione di 150 bar.**

**B - Ritorno OLIO - Out OIL flux**

**N.B.**

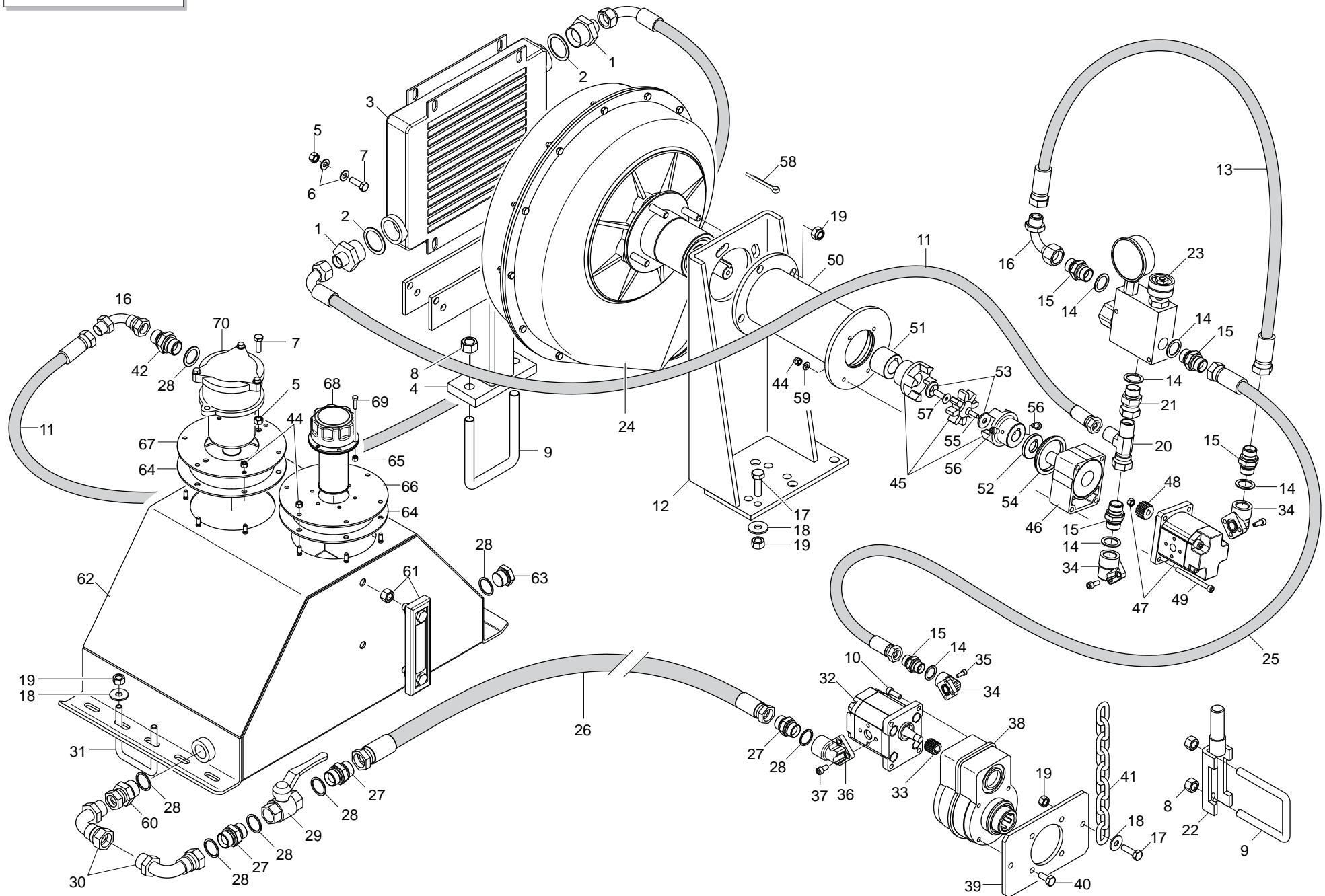
Collegare il tubo di ritorno (B) direttamente a scarico tramite l'apposito innesto in assenza di pressione. Se il trattore non ne fosse provvisto, consultare la **Casa Costruttrice** dello stesso.  
 Non si deve assolutamente usare il distributore idraulico per il ritorno dell'olio.



**AZIONAMENTO OLEODINAMICO SOFFIANTE DIPENDENTE DA TRATTORE**
**TAV. 100**

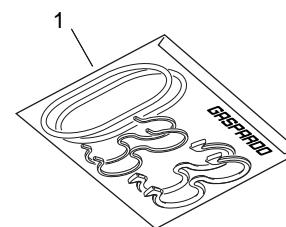
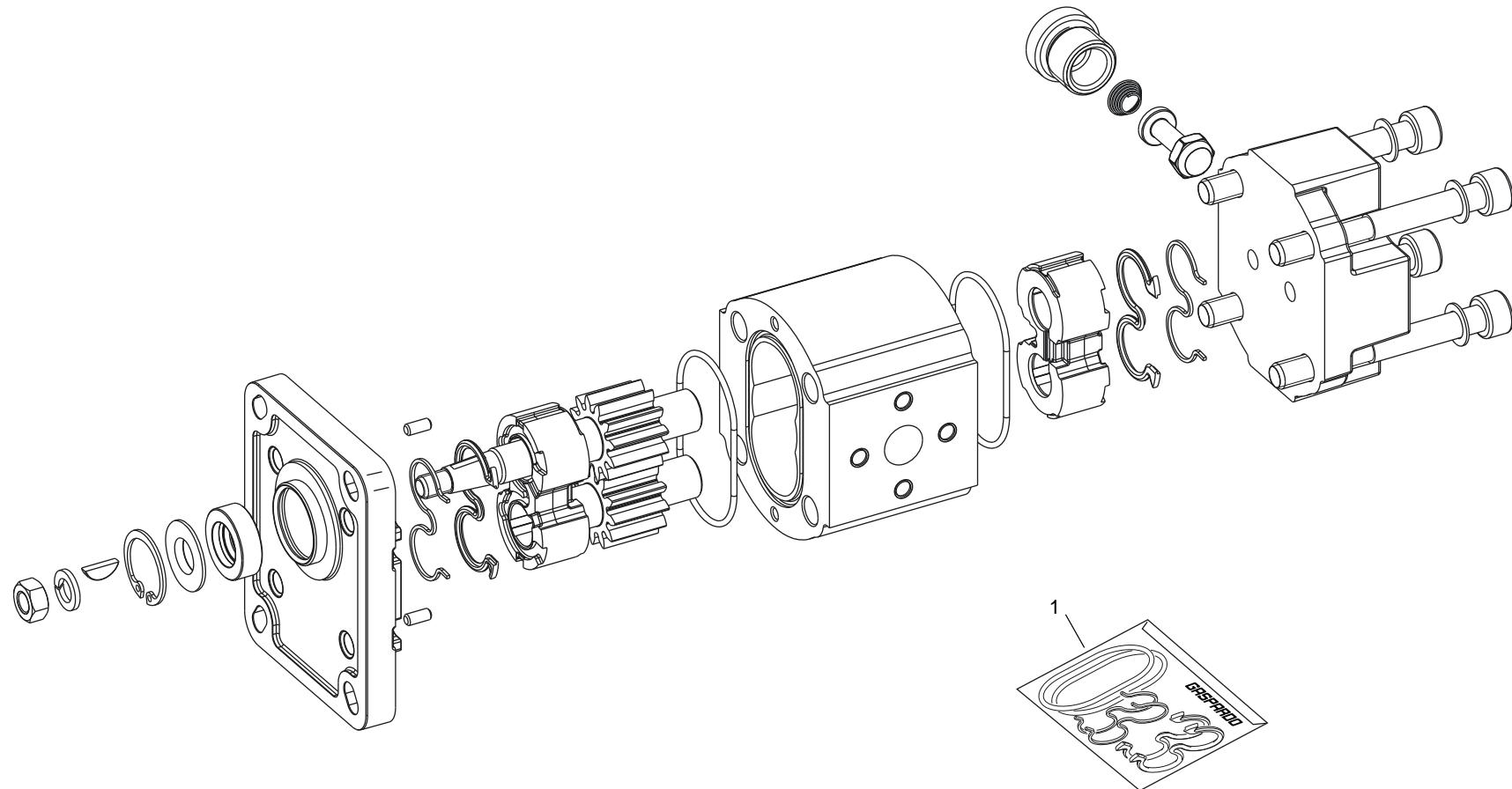
<b>Pos.</b>	<b>Cod.</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Description</b>	<b>Description</b>	<b>Benennung</b>	<b>Descripcion</b>
1	F03150949	INNESTO RAP.FEMM.3/4 VALVOLA	QUICK-CONNECT 3/4 VALVE FEM.	PRISE A BILLE F/ELLE CONE 3/4	SCHNELLKUPPLUNG NUT 3/4	ACOPLA. R&P. HEMB.3/4 VæLVULA
2	F05150493	TAPPO INNESTO MASCHIO TF34	TF 34 MALE CONNECTION PLUG	CLAPET ACCOUPLEMENT MALE TF34	PFROPFEN KUPPLUNG GEWINDEZAPFE	TAPA ACOPLAMIENTO MACHO TF34
3	F03150936	INNESTO RAP.MASCH.3/4 A VALV.	QUICK CONNECT MALE CONE 3/4 CO	PRISE A BILLE MALE CONE 3/4	SCHNELLKUPPLUNG GEWINDE KONISC	ACOPLAMIENTO R&PIDO MACHO CONO
4	F03151239	ROS. 27 X35X1,5 RAME -3/4"	3/4 COPPER WASHER	RONDELLE CUIVRE Ø	UNTERLEGSCHIEBE KUPFER 3/4	ARANDELA COBRE 3/4
5	F03150299	NIPPLA MM CIL.CIL 3/4-3/4 ZN	NIPLES	NIPLES 3/4"GAS	NIPLES 3/4" GAS	NIPLE 3/4 - 3/4
6	G17930500	TUBO 3/4R2 F3/4-F3/4 2500	PIPE 3/4R2 F3/4-F3/4 2500	TUBE 3/4R2 F3/4-F3/4 2500	ROHR 3/4R2 F3/4-F3/4 2500	TUBO 3/4R2 F3/4-F3/4 2500
7	G19704520	DECALCOMANIA NON COLL.AL DISTR				
8	F05150325	CAPPUC.F X INN.M RAP.1/2 ROSSO	COVER CONNECT F 1/2 RED	COUVERCLE CONNEXION F 1/2 ROSE	DECKEL W 1/2 SCHNELLKUPP. ROT	PAC PROTECCION F 1/2 ROJO
9	F03150935	INNESTO RAP.MASCH.1/2 A VALV.	QUICK CONNECT MALE CONE 1/2	CONNEXION RAPIDE MALE CONE 1/2	SCHNELLKUPP.GEWINDE KONISC 1/2	ACOPLAMIENT.RAP.MACHO CONO 1/2
10	F03151237	ROS. 21 X27X1,5 RAME -1/2"	COPPER WASHER 21X27X1,5 1/2	RONDELLE CUIVRE 1/2 21X27X1,5	SCHEIBE KUPFER 1/2 21X27X1,5	ARANDELA COBRE 1/2 21X27X1,5
11	F03150255	NIPPLA MASCH.CIL.1/2-1/2 ZN	NIPPLE 1/2"GAS	NIPPLE 1/2"GAS	NIPPLE 1/2"GAS	NIPLE 1/2"GAS
12	G15355300	TUBO 1/2 R2 F1/2-F1/2 L.2500	PIPE 1/2 R2 F1/2-F1/2 L.2500	TUBE 1/2 R2 F1/2-F1/2 L.2500	ROHR 1/2 R2 F1/2-F1/2 L.2500	TUBO 1/2 R2 F1/2-F1/2 L.2500
13	F03150858	CURVA 90°F.GIREV.1/2 - M.1/2	ELBOW 90° F. SWIVEL 1/2 - M.1/2	COUDE 90° F.TOURN.1/2 - M.1/2	KNIESTUCK 90° F.DREHB.1/2 - M.	CURVA 90 F.GIRAT.1/2 - M.1/2C
14	F03150541	VALVOLA PRIORITY.MANOM.P0550304	GUAGE PRIORITY VALVE	VALVE DE PRIORITE AVEC MANOME	PRIORITZTSVENTIL	VæLVULA PRIORITARIA MANMETRO V
15	G15355340	TUBO 1/2R2 500	PIPE 1/2R2 500	TUBE 1/2R2 500	ROHR 1/2R2 500	TUBO 1/2R2 500
16	F03150056	NIPPLA M-F 1/2 ZN	NIPPLE M-F 1/2 ZINC.	NIPPLE M-F 1/2 ZING.	NIPPEL M-F 1/2 VERZINK	NIPPLE M-H 1/2 CINC.
17	F03151208	RACCORDO L 2M1/2 F1/2 ZN	UNION L 1/2	RACCORD L ®	ANSCHLUSSTSCK L 1/2	UNIN L 1/2 R
18	F03150089	NIPPLA M3/4-F1/2 GIREVOLE ZN	NIPPLE M3/4-F1/2 SWIVEL ZN	NIPPLE M3/4-F1/2 TOURNANT ZN	NIPPELZYL. M3/4-F1/2 DREHBAR	NIPPLE M3/4-F1/2 GIRATORIO ZN
19	F03151203	RACCORDO A GOMITO 1/2'	1/2' ANGLED UNION	RACCORD A COUDE ®	WINKELANSCHLUSSTSCK 1/2'	CODO DE UNIN 1/2' R
20	F03151264	MOTORE INGR.DX 5,9 COMPL				
21	F01040070	VITE M 6X 1X70 U5931 8.8 ZN	BOLT M 6 X1 X 70	VIS M6X1 X 70	SCHRAUBE M6 X 1 X 70	TORNILLO M6 X1 X 70
22	F03151250	SEMIJUNTO DENTATO Z-14 MOTORE	SEMI-COUPLING Z-14 ENGINE SIDE	SEMIJOIN Z-14 COTE MOTEUR	HALBKUPPLUNG Z-14 MOTORSEITE	SEMIJUNTA Z-14 LADO MOTOR
23	F06140023	TENDICINGHIA	BELTTIGHTENER	TENDEUR DE COURROIE	RIEMENSPANNER	TENSOR DE CORREA
24	G15355510	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO
25	G15355480	DISTANZIALE D.18 ZN	SPACER D.18 GALVAN.	ENTRETOISE D.18 ZN	DISTANZSTSCK D.18 ZN	DISTANCIADOR D.18 ZN
26	G15355490	GIUNTO ELASTICO D.18-22	LOCK COUPLING D.18-22	JOINT DE BLOCAGE D.18-22	SPERRKUPPLUNG D.18-22	JUNTA DE BLOQUEO D.18-22
27	G15355500	RONDELLA AUTOCENTRANTE ZN	SELF-CENTERING WASHER ZN	RONDELLE AUTOCENTREE ZN	SELBSTZENTR.UNTERLEGSCH. ZN	ARANDELA AUTOCENTRADORA ZN
28	F01040058	VITE M 6X 1X10 U5931 8.8 ZN	BOLT 6 X10 5931 8.G GALVANIZ	VIS 6 X10 5931 8.G ZN	SCHRAUBE 6 X10 5931 8.G ZN	TORNILLO 6 X10 5931 8.G ZN
29	F01030038	VITE M 6X 1X20 U5933 10.9 ZD	BOLT M6X20	VIS M6X20	SCHRAUBE M 6X20	TORNILLO M 6X20
30	F01030056	VITE M 8X1,25X25 U5933 10.9 ZD	BOLT 8X25 5933 10.9 GALVANIZED	VIS 8X25 5933 10.9 ZN	SCHRAUBE 8X25 5933 10.9 ZN	TORNILLO 8X25 5933 10.9 ZN
31	G15355470	DISTANZIALE D.22 ZN	SPACER D.22 GALVAN.	ENTRETOISE D.22 ZN	DISTANZSTSCK D.22 ZN	DISTANCIADOR D.22 ZN
32	G15355460	SUPPORTO TIROCINGHIA	BELTTIGHTENER SUPPORT	SUPPORT TIRE-COURROIE	RIEMENZUGHALTERUNG	SOPORTE TENSOR CORREA
33	G15355250	SUPPORTO VENTOLA				
34	G68005001	SOFFIANTE COMPLETA SENZA PUL.	BLOWER COMPLETE W/O PULLEY	SOUFFLANTE COMP.SANS POULIE K	OMPL. GEBLZE O. RIEMENSCH. S	OPLADORA COMPLETA SIN PUL. S
35	F01410037	ROS.M6 6,4X12,5X1,6 U6592 ZN	PLANE WASHER D.6	RONDELLE D.6	SCHEIBE D.6	ARANDELA D.6
36	F01230022	DADO M 6X 1 D982 8 ZN	NORM.SELF-LOCKING NUT 6 GALVAN	ECROU AUTOB.NOR.6 ZN	SELBSTSP. MUTTER NOR.6 ZN	TUERCA AUTOB. NOR. 6 ZN
37	F01230048	DADO M10X 1,5 D982 8 ZN	NUT AUTOBLOC. M10 ZB	ECROU AUTOBLOC. M10 ZB	SCHEIBE AUTOBBLOC. M10 ZB	TUERCA AUTOBLOC M10 ZB
38	F01020479	VITE M10X 1,5X35 U5739 8.8 ZN	SCREW M10X1,5X35 U5739 8.8 ZN	VIS M10X1,5X35 U5739 8.8 ZN	SCHR. M10X1,5X35 U5739 8.8 ZN	TORN. M10X1,5X35 U5739 8.8 ZN
39	F01420060	ROS.M10 10,5X 30X2,5 U6593 ZN	WASHER 10,5X30	RONDELLE 10,5X30	SCHEIBE 10,5X30	ARANDELA 10,5X30
40	F01230048	DADO M10X 1,5 D982 8 ZN	NUT AUTOBLOC. M10 ZB	ECROU AUTOBLOC. M10 ZB	SCHEIBE AUTOBBLOC. M10 ZB	TUERCA AUTOBLOC M10 ZB

TAV. 110





TAV. 120

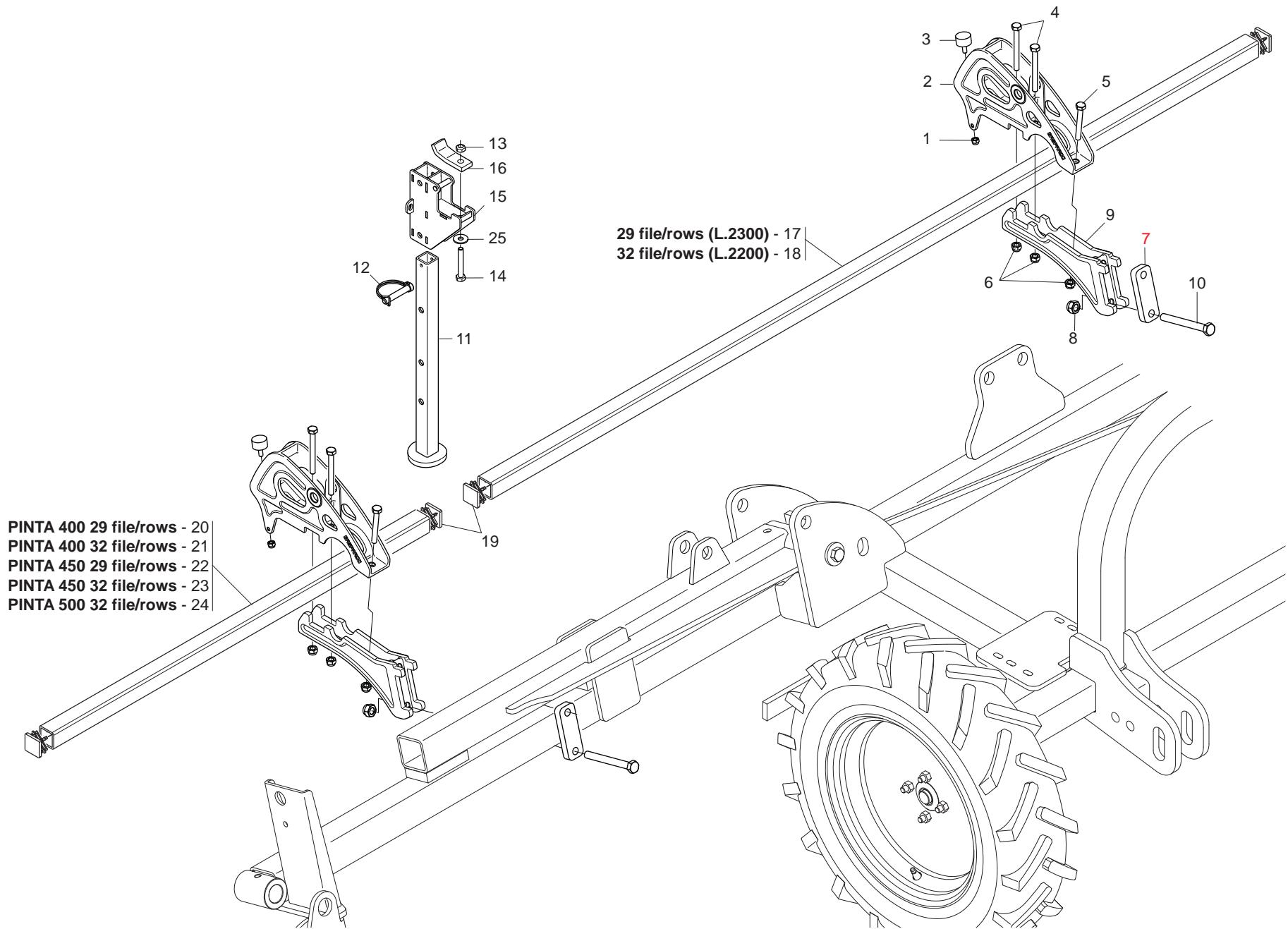


**MOTORE UNIDIREZIONALE DX CIL. 5,9 KV-1U**

TAV. 120

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	F03100201	KIT GUARNIZ.MOTORE INGR.DX 5,9	HYDRAULIC MOTOR SET 67007449	KIT JOINTES MOTEUR G67007449	KIT DICHT. MOTOR 67007449	SET JUNTA MOTOR 67007449

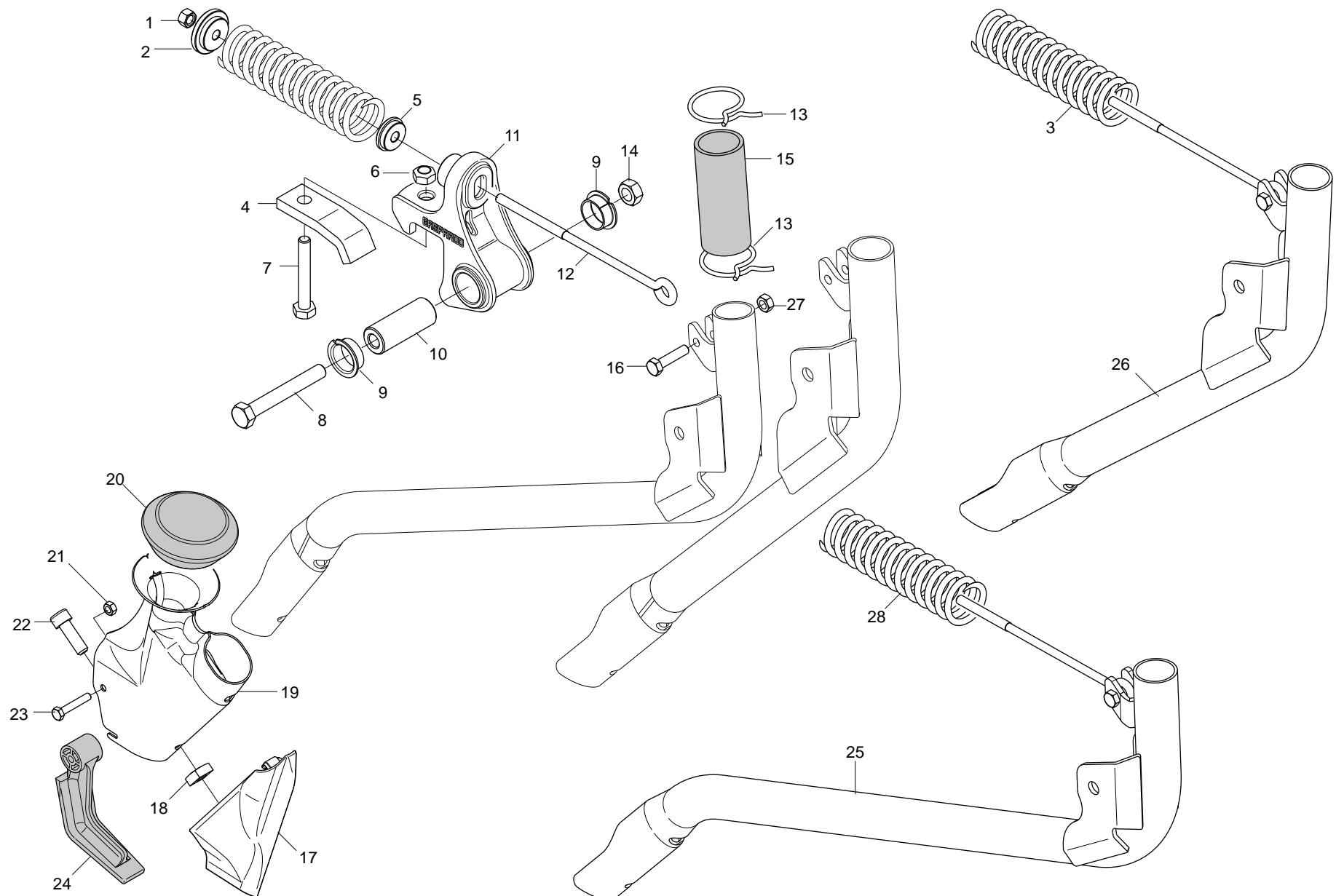
TAV. 130



**TELAILO PORTA ELEMENTI ASSOLATORI**
**TAV. 130**

<b>Pos.</b>	<b>Cod.</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Description</b>	<b>Description</b>	<b>Benennung</b>	<b>Descripcion</b>
1	F01230034	DADO M 8X1,25 D982 8	SELF LOCK.NUT M8X1,25 D982 8ZN	ECROU AUTOBL.M8X1,25 D982 8 ZN	SELBST.MUTT.M8X1,25 D982 8ZN	DADO AUTOBL. M8X1,25 D982 8ZN
2	G16043510	SUPP.BRACCIO ERPICE COPRISEME				
3	F05150456	PARACOLPI 30X15 M8X25	BUFFER 30X17 M8X21	PARE-CHOCS 30X17 M8X21	STOSSDZMPFER 30X17 M8X21	PARAGOLPES 30X17 M8X21
4	F01020133	VITE M10X1,5X100 U5737 8.8 ZN	BOLT 10X100 5737 8.G GALVANIZ.	VIS 10X100 5737 8.G ZN	SCHRAUBE 10X100 5737 8.G ZN	TORNILLO 10X100 5737 8.G ZN
5	F01020128	VITE M10X 1,5X80 U5737 8.8 ZN				
6	F01230048	DADO M10X 1,5 D982 8 ZN	NUT AUTOBLOC. M10 ZB	ECROU AUTOBLOC. M10 ZB	SCHEIBE AUTOBLOC. M10 ZB	TUERCA AUTOBLOC M10 ZB
7	G16072521	SCONTRO 115X40 -15 2F15 85 ZN				
8	F01230073	DADO M14X 2 D982 8 ZN	SELF LOCK. NUT M14X2 D982 8ZN	ECROU AUTOBL. M14X2 D982 8ZN	SELBSTSP.MUTT. M14X2 D982 8ZN	TUERCA AUTOBL. M14X2 D982 8ZN
9	G19204320	SUPP.BARRA DI SEMINA				
10	F01020218	VITE M14X 2X130 U5737 8.8 ZN	BOLTM14X130	VIS M14X130	SCHRAUBE M 14X130	TORNILLO M 14X130
11	G15112691	PUNTELLO ST250	PROP ST250	ETRESILLON ST250	STsTZE ST250	PUNTAL ST250
12	F02200584	SPINA SICUR. D. 12X70 ZN	PIN D12 L70 ZN	FICHE D12 L70 ZN	STIFT D12 L70 ZN	CLAVIJA D12 L70 ZN
13	F01220033	DADO M10X 1,5 D980 8 ZN	NUT M10X 1,5 D980 8 ZN	ECROU M10X 1,5 D980 8 ZN	MUTTER M10X 1,5 D980 8 ZN	TUERCA M10X 1,5 D980 8 ZN
14	F01020122	VITE 10X 1,5X 70 U5737 8.8 ZN	BOLT 10X 1,5X 70 U5737 8.8 ZB	VIS 10X 1,5X 70 U5737 8.8 ZB	SCHR.10X 1,5X 70 U5737 8.8 ZB	TORN.10X 1,5X 70 U5737 8.8 ZB
15	G16041472	ASS.SUPPORTO PUNTELLO				
16	G16015981	SCONTRO DI FISSAGGIO	SECURING STOP TEETH	BUT+E DE FIXATION	FESTANSCHLAG	DIENTE DE PARADA DE FIJACIËN
17	G17912340	TUBO Q. 40X 4X2300				
18	G16010480	TUBO Q. 40X 4X2200	SQUARE PIPE 40X2200	TUBE CARRE 40X2200	VIERKANTROHR 40X2200	TUBO CUADRADO 40X2200
19	G16242490	TAPPOTUBO Q.40X40	PLUG PIPE 40X40	BOUCHON TUBE 40X40	ROHRPFROPFEN 40X40	TAPÓN TUBO 40X40
20	G13641890	TUBO Q. 40X 4X 850				
21	G16010490	TUBO Q. 40X 4X 900				
22	G16071400	TUBO Q. 40X 4X1050				
23	G16011050	TUBO Q. 40X 4X1150	SQUARE PIPE 40X4X1150	TUBE CARRE 40X4X1150	VIERKANTROHR 40X4X1150	TUBO CUADRADO 40X4X1150
24	G16071030	TUBO Q. 40X 4X1400				
25	F01420060	ROS.M10 10,5X 30X2,5 U6593 ZN	WASHER 10,5X30	RONDELLE 10,5X30	SCHEIBE 10,5X30	ARANDELA 10,5X30

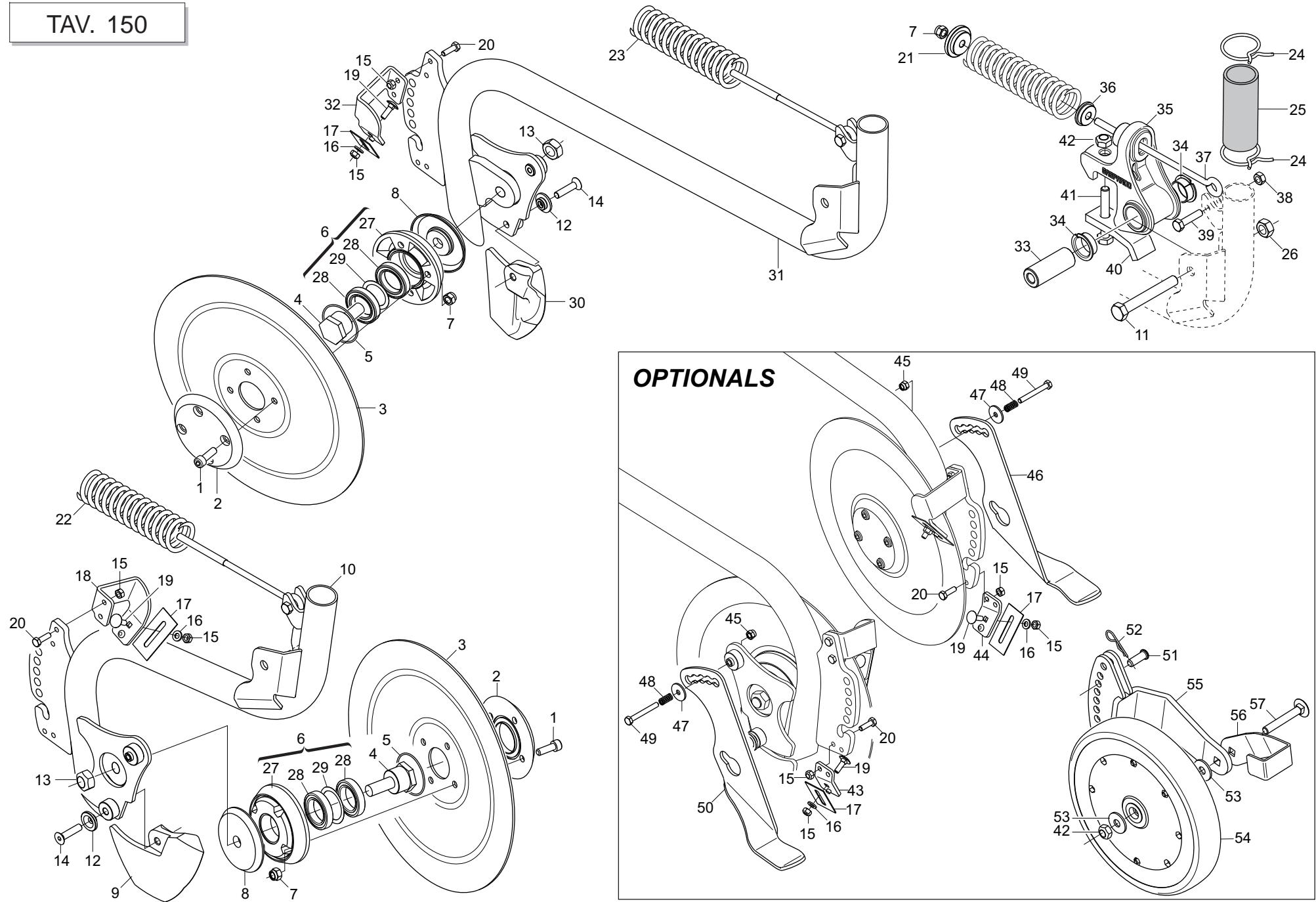
TAV. 140



**ASSOLATORI A STIVALETTO**
**TAV. 140**

<b>Pos.</b>	<b>Cod.</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Description</b>	<b>Description</b>	<b>Benennung</b>	<b>Descripcion</b>
1	F01230034	DADO M 8X1,25 D982 8	SELF LOCK.NUT M8X1,25 D982 8ZN	ECROU AUTOBL.M8X1,25 D982 8 ZN	SELBST.MUTT.M8X1,25 D982 8 ZN	DADO AUTOBL. M8X1,25 D982 8 ZN
2	G16041260	FONDELLO ZN				
3	G18904420	MOLLA TENSIONE ASSOLATORI ZN				
4	G16015981	SCONTRO DI FISSAGGIO	SECURING STOP TEETH	BUT+E DE FIXATION	FESTANSCHLAG	DIENTE DE PARADA DE FIJACIËN
5	G19006510	BOCCOLA GUIDA TIRANTE				
6	F01220033	DADO M10X 1,5 D980 8 ZN	NUT M10X 1,5 D980 8 ZN	ECROU M10X 1,5 D980 8 ZN	MUTTER M10X 1,5 D980 8 ZN	TUERCA M10X 1,5 D980 8 ZN
7	F01020122	VITE 10X 1,5X 70 U5737 8.8 ZN	BOLT 10X 1,5X 70 U5737 8.8 ZB	VIS 10X 1,5X 70 U5737 8.8 ZB	SCHR.10X 1,5X 70 U5737 8.8 ZB	TORN.10X 1,5X 70 U5737 8.8 ZB
8	F01020169	VITE M12X1,75X90 U5737 8.8 BR	SCREW 12X90 5737 8.G	VIS 12X90 5737 8.G *	SCHRAUBE 12X90 5737 8.G	TORNILLO 12X90 5737 8.G
9	F04150034	CUSCINETTO FLANGIATO 25X28X16				
10	G18802740	BOCCOLA 25X12X63,5	BUSHING 25X12X63,5	BOITE 25X12X63,5	BUCHSE 25X12X63,5	CASQUILLO 25X12X63,5
11	G16043500	SUPP.ELEMENTO OPERATORE				
12	G16041250	TIRANTE				
13	G65336001	MOLLA SPEC.ZN STRING.CONC. SP	SPEC SPRING ZN MAN. PIPE CLAMP	RESSORT SPEC. ZN SERRE-TUBE LO	SPEZIALEFEDER ZN DsNGERSCHELLE.	MUELLE ESPEC. ZN APLASTA ABONO
14	F01220048	DADO M12X1,75 D980 8 ZN	NUT M12X1,75 D980 8 ZN	ECROU M12X1,75 D980 8 ZN	SCHEIBE M12X1,75 D980 8 ZN	TUERCA M12X1,75 D980 8 ZN
15	G19005340	MANICOTTO DI GIUNZIONE	JOINT SLEEVE	MANCHON DE RACCORD	VERBINDUNGSMUFFE	MANGUITO DE UNIN
16	F01020063	VITE M8X1,25X 35 U5737 8.8 ZN	BOLT 8 X35 5737 8.G GALVANIZED	VIS 8 X35 5737 8.G ZN	SCHRAUBE 8 X35 5737 8.G ZN	TORNILLO 8 X35 5737 8.G ZN
17	G16243960	FALCIONE SCARP.TAGLIENTE				
18	F01270010	DADO M10 17X8 D557 ZN	NUT M10 17X8 D557 ZG	ECROU M10 17X8 D557 Z	MUTTER M10 17X8 D557	TUERCA M10 17X8 D557
19	G16243990	SCARPETTA INTERCAMBIABILE	CUTTER	HACHOIR	SAASCHAR	HOJA DE CORTE
20	G19003270	CUFFIA TUBO SCARPETTA	SLIDE PIPE HOUSING	BOUCHON TUBE SABOT	KASTEN ROHR SCHUH	ENVOLTURA TUBO GUA APOYO G
21	F01220011	DADO M 6X 1 D980 8 ZN	NUT M6X1 D980 8 ZN	ECROU M6X1 D980 8 ZN	MUTTER M6X1 D980 8 ZN	TUERCA M6X1 D980 8 ZN
22	F01040600	VIT.M10X X 30 U9327 8.8 ZN	SCREW M10X X 30 U9327 8.8	VIS M410X X30 9327 8.8 Z	SCHRAUBE M10X X30 9327 8	TORNIL. M10X X30 9327 8.
23	F01020411	VITE M 6X 1X 35 U5739 8.8 ZN	BOLT 6 X35 5739 8.G GALVANIZ.	VIS 6 X35 5739 8.G ZN	SCHRAUBE 6 X35 5739 8.G ZN	TORNILLO 6X35 5739 8.G ZN
24	G07002218	ANTI INTASAMENTO M	ANTI CLOGGING M	ANTI BOURRAGE SOC	VERSTOPFUNGSHEMMENDES ELEMENT	ANTI OBSTRUCCIN M A
25	G16041691	SUPP.E TUBO SCARPET.LUNGO COMP				
26	G16041671	SUPP.E TUBO SCARPET.CORTO COMP				
27	F01220022	DADO M 8X1,25 D980 8 ZN	SELF LOCKING NUT M8X1,25 980V	ECROU AUTOBL. M8X1,25 980-V	SELBSTSP.MUTT. M8X1,25 980-V	DADO AUTOBL. M8X1,25 980-V
28	G18904630	MOLLA TENS.ASSOLCAT.LUNGO ZN				

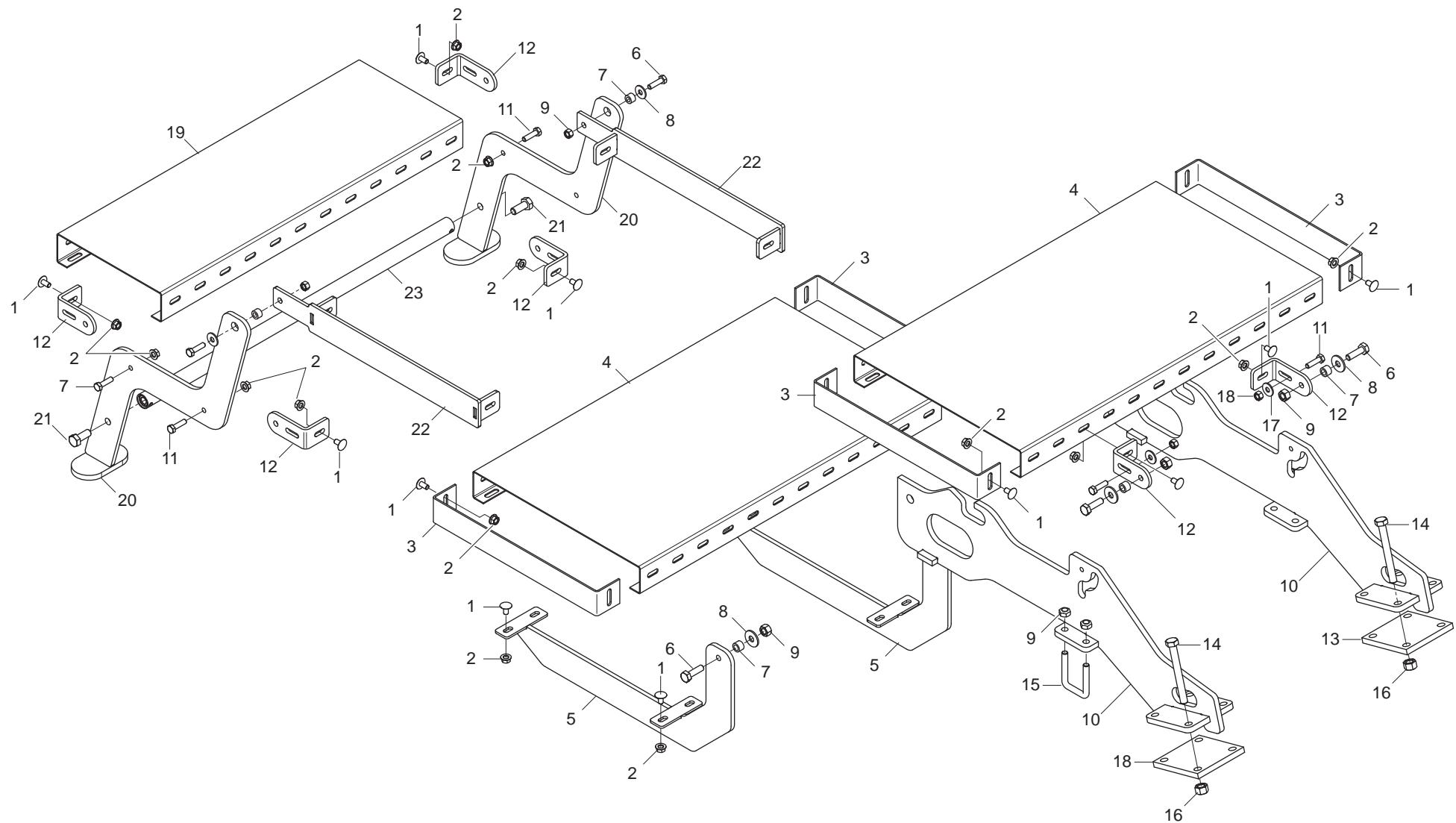
TAV. 150



**ASSOLATORI A DISCO**
**TAV. 150**

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	F01040501	VITE M8X X 25 D7984 8.8 ZN	BOLT 8X25 DIN 7984 GALVANIZED	VIS 8X25 DIN 7984 ZN	SCHRAUBE 8X25 DIN 7984 ZN	TORNILLO 8X25 DIN 7984 ZN
2	G19003411	DISCO ESTERNO	OUTER DISK	DISQUE EXTERNE	AUSSENSCHEIBE	DISCO EXTERNO
3	G16241560	DISCO D.320 DS	TOOTHED DISK D.320 DS	DISQUE D.320 DS	SCHEIBE D.320 DS	DISCO D.320 DS
4	G16040820	ASSE DISCO	DISK SPINDLE	AXE DISQUE	SCHEIBENACHSE	EJE DISCO
5	F03010576	ANELLO OR 50,52X1,78 NBR	GASKET OR 033 DOWTY	BAGUE OR 033 DOWTY	RING OR 033 DOWTY	ANILLO OR 033 DOWTY
6	G16040921	FLANGIA CON CUSCINETTI	FLANGE w/ BEARING	BRIDE AVEC ROULEMENTS	FLANSCHE MITLAGERN	BRIDA CON COJINETES
7	F01230034	DADO M 8X1,25 D982 8	SELF LOCK.NUT M8X1,25 D982 8ZN	ECROU AUTOBL.M8X1,25 D982 8 ZN	SELBST.MUTT.M8X1,25 D982 8 ZN	DADO AUTOBL. M8X1,25 D982 8 ZN
8	G16040863	PARAPOLVERE DI BLOCCAGGIO ZAMA	ZAMA LOCK DUST SEAL	PARE-POUSSI+RE DE BLOCAGE ZAMA	FESTSTELL-STABABDECKUNG ZAMA	GUARDAPOLVO DE BLOQUEO ZAMAK
9	G19203980	FALCIONE DS SX.				
10	G16043690	MONT.TUBO CORTO D.S. E TIRANTE				
11	F01020168	VITE M12X1,75X90 U5737 8.8 ZN	SCREW M12X1,75X90 U5737 8.8 ZN	VIS M12X1,75X90 U5737 8.8 ZN	SCHR.M12X1,75X90 U5737 8.8 ZN	TORN. M12X1,75X90 U5737 8.8 ZN
12	G15821110	BOCCOLA SUPPORTO COPRISEME	SEED COVER SUPP. BUSHING	BOITE SUPPORT COUVRE-SEMENCE	BsCHSE SAMENABDECKERHALTER.	CASQUILLO SOPORTE CUBRESEILLA
13	F01220255	DADO M14X 2 D980 8 ZN	NUT- TRISTOP M14X2 D980 8 ZN	ECROU TRISTOP M14X2 D980 8 ZN	MUTTER TRISTOP M14X2 D980 8 ZN	TUERCA TRISTOP M14X2 D980 8 ZN
14	F01030060	VITE M 8X1,25X35 U5933 10.9 ZD	BOLT 8X35 5933 8.8 GALVANIZ.	VIS 8X35 5933 8.8 ZN	SCHRAUBE 8X35 5933 8.8 ZN	TORNILLO 8X35 5933 8.8 ZN
15	F01220011	DADO M 6X 1 D980 8 ZN	NUT M6X1 D980 8 ZN	ECROU M6X1 D980 8 ZN	MUTTER M6X1 D980 8 ZN	TUERCA M6X1 D980 8 ZN
16	F01410037	ROS.M6 6,4X12,5X1,6 U6592 ZN	PLANE WASHER D.6	RONDELLE D.6	SCHEIBE D.6	ARANDELA D.6
17	G16248570	RASCHIATERRA DS				
18	G16043730	ASS.SUPP.SUP.RASCHIATERRA SX				
19	F01060013	BUL.M 6X 1X 20 U5732 4.6 ZN	BOLT 6X20 5732 4.6 GALVANIZED	VIS 6X20 5732 4.6 ZN	SCHRAUBE 6X20 5732 4.6 ZN	TORNILLO 6X20 5732 4.6 ZN
20	F01020404	VITE M 6X 1X20 U5739 8.8 ZN	BOLT 6X20 5739 8.G GALVANIZED	VIS 6X20 5739 8.G ZN	SCHRAUBE 6X20 5739 8.G ZN	TORNILLO 6X20 5739 8.G ZN
21	G16041260	FONDELLO ZN				
22	G18904420	MOLLA TENSIONE ASSOLATORI ZN				
23	G18904630	MOLLA TENS.ASSOLCAT.LUNGO ZN				
24	G65336001	MOLLA SPEC.ZN STRING.CONC. SP	SPEC SPRING ZN MAN. PIPE CLAMP	RESSORT SPEC. ZN SERRE-TUBE LO	SPEZIALFEDER ZN DsNGERSCHELLE.	MUELLE ESPEC. ZN APLASTA ABONO
25	G19005340	MANICOTTO DI GIUNZIONE	JOINT SLEEVE	MANCHON DE RACCORD	VERBINDUNGSMUFFE	MANGUITO DE UNIN
26	F01220048	DADO M12X1,75 D980 8 ZN	NUT M12X1,75 D980 8 ZN	ECROU M12X1,75 D980 8 ZN	SCHEIBE M12X1,75 D980 8 ZN	TUERCA M12X1,75 D980 8 ZN
27	G19003422	FLANGIA PORTA CUSCINETTI	BEARING-HOLDER FLANGE	BRIDE PORTE-ROULEMENTS	LAGERTR-GERFLANSCHE	BRIDA PORTACOJINETES
28	F04010309	CUSC.D30 D47 B9 61906 LLU	BEARING 61906-2RS	PALIER 61906-2RS	LAGER 61906-2RS	COJINETE 61906-2RS
29	F01440081	ROS. 37X47X0,1 D988 ST2K60 BR	RAISING WASHER 37X47X0,1	RONDELLE D'EPASSEUR 37X47X0,1	AUSGLEICHSSCHEIBE 37X47X0,1	ARANDELA DE APOYO 37X47X0,1
30	G19203970	FALCIONE DS DX.				
31	G16043700	MONT.TUBO LUNGO D.S. E TIRANTE				
32	G16043720	ASS.SUPP.SUP.RASCHIATERRA DX				
33	G18802740	BOCCOLA 25X12X63,5	BUSHING 25X12X63,5	BOITE 25X12X63,5	BUCHSE 25X12X63,5	CASQUILLO 25X12X63,5
34	F04150034	CUSCINETTO FLANGIATO 25X28X16				
35	G16043500	SUPP.ELEMENTO OPERATORE				
36	G19006510	BOCCOLA GUIDA TIRANTE				
37	G16041250	TIRANTE				
38	F01220022	DADO M 8X1,25 D980 8 ZN	SELF LOCKING NUT M8X1,25 980V	ECROU AUTOBL. M8X1,25 980-V	SELBSTSP.MUTT. M8X1,25 980-V	DADO AUTOBL. M8X1,25 980-V
39	F01020063	VITE M8X1,25X 35 U5737 8.8 ZN	BOLT 8X35 5737 8.G GALVANIZED	VIS 8X35 5737 8.G ZN	SCHRAUBE 8X35 5737 8.G ZN	TORNILLO 8X35 5737 8.G ZN
40	G16015981	SCONTRO DI FISSAGGIO	SECURING STOP TEETH	BUT+E DE FIXATION	FESTANSCHLAG	DIENTE DE PARADA DE FIJACIËN
41	F01020122	VITE 10X 1,5X 70 U5737 8.8 ZN	BOLT 10X 1,5X 70 U5737 8.8 ZB	VIS 10X 1,5X 70 U5737 8.8 ZB	SCHR.10X 1,5X 70 U5737 8.8 ZB	TORN.10X 1,5X 70 U5737 8.8 ZB
42	F01220033	DADO M10X 1,5 D980 8 ZN	NUT M10X 1,5 D980 8 ZN	ECROU M10X 1,5 D980 8 ZN	MUTTER M10X 1,5 D980 8 ZN	TUERCA M10X 1,5 D980 8 ZN
43	G16043760	ASS.SUPP.INF.RASCHIATERRA DX				
44	G16043740	ASS.SUPP.INF.RASCHIATERRA SX				
45	F01230022	DADO M 6X 1 D982 8 ZN	NORM.SELF-LOCKING NUT 6 GALVAN	ECROU AUTOB.NOR.6 ZN	SELBSTSP. MUTTER NOR.6 ZN	TUERCA AUTOB. NOR. 6 ZN
46	G16248781	LIMITATORE DI PROFONDITA DX				
47	F01420037	ROS.M6 6,4X 24X 2 U6593 ZN				
48	G18904240	MOLLA APERTURA PORTA CONTROLLO	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE
49	F01020042	VITE M 6X 1X 50 U5737 8.8 ZN	BOL.M 6X 1X 50 U5737 8.8 ZG	VIS 6X50 5737 8.G ZN	SCHRAUBE 6X50 5737 8.G ZN	TORNILLO 6x50 5737 8.G ZN
50	G16248621	LIMITATORE DI PROFONDITA SX				
51	F02100336	PERNO D.10 UNI 1710 ZN	PIN D.10 UNI 1676/DIN 71752	PIVOT D.10 UNI 1676/DIN 71752	BOLZEN D.10 UNI 1676/DIN 71752	PERNO D.10 UNI 1676/DIN 71752
52	F02200342	COPIGLIA R 2X 50 ZN	SPLIT PIN R 2X50 ZN	GOUPILLE R 2X50 ZN	SPLINT R 2X50 ZN	CHAVETA R 2X50 ZN
53	F01420060	ROS.M10 10,5X 30X2,5 U6593 ZN	WASHER 10,5X30	RONDELLE 10,5X30	SCHEIBE 10,5X30	ARANDELA 10,5X30
54	F06120409	RUOTA GOMMA 250X42L PLA.2CUS.>				
55	G16043460	ASS.SUPP.RUOTINO				
56	G16043490	RASCHIATERRA				
57	F01060091	BUL.M10X 1,5X 70 U5732 8.8 ZN				

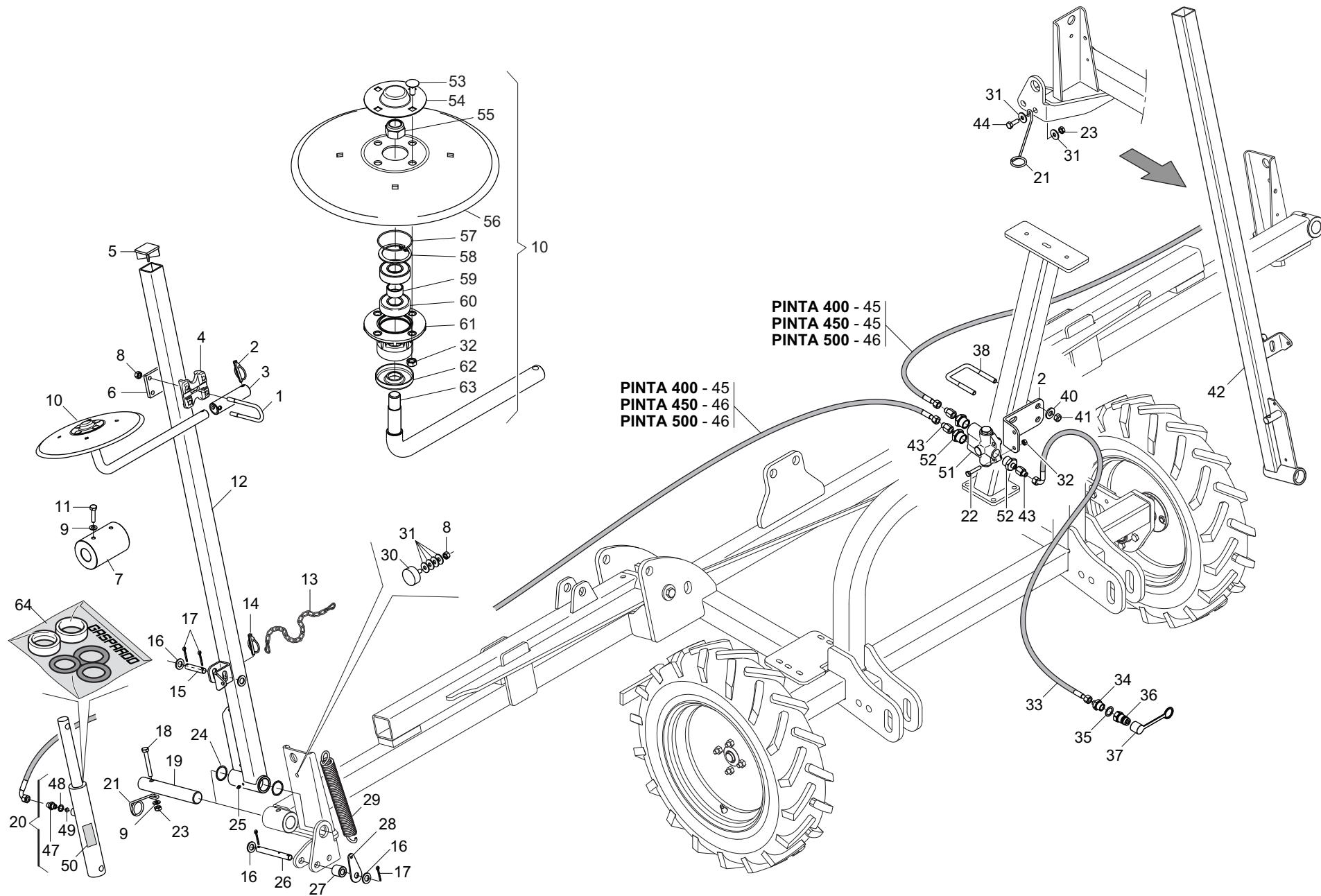
TAV. 160



**PEDANA E SCALETTA**
**TAV. 160**

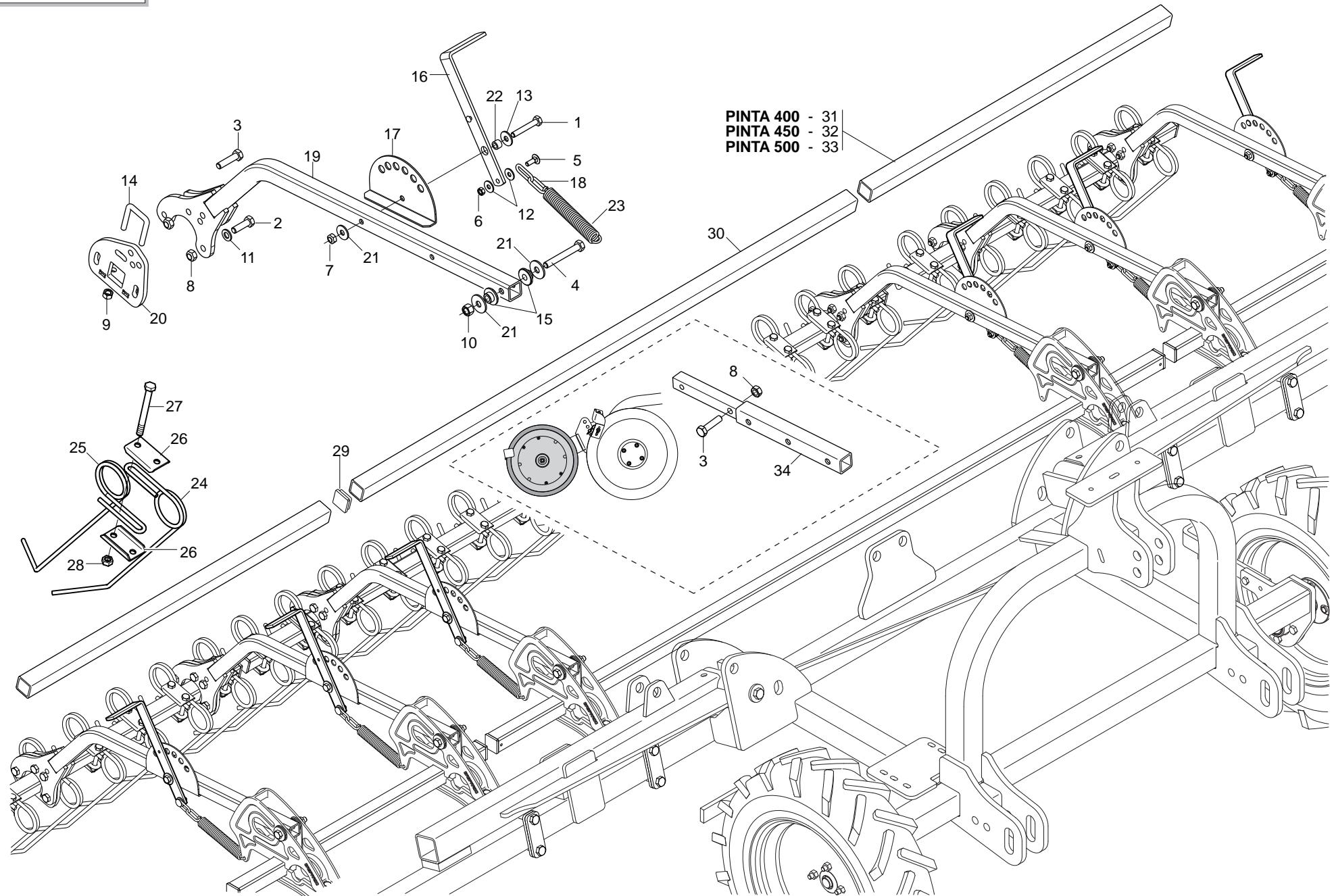
<b>Pos.</b>	<b>Cod.</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Description</b>	<b>Description</b>	<b>Benennung</b>	<b>Descripcion</b>
1	F01030495	VITE TTCN 90' M8X16 + DADO ZN	TTCN 90' BOLT M8X16 GALVANIZED	VIS TTCN 90' M8X16 ZN	SCHRAUBE TTCN 90' M8X16 ZN	TORNILLO TTCN 90' M8x16 ZN
2	F01260043	DADO FLANG.M8 D6923 8.8 ZN	FLANGE NUT M8 DIN 6923 8.8 GAL	ECROU BRIDE .M8 DIN 6923 8.8 Z	GEFLANSCHTE MUTTER M8 DIN6923	TUERCA BRIDA M8 DIN 6923 8.8 Z
3	G16310680	TERMINALE PEDANA	GALVANIZED PLATFORM END	PIECE TERMINALE MARCHEPIED ZN	LAUFSTEGABSCHLUSS ZN	TERMINAL PLATAFORMAZN
4	G16012440	PEDANA 400 X720 X2 ZN	PLATFORM 400 X720 X2 GALVAN	MARCHEPIED 400 X720 X2 ZN	TRITTBRETT 400 X720 X2 ZN	PLATAFORMA 400 X720 X2 ZN
5	G16071590	SUPPORTO PIEGH.PEDANA				
6	F01020479	VITE M10X 1,5X35 U5739 8.8 ZN	SCREW M10X1,5X35 U5739 8.8 ZN	VIS M10X1,5X35 U5739 8.8 ZN	SCHR. M10X1,5X35 U5739 8.8 ZN	TORN. M10X1,5X35 U5739 8.8 ZN
7	G18801610	BOCCOLA 10,25X16 X11 ZN	BUSHING 10.25 X 16 X 11- GALVA	BOITE 10-25X16 X11 ZN	BsCHSE 10-25X16 X11 ZN	CASQUILLO 10-25X16 X11 ZN
8	F01420060	ROS.M10 10,5X 30X2,5 U6593 ZN	WASHER 10,5X30	RONDELLE 10,5X30	SCHEIBE 10,5X30	ARANDELA 10,5X30
9	F01230048	DADO M10X 1,5 D982 8 ZN	NUT AUTOBLOC. M10 ZB	ECROU AUTOBLOC. M10 ZB	SCHEIBE AUTOBBLLOC. M10 ZB	TUERCA AUTOBLOC M10 ZB
10	G16071550	SUPPORTO PEDANA				
11	F01020445	VIT.M 8X1,25X 30 U5739 8.8 ZN	BOLTM 8X30	VIS M 8X30	SCHRAUBE M 8X30	TORNILLO M 8X30
12	G16071520	STAFFA FISSAGGIO PEDANA ZN				
13	G16010170	SCONTRO 4 FORI	STRIKER PLATE 4 HOLES	BUTEE 4 TROUS	ANSCHLAG 4 LTCHER	ELEM. DE EMPALME 4 ORIFICIOS
14	F01020172	VITE M12X1,75X110 5737 8.8 ZN	BOLT 12X110 5737 8.G GALVANIZ.	VIS 12X110 5737 8.G ZN	SCHRAUBE 12X110 5737 8.G ZN	TORNILLO 12X110 5737 8.G ZN
15	F20110705	CAV.Q.M10X 1,5X 30 51X 62 ZN	U-BOLT GALVAN	CAVALIER ZN	BsGELBOLZEN ZN	PERNO EN U ZN
16	F01230058	DADO M12X1,25 D982 8 ZN	SELF LOCKING NUT M12X1,25	ECROU AUTOBL. M12X1,25	SELBSTSPERR.MUTTER M12X1,25	DADO AUTOBL. M12X1,25
17	F01420048	ROS.M8 8,4X 24X 2 U6593 ZN	PLANE WASHER D.8	RONDELLE D.8	SCHEIBE D.8	ARANDELA D.8
18	F01230034	DADO M 8X1,25 D982 8	SELF LOCK.NUT M8X1,25 D982 8ZN	ECROU AUTOBL.M8X1,25 D982 8 ZN	SELBST.MUTT.M8X1,25 D982 8 ZN	DADO AUTOBL. M8X1,25 D982 8 ZN
19	G15171760	PEDANA 250X720X60 SP2 ZN	PLATFORM 250X720X60 SP2 ZN	MARCHEPIED 250X720X60 SP2 ZN	TRITTBRETT 250X720X60 SP2 ZN	PLATAFORMA 250X720X60 SP2 ZN
20	G16071820	SUPPORTO SCALINO				
21	F01020510	VITE M12X1,75X30 U5739 8.8 ZN	BOLTM 12X30	VIS M 12X30	SCHRAUBE M 12X30	TORNILLO M 12X30
22	G16071830	ATTACCO SUPPORTO SCALINO				
23	G16071860	DISTANZIATORE				

TAV. 170





TAV. 180

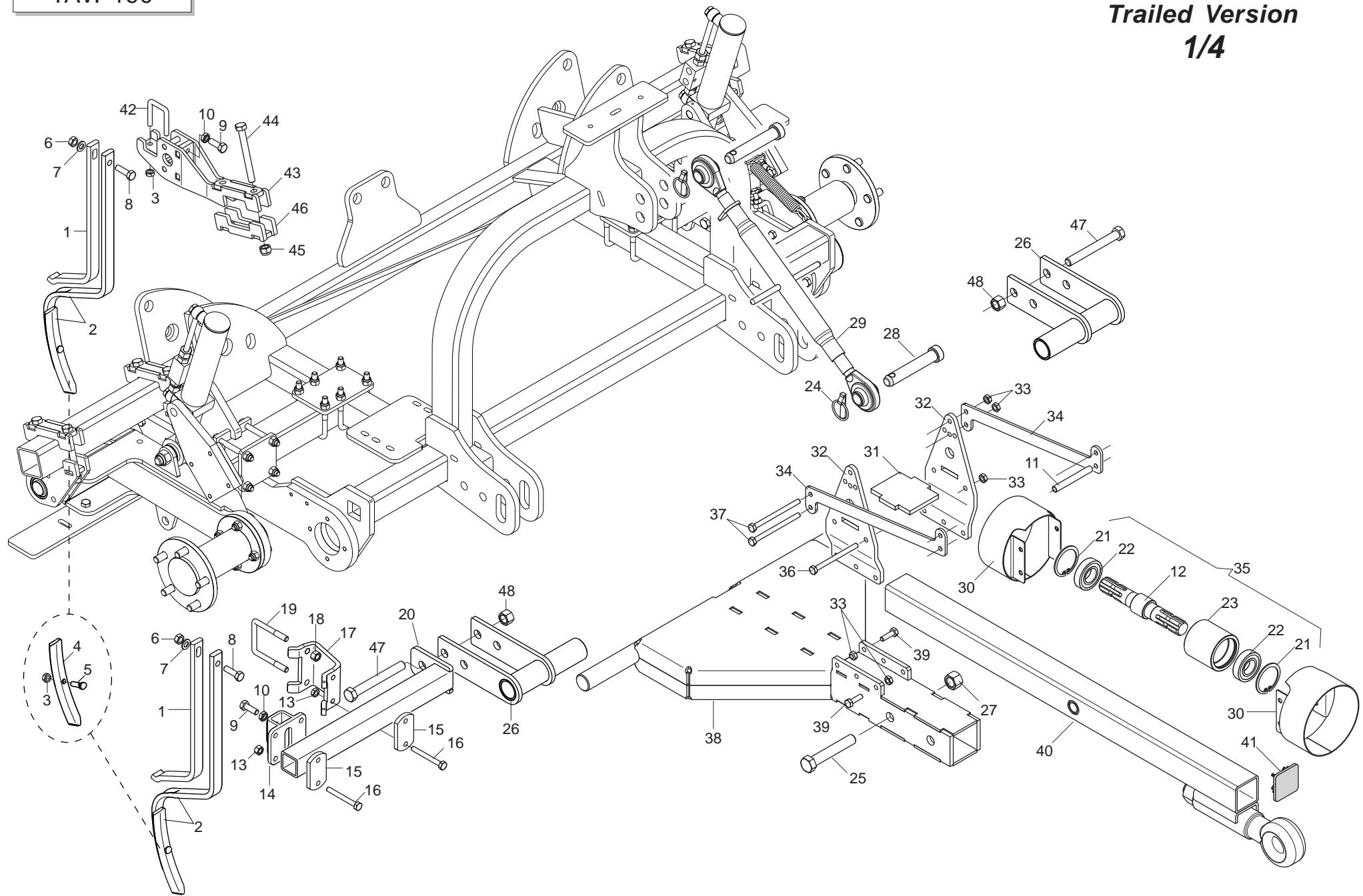


**ERPICE COPRISEME**
**TAV. 180**

<b>Pos.</b>	<b>Cod.</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Description</b>	<b>Description</b>	<b>Benennung</b>	<b>Descripcion</b>
1	F01020120	VIT.M10X 1,5X 65 U5737 8.8 ZN	BOLTM 10X65	VIS M 10X65	SCHRAUBE M 10X65	TORNILLO M 10X65
2	F01020152	VITE M12X1,75X 40 U5737 8.8 ZN	SCREW M12X1,75X40 U5737 8.8 ZN	VIS M12X1,75X 40 U5737 8.8 ZN	SCHR.M12X1,75X 40 U5737 8.8 ZN	TORN.M12X1,75X 40 U5737 8.8 ZN
3	F01020156	VITE M12X1,75X50 U5737 8.8 ZN	SCREW M12X1,75X50 U5737 8.8 ZN	VIS M12X1,75X50 U5737 8.8 ZN	SCHR. M12X1,75X50 U5737 8.8 ZN	TORN. M12X1,75X50 U5737 8.8 ZN
4	F01020168	VITE M12X1,75X90 U5737 8.8 ZN	SCREW M12X1,75X90 U5737 8.8 ZN	VIS M12X1,75X90 U5737 8.8 ZN	SCHR.M12X1,75X90 U5737 8.8 ZN	TORN. M12X1,75X90 U5737 8.8 ZN
5	F01060042	BUL.M 8X1,25X 30 U5732 4.6 ZN	SCREW 8 X30 5732 4.6 GALVAN.	VIS 8 X30 5732 4.6 ZN	SCHRAUBE 8 X30 5732 4.6 ZN	TORNILLO 8 X30 5732 4.6 ZN
6	F01200244	DADO M 8X1,25 U5588 6.8 ZN	NUT M8	ECROU M8	MUTTER M8	DADO M8
7	F01220033	DADO M10X 1,5 D980 8 ZN	NUT M10X 1,5 D980 8 ZN	ECROU M10X 1,5 D980 8 ZN	MUTTER M10X 1,5 D980 8 ZN	TUERCA M10X 1,5 D980 8 ZN
8	F01220048	DADO M12X1,75 D980 8 ZN	NUT M12X1,75 D980 8 ZN	ECROU M12X1,75 D980 8 ZN	SCHEIBE M12X1,75 D980 8 ZN	TUERCA M12X1,75 D980 8 ZN
9	F01230048	DADO M10X 1,5 D982 8 ZN	NUT AUTOBLOC. M10 ZB	ECROU AUTOBLOC. M10 ZB	SCHEIBE AUTOBBLLOC. M10 ZB	TUERCA AUTOBLOC M10 ZB
10	F01230059	DADO M12X1,75 D982 8 ZN	NUT M12X1,75 D982 8 ZN	ECROU M12X1,75 D982 8 ZN	MUTTER M12X1,75 D982 8 ZN	TUERCA M12X1,75 D982 8 ZN
11	F01410076	ROS.M12 13X 24X2,5 U6592 ZN	PLANE WASHER D12 UNI 6592 ZN	RONDELLE D12 UNI 6592 ZN	SCHEIBE D12 UNI 6592 ZN	ARANDELA D12 UNI 6592 ZN
12	F01420048	ROS.M8 8,4X 24X 2 U6593 ZN	PLANE WASHER D.8	RONDELLE D.8	SCHEIBE D.8	ARANDELA D.8
13	F01420060	ROS.M10 10X 30X2,5 U6593 ZN	WASHER 10,5X30	RONDELLE 10,5X30	SCHEIBE 10,5X30	ARANDELA 10,5X30
14	F20110705	CAV.Q.M10X 1,5X 30 51X 62 ZN	U-BOLT GALVAN	CAVALIER ZN	BsGELBOLZEN ZN	PERNO EN U ZN
15	G15421232	BOCCOLA BRACCIO PARALLELO SP.8	ARM BUSHING PARALLEL SP.8	BOITE BRAS PARALLELE SP.8	BsCHSE ARM PARALLEL SP.8	CASQUILLO BRAZO PARALELO SP.8
16	G16013970	LEVATENDIMOLLA	SPRING EXTENDER LEVER	LEVIER TENDEUR RESSORT	HEBEL FEDERSPANNER	PALANCA TIRA MUELLE
17	G16013990	AGGANCIO LEVA TENDIMOLLA				
18	G16015370	CATENA GENOVESE D.5 ZN	CHAIN D.5 ZN	CHA+NE D.5 ZN	KETTE D.5 ZN	CADENA ī 5 ZN
19	G16071660	SUPPORTO ERPICE				
20	G16071700	REGOLAZIONE ERPICE				
21	G20970085	RONDELLE 40X4X13	WASHER 40X4X13	RONDELLE 40X4X13	UNTERLEGSCHEIBE 40X4X13	ARANDELA 40X4X13
22	G18801610	BOCCOLA 10,25X16 X11 ZN	BUSHING 10,25 X 16 X 11 - GALVA	BOITE 10-25X16 X11 ZN	BsCHSE 10-25X16 X11 ZN	CASQUILLO 10-25X16 X11 ZN
23	G18903540	MOLLA TRAZIONE SCARPETTE	PLANTER SHOE TRACTION SPRING	RESSORT TRACTION SABOTS	ZUGFEDER SZSCHAREN	MUELLE TRACCIN GUA APOYO AR
24	G18903640	MOLLA CORTA COPRISEME D.9	SPEC. SPRING SHORT TOOTH D.9	DENT HERSE RECOUVR COURTE D.9	SPEZIALFEDER M. KURZ.ZAHN D.9	MUELLE ESPEC.DIENTE CORTO D.9
25	G18903650	MOLLA LUNGA COPRISEME D.9	SPEC. SPRING LONG TOOTH D.9	DENT HERSE RECOUVR LONGUE D.9	SPEZIALFEDER M. LANG.ZAHN D.9	MUELLE ESPEC.DIENTE LARGO D.9
26	G16240780	PIASTRINA MOLLA COPRISEME	PLATE SEED COVER SPRING	PLAQUETTE RESSORT COUVRE-GRAIN	PLZTTCHEN SAMENABDECKFEDER	PLAQUETA MUELLE CUBRESEMIILLAS
27	F01020128	VITE M10X 1,5X80 U5737 8.8 ZN				
28	F01220033	DADO M10X 1,5 D980 8 ZN	NUT M10X 1,5 D980 8 ZN	ECROU M10X 1,5 D980 8 ZN	MUTTER M10X 1,5 D980 8 ZN	TUERCA M10X 1,5 D980 8 ZN
29	G16242490	TAPPO TUBO Q.40X40	PLUG PIPE 40X40	BOUCHON TUBE 40X40	ROHRPFROPFEN 40X40	TAPÓN TUBO 40X40
30	G16010480	TUBO Q. 40X 4X2200	SQUARE PIPE 40X2200	TUBE CARRE 40X2200	VIERKANTROHR 40X2200	TUBO CUADRADO 40X2200
31	G16010490	TUBO Q. 40X 4X 900				
32	G16011050	TUBO Q. 40X 4X1150	SQUARE PIPE 40X4X1150	TUBE CARRE 40X4X1150	VIERKANTROHR 40X4X1150	TUBO CUADRADO 40X4X1150
33	G17912350	TUBO Q. 40X 4X1330				
34	G16043650	ASS.PROLUNGA ERPICE COPRISEME				

TAV. 190

Versione Carellata  
*Trailed Version*  
1/4



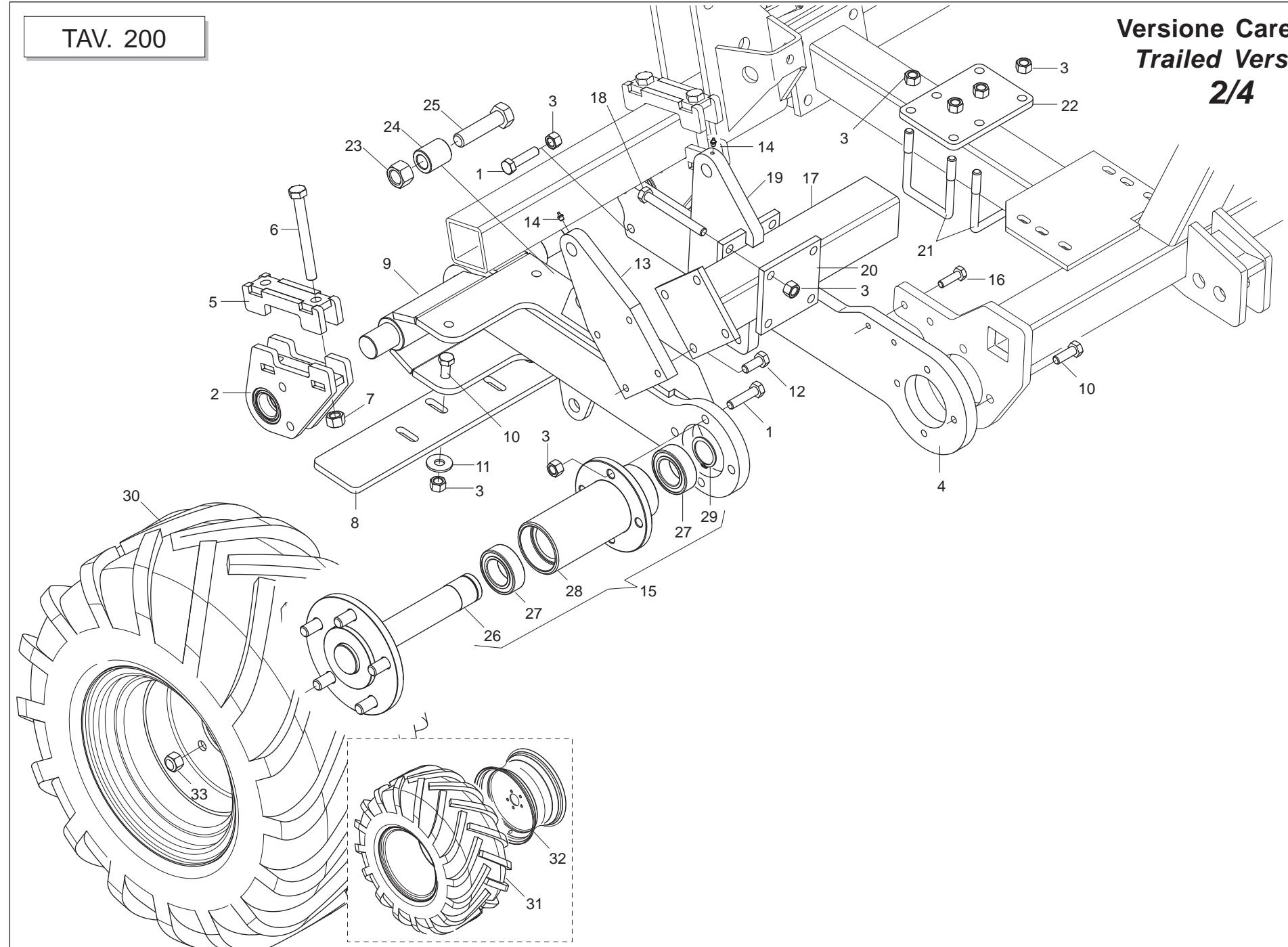
**TIMONE**

TAV. 190

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	G67002020	RINFORZO ROMPITRACCIA	ROWBRAKER REINFORC.	RENFORT EFFACEUR DE TRACES	VERST-RKUNG SPURLOCKERERZINKEN	REFUERZO ROMPETRAZAS
2	G67002019	ROMPITRACCIA	TRACEBREAKER	BRIS. DE TRACES	SPURMESSER	ROMPEHUELLA
3	F01220033	DADO M10X 1,5 D980 8 ZN	NUT M10X 1,5 D980 8 ZN	ECROU M10X 1,5 D980 8 ZN	MUTTER M10X 1,5 D980 8 ZN	TUERCA M10X 1,5 D980 8 ZN
4	F20120013	VOMERE REVERSIBILE 36X6X210	COULTER 36X6X210	SOC 36X6X210	PFLUGSCHAR 36X6X210	REJA 36X6X210
5	G67002011	BULLONE TESTA OVALE M10X35	OVAL HEAD BOLT M10X35	BOULON TETE OVALE M10X35	SCHRAUBE OVAL KOPF. M10X35	PERNO CABEZA OVALADO M10X35
6	F01200293	DADO M12X1,75 U5588 6,8 ZN	NUT M12	ECROU M12	MUTTER M12	DADO M12
7	F01410076	ROS.M12 13X 24X2,5 U6592 ZN	PLANE WASHER D12 UNI 6592 ZN	RONDELLE D12 UNI 6592 ZN	SCHEIBE D12 UNI 6592 ZN	ARANDELA D12 UNI 6592 ZN
8	F01020528	VITE M12X1,75X40 U5739 10,9 ZD	SCREW 12X40 5739 10.9 ZN	VIS 12X40 5739 10.9 ZN	SCHRAUBE 12X40 5739 10.9 ZN	TORNILLO 12X40 5739 10.9 ZN
9	F01020512	VITE M12X1,75X35 U5739 8,8 ZN	SCREW M 12X35	VIS M 12X35	SCHRAUBE M 12X35	TORNILLO M 12X35
10	F01200421	DADO M12X1,75 U5589 6S ZN	NUT M12	ECROU M12	MUTTER M12	DADO M12
11	G16070460	DISTANZIATORE D.14X110 ZN				
12	G16050610	PRESA DI POTENZA ZN				
13	F01230048	DADO M10X 1,5 D982 8 ZN	NUT AUTOBLOC. M10 ZB	ECROU AUTOBLOC. M10 ZB	SCHEIBE AUTOBLOC. M10 ZB	TUERCA AUTOBLOC M10 ZB
14	G19204220	SUPPORTO ROMPITRACCIA				
15	G16019090	SCONTRO 90 X50 -10 2F11 62	STRIKER 90 X50 -10 2F11 62	BUTEE 90 X50 -10 2F11 62	ANSCHLAG 90 X50 -10 2F11 62	ELEMENTO DE EMPALME 90 X50 -10
16	F01020130	VITE M10X 1,5X90 U5737 8,8 ZN	BOLT M 10X90	VIS M 10X90	SCHRAUBE M 10X90	TORNILLO M 10X90
17	G16073790	LAMA DIST.PER ROMPITRACCIA				
18	F01230059	DADO M12X1,75 D982 8 ZN	NUT M12X1,75 D982 8 ZN	ECROU M12X1,75 D982 8 ZN	MUTTER M12X1,75 D982 8 ZN	TUERCA M12X1,75 D982 8 ZN
19	F20110745	CAV.Q.M12X1,75X35 83X96 ZN	U-BOLT M12 X PIPE 70X70	CAVALIER M12 POUR TUBE 70X70	BsGELBOLZEN M12 FsR ROHR 70X70	PERNO EN U M12 X TUBO 70X70
20	G16070731	ASS.SUPP.ROMPITRACCIA ANTER.				
21	F02050403	ANELLO E. DI 72X 2,5 U7437 C70	SEEGER RING E.72X2,5 U7437 C70	SEEGER E. 72X 2,5 U7437 C70	SEEGERING E. 72X 2,5 U7437 C70	ANILLO E. 72X 2,5 U7437 C70
22	F04010178	CUSC.D35 D72 B17 6207 2RS1 EX>	BEAR.D35 D72 B17 6207 2RS1 EX			
23	G16070660	SUPPORTO CUSCINETTI ZN				
24	F02200507	SPINA SCATTO D. 9 B/83 ZN	SNAP PIN D9 B/83 ZN	FICHE A DETENTE D9 B/83 ZN	EINRASTSTIFT D9 B/83 ZN	CLAVIJA DE MUELLE D9 B/83 ZN
25	F01020334	VITE M22X2,5X130 U5737 8,8 ZN				
26	G16073760	ASS.ATT.TIMONE				
27	F01230120	DADO M22X 2,5 D982 8 ZN	NUT M22X 2,5 D982 8 ZN	ECROU M22X 2,5 D982 8 ZN	MUTTER M22X 2,5 D982 8 ZN	TUERCA M22X 2,5 D982 8 ZN
28	F20100062	SPINA GASPARDÒ 25X128 ZN	3RD POINT PIN	GOUJON 3EME POINT	BOLZEN 3. PUNKT	PERNO 3 PUNTO
29	F02450023	MART*M.L.= 780 L= 550 D=25,4 ZG				
30	G16070690	PROTEZIONE PRESA DI FORZA				
31	G16070680	PIATTO RINVIO				
32	G16070570	SUPPORTO PER RINVIO CARRELLO				
33	F01220033	DADO M10X 1,5 D980 8 ZN	NUT M10X 1,5 D980 8 ZN	ECROU M10X 1,5 D980 8 ZN	MUTTER M10X 1,5 D980 8 ZN	TUERCA M10X 1,5 D980 8 ZN
34	G16070580	LAMA GUIDA TUBI				
35	G16070670	RINVIO PRESA DI FORZA COMPL				
36	F01020138	VITE M10X1,5X130 U5737 8,8 ZN	GALVANIZ. SCREW 10X130 5737 ZN	VIS 10X130 5737 8.G ZN	SCHRAUBE 10X130 5737 8.G ZN	TORNILLO 10X130 5737 8.G ZN
37	F01020139	VITE M10X1,5X140 U5737 8,8 ZN				
38	G16070480	TIMONE CARRELLO PI				
39	F01020479	VITE M10X 1,5X35 U5739 8,8 ZN	SCREW M10X1,5X35 U5739 8,8 ZN	VIS M10X1,5X35 U5739 8,8 ZN	SCHR. M10X1,5X35 U5739 8,8 ZN	TORN. M10X1,5X35 U5739 8,8 ZN
40	G16070530	TIMONE TELESCOPICO CARRELLO				
41	F05100156	TAPPO PER TUBO 70X70	PLUG PIPE 70X70	BOUCHON TUBE 70X70	ROHRPFROPFEN 70X70	TAP. TUBO 70X70 D
42	F20110705	CAV.Q.M10X 1,5X 30 51X 62 ZN	U-BOLT GALVAN	CAVALIER ZN	BsGELBOLZEN ZN	PERNO EN U ZN
43	G16073110	ASS.SUPPORTO ROMPITRACCIA				
44	F01020218	VITE M14X 2X130 U5737 8,8 ZN	BOLTM 14X130	VIS M 14X130	SCHRAUBE M 14X130	TORNILLO M 14X130
45	F01230073	DADO M14X 2 D982 8 ZN	SELF LOCK. NUT M14X2 D982 8 ZN	ECROU AUTOBL. M14X2 D982 8 ZN	SELBSTSP.MUTT. M14X2 D982 8 ZN	TUERCA AUTOBL. M14X2 D982 8 ZN
46	G16070290	ANCORAGGIO PER CARRELLO				
47	F01020317	VITE M20X2,5X150 U5737 8,8 ZN	BOLTM20X2,5X150	VIS M20X2,5X150	SCHRAUBE M20X2,5X150	TORNILLO M20X2,5X150
48	F01230131	DADO M20X 2,5 D982 6 ZN	NUT M20X 2,5 D982 6 ZN	ECROU M20X 2,5 D982 6 ZN	MUTTER M20X 2,5 D982 6 ZN	TUERCA M20X 2,5 D982 6 ZN

TAV. 200

Versione Carellata  
*Trailed Version*  
**2/4**

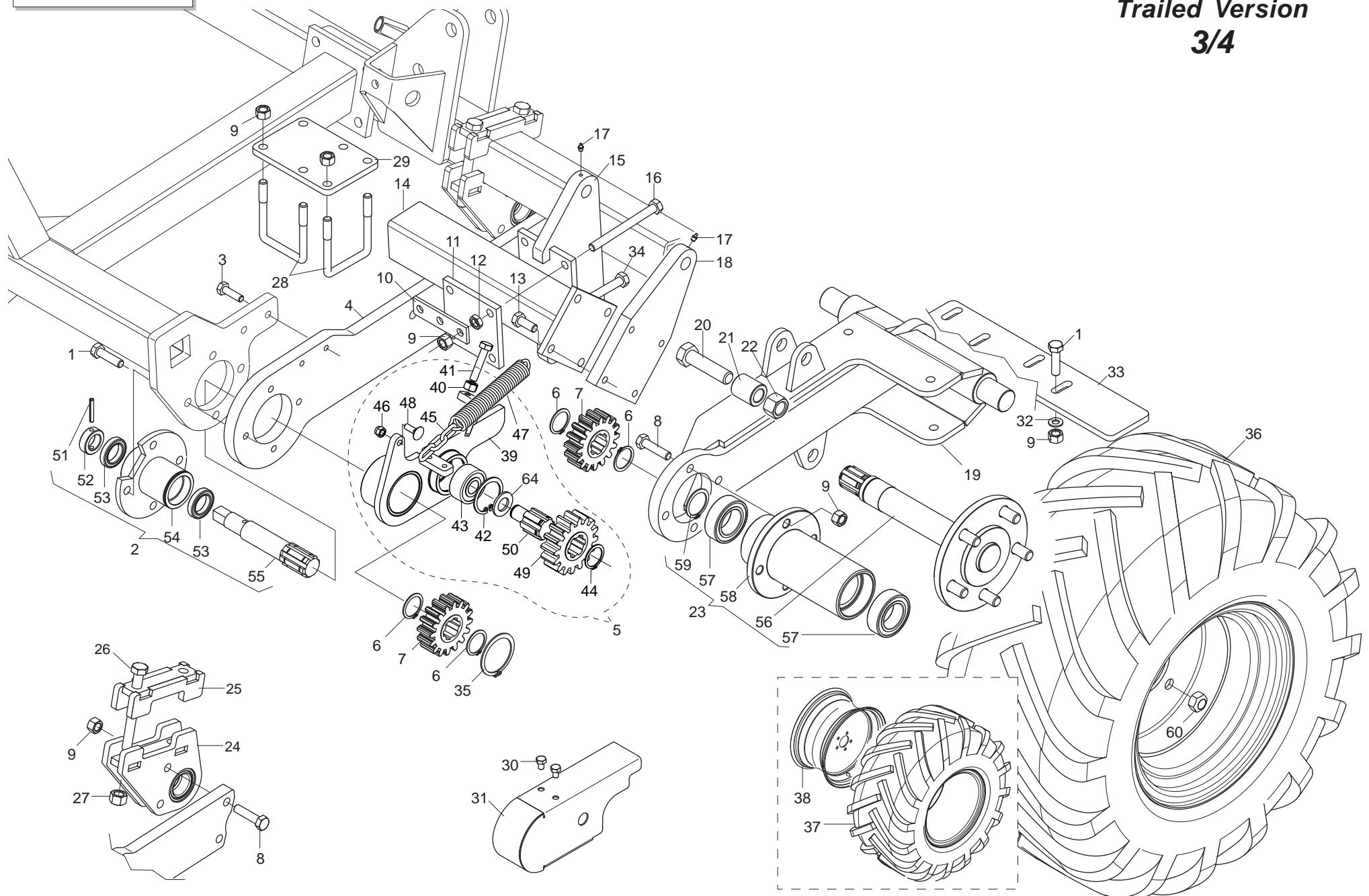


**RUOTA DESTRA**
**TAV. 200**

<b>Pos.</b>	<b>Cod.</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Description</b>	<b>Description</b>	<b>Benennung</b>	<b>Descripcion</b>
1	F01020517	VITE M12X1,75X50 U5739 8.8 ZN	BOLTM12X1,75X50	VIS M12X1,75X50	SCHRAUBE M12X1,75X50	TORNILLO M12X1,75X50
2	G16070230	SUPPORTO ASSE CARRELLO COMPL				
3	F01230059	DADO M12X1,75 D982 8 ZN	NUT M12X1,75 D982 8 ZN	ECROU M12X1,75 D982 8 ZN	MUTTER M12X1,75 D982 8 ZN	TUERCA M12X1,75 D982 8 ZN
4	G16070220	SUPPORTO CILINDRO CARRELLO				
5	G16070290	ANCORAGGIO PER CARRELLO				
6	F01020218	VITE M14X 2X130 U5737 8.8 ZN	BOLTM 14X130	VIS M 14X130	SCHRAUBE M 14X130	TORNILLO M 14X130
7	F01230073	DADO M14X 2 D982 8 ZN	SELF LOCK. NUT M14X2 D982 8 ZN	ECROU AUTOBL. M14X2 D982 8 ZN	SELBSTSP.MUTT. M14X2 D982 8 ZN	TUERCA AUTOBL. M14X2 D982 8 ZN
8	G16070980	RASCHIATERRA CARRELLO				
9	G16070100	BRACCIO SOLLEV.CARRELLO				
10	F01020512	VITE M12X1,75X35 U5739 8.8 ZN	SCREW M 12X35	VIS M 12X35	SCHRAUBE M 12X35	TORNILLO M 12X35
11	F01410076	ROS.M12 13X 24X2,5 U6592 ZN	PLANE WASHER D12 UNI 6592 ZN	RONDELLE D12 UNI 6592 ZN	SCHEIBE D12 UNI 6592 ZN	ARANDELA D12 UNI 6592 ZN
12	F01020510	VITE M12X1,75X30 U5739 8.8 ZN	BOLTM 12X30	VIS M 12X30	SCHRAUBE M 12X30	TORNILLO M 12X30
13	G16070160	LAMA EST.CILINDRO				
14	F01100011	ING.M 6X1 7663-A 9SMNPB28 ZN	SPHERE NIPPLE M6X1/A	GRAISSEUR A BILLES M6X1/A	KUGELFETTBsCHSE M6X1/A	ENGRAS. DE ESFERAS M6X1/A
15	G16071500	MOZZO RUOTA CARRELLO COMPL.				
16	F01020479	VITE M10X 1,5X35 U5739 8.8 ZN	SCREW M10X1,5X35 U5739 8.8 ZN	VIS M10X1,5X35 U5739 8.8 ZN	SCHR. M10X1,5X35 U5739 8.8 ZN	TORN. M10X1,5X35 U5739 8.8 ZN
17	G16070250	RINFORZO CARRELLO				
18	F01020172	VITE M12X1,75X110 5737 8.8 ZN	BOLT 12X110 5737 8.G GALVANIZ.	VIS 12X110 5737 8.G ZN	SCHRAUBE 12X110 5737 8.G ZN	TORNILLO 12X110 5737 8.G ZN
19	G16070040	SUPPORTO CILINDRO CARRELLO PI				
20	G16010170	SCONTRO 4 FORI	STRIKER PLATE 4 HOLES	BUTEE 4 TROUS	ANSCHLAG 4 LTCHER	ELEM. DE EMPALME 4 ORIFICIOS
21	F02110745	CAV.Q.M12X1,75X 35 83X 96 ZN	U-BOLT M12 X PIPE 70X70	CAVALIER M12 POUR TUBE 70X70	BsGELBOLZEN M12 FsR ROHR 70X70	PERNO EN U M12 X TUBO 70X70
22	G16070270	SCONTRO 110X160 SP.10				
23	F01230131	DADO M20X 2,5 D982 6 ZN	NUT M20X 2,5 D982 6 ZN	ECROU M20X 2,5 D982 6 ZN	MUTTER M20X 2,5 D982 6 ZN	TUERCA M20X 2,5 D982 6 ZN
24	G18802680	BOCCOLA 20,5X35X40,5 ZN				
25	F01020325	VITE M20X2,5X 90 U5737 10.9 ZD	BOLT 20X90 5737 10.9G GALVANI	VIS 20X90 5737 10.9G ZN	SCHRAUBE 20X90 5737 10.9G ZN	TORNILLO 20X90 5737 10.9G ZN
26	G17931260	ASSE RUOTA DX				
27	F04010346	CUSC.D40 D68 B21 63008 2RS1	BEARING 63008 2RS1	ROULEMENT 63008 2RS1	LAGER 63008 2RS1	COJINETE 63008 2RS1
28	G16071430	SUPPORTO ASSE RUOTA				
29	F02050168	ANELLO E. DE 40X1,75 U7435 C70	SEEGER RING D.40	BAGUE SEEGER D.40	SEEGERRING D.40	ANILLO SEEGER D.40
30	G16716160	RUOTA GOMMATA 26.00-12 DX COMP				
31	F06120162	COPERTURA 26X12.00-12				
32	F06120204	CERCHIO K12 S 384 5 FORI				
33	F01250046	DADO COLON. 16X1,5 ZN				

TAV. 210

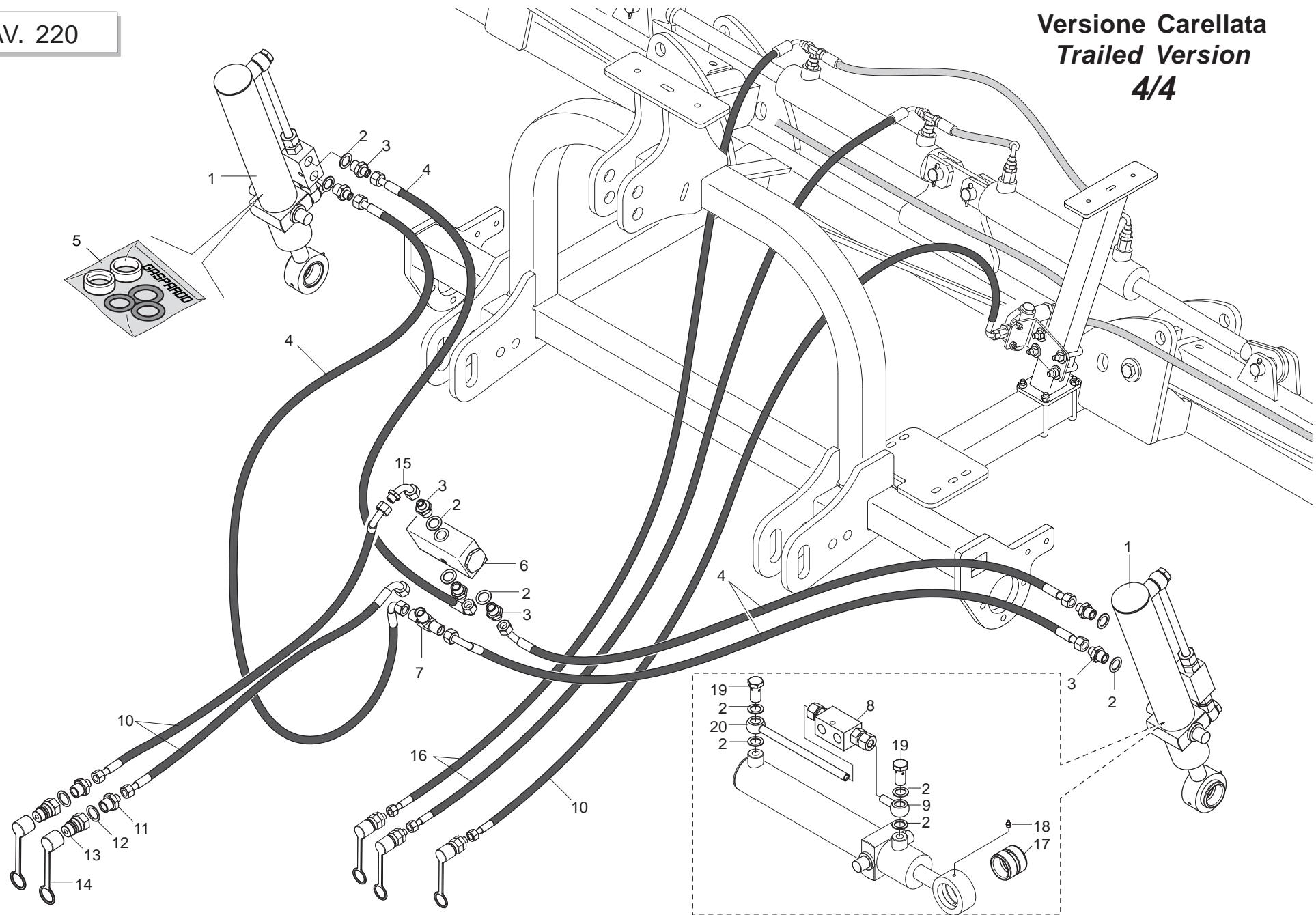
Versione Carellata  
*Trailed Version*  
**3/4**





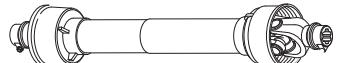
TAV. 220

Versione Carellata  
Trailed Version  
4/4

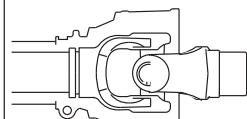


**IMPIANTO OLEODINAMICO CARRELLO**
**TAV. 220**

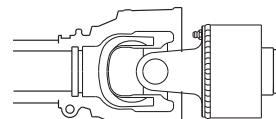
<b>Pos.</b>	<b>Cod.</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Description</b>	<b>Description</b>	<b>Benennung</b>	<b>Descripcion</b>
1	G16070211	MONT.CILINDRO CARRELLO PINTA				
2	F03151240	ROS. 17 X23X1,5 RAME -3/8"	COPPER WASHER 17X23X1,5 3/8"	RONDELLE CUIVRE 17X23X1,5 3/8"	SCHEIBE KUPFER 17X23X1,5 3/8"	ARADNDELA COBRE 17X23X1,5 3/8"
3	F03150310	NIPPLLO MM CIL-CIL 3/8-1/4 ZN	NIPPLE GALV.CYL.MALE3/8-1/4 ZN	NIPPLE MALE CYL.3/8-1/4 ZN	NIPPELZYL.3/8-1/4 ZN	NIPLE MACHO CIL.3/8-1/4 ZN
4	G17911291	TUBO 1/4R2 CF45 1/4-F 1/4 1300				
5	F03100180	KIT GUARNIZ.CILINDRO 13812061	KIT O-RING CYLINDER 13812061	KIT GARNIT. CYLINDRE 13812061	KIT DICHT.OR ZYLINDER13812061	SET JUNTA OR CILINDRO13812061
6	F03151146	DIVISORE FLUSSO RIUNIF.3/8-24	REUNITED FLOW DIVIDER 3/8-24	DIVISEUR FLUX UNIF. 3/8-24	FLUSSTEILER 3/8-24	DIVISOR FLUJO REUNIF.3/8-24
7	F03151219	RACCORDO -T- MASCHIO 1/4 ZN	MALE T-UNION 1/4 ZINC.	RACCORD -T- MALE 1/4 ZING.	ANSCHLUSSCK -T- GEWINDE 1/4	UNIN -T- MACHO 1/4 CINC. R
8	F03150499	VALVOLA DI BLOCCO	BLOCK VALVE	SOUPAPE BLOC	GEST. SPERRVENTIL	V+LVULABLOQUE
9	F03150823	ADATT. OCCHIO 3/8 L.40	EYE UNION 3/8 L.40	RACCORD OEIL 3/8 L.40	TSENVERBINDUNGSSCK 3/8 L.40	UNIN OJO 3/8 L.40
10	G15210553	TUBO 1/4R2 CF45 1/4-F 1/4 2750				
11	F03150211	NIPPLLO MM CIL-CIL 1/2-1/4 ZN	NIPPLE 1/4-1/2	NIPPLE 1/4-1/2	NIPPLE 1/4-1/2	NIPPLE 1/4-1/2
12	F03151237	ROS. 21 X27X1,5 RAME -1/2"	COPPER WASHER 21X27X1,5 1/2	RONDELLE CUIVRE 1/2 21X27X1,5	SCHEIBE KUPFER 1/2 21X27X1,5	ARANDELA COBRE 1/2 21X27X1,5
13	F03150935	INNESTO RAP.MASCH.1/2 A VALV.	QUICK CONNECT MALE CONE 1/2	CONNEXION RAPIDE MALE CONE 1/2	SCHNELLKUPP.GEWINDE KONISC 1/2	ACOPLAMIENT.RAP.MACHO CONO 1/2
14	F05150325	CAPPUC.F X INN.M RAP.1/2 ROSSO	COVER CONNECT F 1/2 RED	COUVERCLE CONNEXION F 1/2 ROSE	DECKEL W 1/2 SCHNELLKUPP. ROT	PAC PROTECCION F 1/2 ROJO
15	F03150859	CURVA 90°F.GIREV.1/4 - M.1/4	ELBOW 90° F. SWIVEL 1/4 -M.1/4	COUDE 90° FTOUNR.1/4 - M.1/4	KNIESTCK 90° FDREHB.1/4 - M.	CURVA 90 F.GIRAT..1/4 - M.1/4C
16	G15210561	TUBO 1/4R2 CF1/4- F1/4 3500				
17	F01100011	ING.M 6X1 7663-A 9SMNPB28 ZN	SPHERE NIPPLE M6X1/A	GRAISSEUR A BILLES M6X1/A	KUGELFETTBsCHSE M6X1/A	ENGRAS. DE ESFERAS M6X1/A
18	G15322860	BOCCOLA BRACCIO L.40	BUSH ARM L.40	DOUILLE BRAS L40	BsCHSE ARM L.40	CASQUILLO BRAZO L 40
19	F03151223	RACCORDO VITE CAVA 3/8	UNION PIN CAVA 3/8	RACCORD VIS 3/8	ANSCHLUSS MUTTER 3/8	RACCORDO TORNILLO CAVA 3/8
20	F03150824	ADATT. OCCHIO 3/8 L.220	EYE UNION 3/8 L.200	RACCORD OEIL 3/8 L.200	TSENVERBINDUNGSSCK 3/8 L.200	UNIN OJO 3/8 L.200

	Lunghezze Lengths		Classe - Size (A x B)				Forcelle - Yokes (**)				
	min.	max.	A	B			Z6 (1"3/8)	Z6 (1"3/4)	Z8 (32x38)	Z20 (1"3/4)	Z21 (1"3/8)
F08011711	CARD.B1 Z6-Z6 L700	700	1100	B1 (22 x 54)	A	A	G58161015	F08011772	F08011742	F08011758	F08011767
F08011712	CARD.B3 Z6-Z6 L1300	1300	2000	B3 (27 x 70)	A	A	—	G58161016	F08011743	—	—
F08011713	CARD.B1 Z8-Z6 L700	700	1100	B1 (22 x 54)	A	A	G58161015	F08011772	F08011742	F08011758	F08011767
F08011714	CARD.B1 Z20-Z6 L700	700	1100	B1 (22 x 54)	A	A	G58161015	F08011772	F08011742	F08011758	F08011767
F08011715	CARD.B1 Z8-Z6 L900 R.Lib	900	1400	B1 (22 x 54)	A	B	G58161015	F08011772	F08011742	F08011758	F08011767
F08011716	CARD.B1 Z6-Z6 L900 R.Lib	900	1400	B1 (22 x 54)	A	B	G58161015	F08011772	F08011742	F08011758	F08011767
F08011719	CARD.B2 Z6-Z6 L900	900	1400	B2 (23,8 x 61,3)	A	B	—	—	—	—	—
F08011720	CARD.B3 Z8-Z6 L1300	1300	2000	B3 (27 x 70)	A	A	—	G58161016	F08011743	—	—
F08011757	CARD.B1 Z20-Z6 L900 R.L	900	1400	B1 (22 x 54)	A	B	G58161015	F08011772	F08011742	F08011758	F08011767
F08011764	CARD.R4 Z20-Z6 L1210 OM-RL	1210		R4 (27 x 74,6)	A	C	F08011768	—	F08011766	F08011774	F08011773

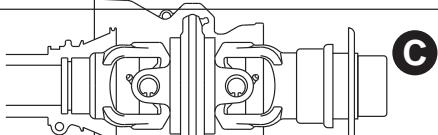
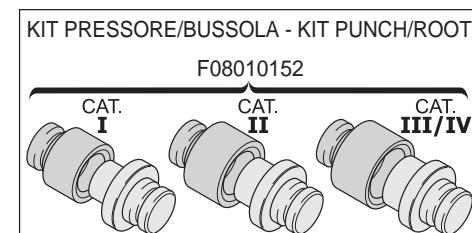
(\*)



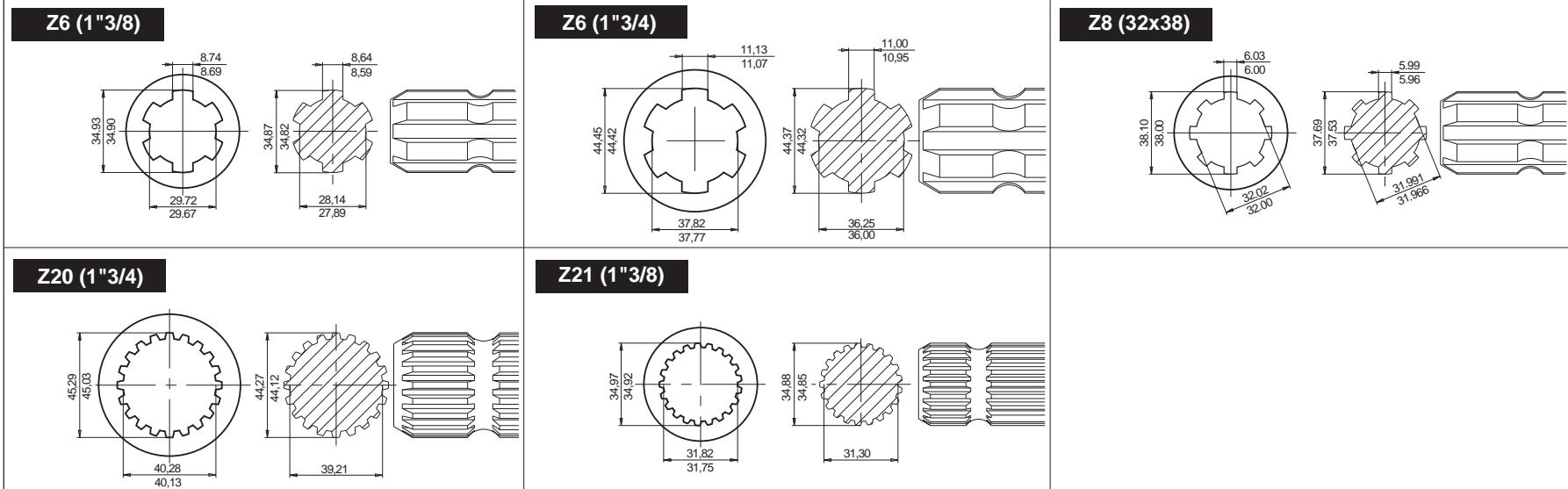
A



B

GIUNTO OMOCINETICO  
CONSTANT VELOCITY JOINT

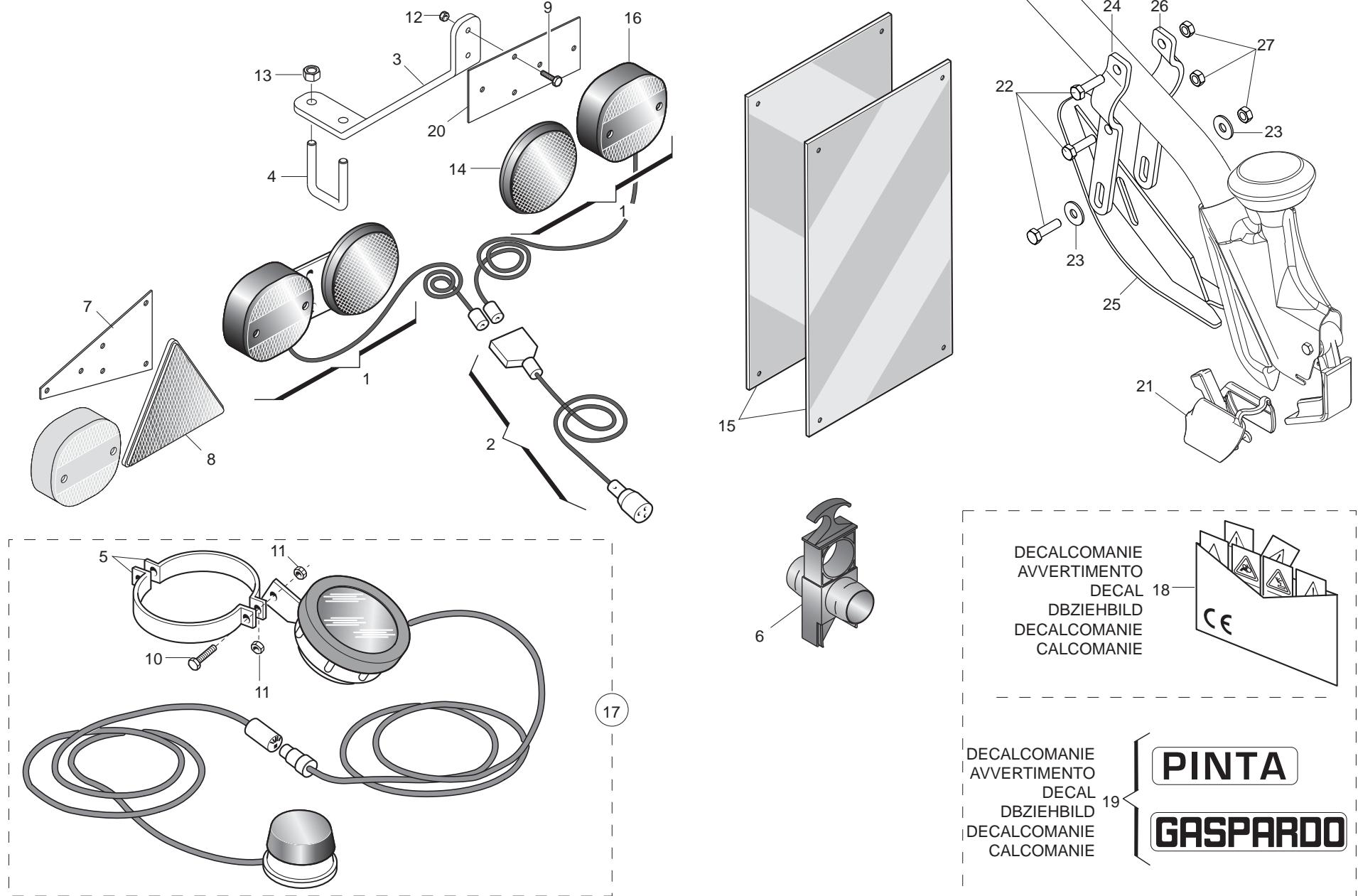
(\*\*)



**ALBERI CARDANICI**
**TAV. 230**

<b>Pos.</b>	<b>Cod.</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Description</b>	<b>Description</b>	<b>Benennung</b>	<b>Descripcin</b>
F08010152	KIT PRESSORE BUSSOLA CAT I-IV>	TOOLS FOR PTO YOKE CAT I-IV				
F08011711	CARD.B1 Z6-Z6 L700	CARD.B1 Z6-Z6 L700				
F08011712	CARD.B3 Z6-Z6 L1300	UNIVERSAL JOINT T40 1020F 112				
F08011713	CARD.B1 Z8-Z6 L700	UNIV.JOINT B1070BA32A60 Z-8 Z-				
F08011714	CARD.B1 Z20-Z6 L700					
F08011715	CARD.B1 Z8-Z6 L900 R.LIB					
F08011716	CARD.B1 Z6-Z6 L900 R.Lib	UNIV.JOINT CE T100710 112 R12	CARD ROUE LIBRE T100710 112R12	KARDAN CE T100710 112 R12	CARDAN CE T100710 112 R12	
F08011719	CARD.B2 Z6-Z6 L900	UNIVERSAL JOINT 102 071 N T07	CARD. 102 071 N T07 T07 1 CAT	KARDAN 102 071 N T07 T07 1 CAT	CARD&N 102 071 N T07 T07 1CAT	
F08011720	CARD.B3 Z8-Z6 L1300					
F08011742	FORCELLA CARD.32X38 Z8 B1	PTO YOKE Z8 B1	FOURCHETTE CARDAN Z8 B1	GABEL KARDAN Z8 B1	HORQUILLA CARDAN Z8 B1	
F08011743	FORCELLA CARD.32X38 Z8 B3	YOKE CARD.32X38 Z8 B3				
F08011757	CARD.B1 Z20-Z6 L900 R.L >					
F08011758	FORCELLA CARD.1"3/4 Z20 B1 >					
F08011764	CARDANO OM 3/4Z20-RL Z6 L1381					
F08011766	FORCELLA CARD.32X38 Z8 R4					
F08011767	FORCELLA CARD.1 3/8 Z21 B1 >					
F08011768	FORCELLA CARD.1 3/8 Z6 R4					
F08011772	FORCELLA CARD.1"3/4 Z6 B1 >					
F08011773	FORCELLA CARD.1 3/8 Z21 R4 >					
F08011774	FORCELLA CARD.1 3/4 Z20 R4					
G58161015	FORCELLA CARD.1"3/8 Z6 B1					
G58161016	FORCELLA CARD.1"3/8 Z6 B3 >					

TAV. 240



**ACCESSORI**
**TAV. 240**

<b>Pos.</b>	<b>Cod.</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Description</b>	<b>Description</b>	<b>Benennung</b>	<b>Descripcion</b>
1	G13616620	KIT LUCI PER MACCHINE PORTATE	LIGHT KIT FOR MOUNTED MACHINE	KIT FEUX POUR MACHINES PORT+ES	KIT LICHTER F_R FIRDERMASCHINE	KIT LUCES PARA M-QUINAS SUSPEN
2	F05010080	CABLAGGIO PER KIT LUCI	LIGHT WIRING HARNESS	CABLAGE KIT PHARES	VERKABELUNG LAMPENKIT	CABLEADO JUEGO LUCES
3	G16072500	SUPPORTO FANALI				
4	F20110705	CAV.Q.M10X 1,5X 30 51X 62 ZN	U-BOLT GALVAN	CAVALIER ZN	BsGELBOLZEN ZN	PERNO EN U ZN
5	G16020880	SUPPORTO LIVELLO TRAMOGGIA	HOPPER LEVEL SUPPORT	SUPPORT NIVEAU TREMIE	HALTERUNG TRICHTERPEGEL	SOPORTE NIVEL TOLVA
6	G16022450	CHIUSURA ESCL.FILE MANUALE				
7	G15411250	PIASTRA SUPPL.LUCI ZN				
8	F05010222	CATARIFRANGENTE TRIANGOLARE	TRIANGULAR REFLECTOR	CATADIOPTRE TRIANGULAIRE	DREIECKIGE RsCKSTRAHLER	CATAFARO TRIANGULAR
9	F01020404	VITE M 6X 1X20 U5739 8.8 ZN	BOLT 6X20 5739 8.G GALVANIZED	VIS 6X20 5739 8.G ZN	SCHRAUBE 6X20 5739 8.G ZN	TORNILLO 6X20 5739 8.G ZN
10	F01020411	VITE M 6X 1X 35 U5739 8.8 ZN	BOLT 6 X35 5739 8.G GALVANIZ.	VIS 6 X35 5739 8.G ZN	SCHRAUBE 6 X35 5739 8.G ZN	TORNILLO 6X35 5739 8.G ZN
11	F01230022	DADO M 6X 1 D982 8 ZN	NORM.SELF-LOCKING NUT 6 GALVAN	ECROU AUTOB.NOR.6 ZN	SELBSTSP. MUTTER NOR.6 ZN	TUERCA AUTOB. NOR. 6 ZN
12	F01220011	DADO M 6X 1 D980 8 ZN	NUT M6X1 D980 8 ZN	ECROU M6X1 D980 8 ZN	MUTTER M6X1 D980 8 ZN	TUERCA M6X1 D980 8 ZN
13	F01230048	DADO M10X 1,5 D982 8 ZN	NUT AUTOBLOC. M10 ZB	ECROU AUTOBLOC. M10 ZB	SCHEIBE AUTOBLOC. M10 ZB	TUERCA AUTOBLOC M10 ZB
14	F05010221	CATARIFRANGENTE TONDO D.80 >	D.80 ROUND REFLECTOR	CATADIOPTRE ROND D.80	RUNDER R_CKSTRAHLER D.80	PAPEL REFRACTARIO REDONDO D.80
15	F05010357	N.2 PANNELLI CARICHI SPORGENTI	N.2 JUTTING LOAD PANELS	N.2 PANNEAUX CHARGES SAILLANT	N.2 TAFELN VORSPRINGENDE LADUN	2 PANELES CARGADOS SALIENTES
16	F05010076	FANALE X KIT LUCI	LAMP KIT LIGHTS COMPL.	FEU KIT ECLAIRAGE COMPL.	LAMPEN KIT LICHT KOMPL.	FAROL SET LUCES COMPL.
17	F05010304	LIVELLO TRAMOGGIA ELETTRICO	ELECTRICAL HOPPER LEVEL	NIVEAU TREMIE ELECTRIQUE	STAND ELEKTR. TRICHTER	NIVEL TOLVA ELCTRICA N
18	G89900500	KIT DECALCOMANIE -CE-	DECAL KIT -CE-	KIT DECALCOMANIE -CE- K	IT ABZIEHB. -CE- S	ET CALCOMANAS -CE-
19	G89900519	KIT DECALCOMANIE ALIANTE	STICKER KIT ALIANTE	KIT DECALCOMANIE ALIANTE	KIT ABZIEHB. ALIANTE	SET CALCOMANAS ALIANTE
20	G13616570	PIASTRA SUPPL.LUCI	LIGHTS SUPPORT PLATE	PLAQUE DE SUPPORT ECLAIRAGE	LICHTERHALTERUNGSPLATTE	PLACA SOPORTE LUCES
21	G16243770	SCARPA SEMINA A FASCIA	BANDS CUTTER	HACHOIR BANDES	SZSCHAR BANDEL	GUAYADORA FAJA
22	F01020445	VIT.M 8X1,25X 30 U5739 8.8 ZN	BOLT M 8X30	VIS M 8X30	SCHRAUBE M 8X30	TORNILLO M 8X30
23	F01420048	ROS.M8 8,4X 24X 2 U6593 ZN	PLANE WASHER D.8	RONDELLE D.8	SCHEIBE D.8	ARANDELA D.8
24	G16249010	SUPPORTO SX PATTINO LIMITATORE				
25	G16248980	ASS.PATTINO LIMITATORE				
26	G16249000	SUPPORTO DX PATTINO LIMITATORE				
27	F01220022	DADO M 8X1,25 D980 8 ZN	SELF LOCKING NUT M8X1,25 980V	ECROU AUTOBL. M8X1,25 980-V	SELBSTSP.MUTT. M8X1,25 980-V	DADO AUTOBL. M8X1,25 980-V

**USATE SEMPRE RICAMBI ORIGINALI  
ALWAYS USE ORIGINAL SPARE PARTS  
IMMER DIE ORIGINAL-ERSATZTEILE VERWENDEN  
EMPLOYEZ TOUJOURS LES PIECES DE RECHANGE ORIGINALES  
UTILIZAR SIEMPRE REPUESTOS ORIGINALES**

# GASPARDÒ

**Servizio Assistenza Tecnica - After Sales Service**

**Servizio Ricambi - Spare Parts Service**

**+39 0434 695410**

DEALER:



**MASCHIO GASPARDÒ SpA**  
**Sede legale e stabilimento produttivo**  
 Via Marcello, 73 - 35011 Campodarsego (Padova) - Italy  
 Tel. +39 049 9289810  
 Fax +39 049 9289900  
 Email: info@maschio.com  
 www.maschionet.com

**MASCHIO GASPARDÒ SpA**  
**Stabilimento produttivo**  
 Via Mussons, 7 - 33075  
 Morsano al Tagliamento (PN) - Italy  
 Tel. +39 0434 695410  
 Fax +39 0434 695425  
 Email: info@gaspardo.it

**MASCHIO DEUTSCHLAND GMBH**  
 Äußere Nürnberger Straße 5  
 D - 91177 Thalmässing  
 Deutschland  
 Tel. +49 (0) 9173 79000  
 Fax +49 (0) 9173 790079

**000 МАСКИО-ГАСПАРДО РУССИЯ**  
 Улица Пушкина, 117Б  
 404126 Волжский  
 Волгоградская область  
 Тел. +7 8443 525065  
 факс. +7 8443 525064

**MASCHIO FRANCE Sarl**  
 1, Rue de Mérignan ZA  
 F - 45240 La Ferte St. Aubin  
 France  
 Tel. +33 (0) 2.38.64.12.12  
 Fax +33 (0) 2.38.64.66.79

**MASCHIO-GASPARDOROMANIAS.R.L.**  
 Strada Înfrățirii, F.N.  
 315100 Chisineu-Cris (Arad) -România  
 Tel. +40 257 307030  
 Fax +40 257 307040  
 e-mail: maschio@maschio.ro

**MASCHIO IBERICA S.L.**  
 Calle Cabernet, 10  
 Poligono Industrial Clot de Moja  
 Olerdola - 08734 Barcelona  
 Tel. +34 93.81.99.058  
 Fax +34 93.81.99.059

**MASCHIO MIDDLE EAST**  
 P.O. Box 922388  
 Amman, 11192 Jordan  
 Tel. 962 6 55511384  
 Fax 962 6 5538398  
 e-mail: tahaeng@nets.com.jo

**MASCHIO-GASPARD USA Inc**  
 120 North Scott Park Road  
 Eldridge, IA 52748 - USA  
 Ph. +1 563 2859937  
 Fax +1 563 2859938  
 e-mail: info@maschio.us

**GASPARD-MASCHIO TURCHIA**  
**MASCHIO-GASPARD CANADA Inc**  
**MASCHIO-GASPARD CINA**  
**MASCHIO-GASPARD POLAND**  
**MASCHIO-GASPARD UCRAINA**  
**GASPARD BIELORUSSIA**  
**MASCHIO-GASPARD KOREA**



**\*G19531010\***